(社 新)

。汀拳場實體人工京北在晚昨式幕閉會動運洲亞

印尼總統蘇哈 下月中旬訪心 國務部日

案頭日曆•日 記

加印廣告、國內提貨,價平

工廠電話: 5401131 傳頁: (852)5597137 門市: 灣仔交加里26號地下(京都戲院側) 電話: 5751884 - 得真: (852)8381259

港製紙質月曆•日本膠片月曆

日曆、枱曆、枱墊、日記簿、年曆咭

最高品質●最優惠售價

香港、廣州、上海提貨●小樣備索

及同業來樣來料加工・歡迎來電接洽

香港灣仔利東街54號地下(合和中心對面)

電 話: 5729357(6線) 圖文傳貨: 8345321

農州分公司:華安印刷企業有限公司 營業部:廣州市光復中路253號地下 電話:884577

5634133 (4線)

座枱月曆•枱墊月曆

團結友誼結

DIAMOND

港澳經銷及保修:港澳永昌銀行

傳: 75332 PACIC HX

中國名錶

馳名中外

342 Hennessy Road Hong Kong

一八一七五七五:機總話電

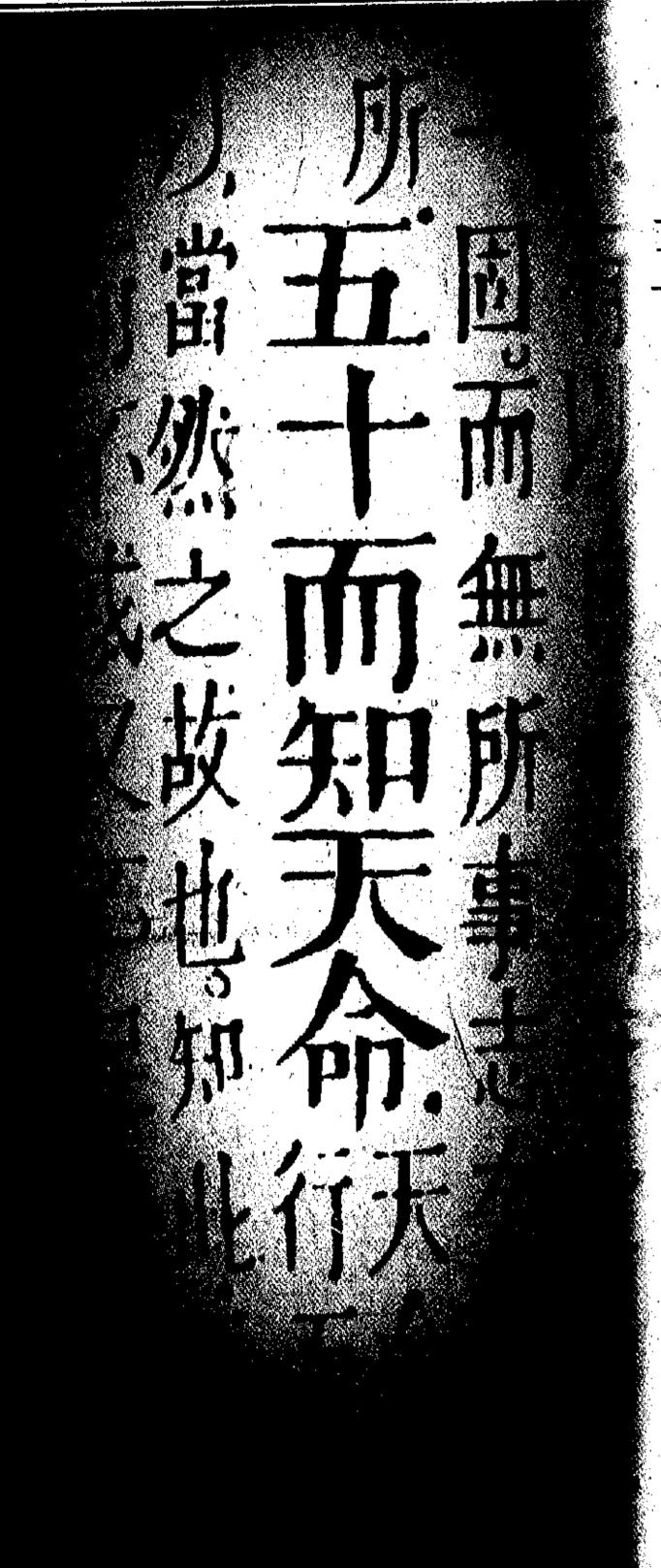
毫五元式售零 張大七紙出日今

禮炮齊鳴禮花升空 流飛舞 如意吉祥

炬將交給 竹 以 以

新歡聚。

養和友好交往之後, 機構了一五個日日夜 機構了一五個日日夜 地會場的亞通會火炬



現

至

重

展

五十而知天命

去年是"雙龍集団"欣逐創業五十週 年,以古諺喻人則已達"知天命"之境界,可 是,"雙龍"絕不因此変得自滿而驕傲。 "雙龍"能够突破此限而屹立如山、

原因在哪襄呢? 主要原因是"雙龍"保有創造力和各種尖 端技術, 而且能致力于促進如旭日上升的 未來的事業。為 不過,更重要的還是能「信賴」对方,給

迎、水泥、建設、精油、汽車、重工業、金 融、電腦等方面的業務都能日益発展、成 為韓国有数的大企業集団之一。 "雙龍"必珍惜這"信賴"對方的原則 而不自滿. 它將借踏入"知天命"的去年脱

予客戸和交易国安全感,因此在貿易、海

胎換骨邁向新的天地。 希望今後能成為中国的良伴,共同 携手為国際合作交流的時代作出貢献。 ●朱子(宋) 論路集註本板 清朝年間(刊)



|: 漢城市中區苧和2街24-1 電話:(822)270-8114 (500線) 電牌:TWINDRA K23258 - K24270 修修:(822)270-8354,273-0981 干諾道中111号永安中心1209号 電話:5-423151 (7線) 電傳:TWIND HX.75024 傳漢:5-449342, 454952

志 光纖鏡 廣州嘉年華芬蘭舘 廣州越秀南路188號地下 電話: 332255

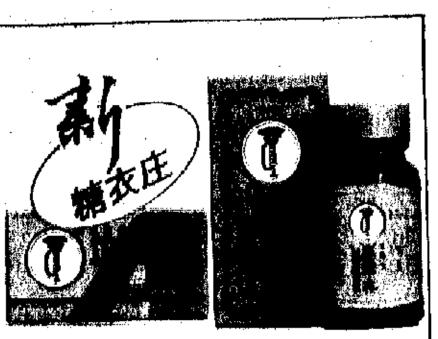
敬貨



常備日本喇叭牌正露丸 開心又放心 旅遊探親

旅遊探親,要玩得開心,吃喝鑑情,就應 帶備日本喇叭牌正點丸以預防腸胃不適。 此外,作爲探親手信以表關心,更必大學

日本喇叭牌正蠶丸具迅速療效,能立治疴嘔



(蛀牙)亦有特佳療效。 如想你的親友長年健康愉快,請即向他們推荐 日本喇叭牌正髁丸。 日本大幸藥品株式會社製造 總代理:一德貿易有限公司

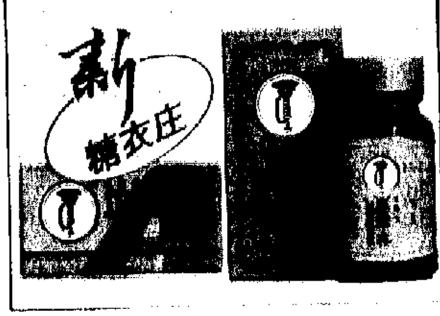
肚痛、腸胃不適、水土不服、飲醉食滯及消化

不良等病症、令腸胃迅速回復正常,而對牙痛

電話:5446051 各大中四藥房均有代售 香港德輔道中259-265號海外銀行大廈15-16標 行

各大中西蘇房均有代集

"正謂丸、"SEIHOGAN"(『)是日本大幸樂品株式會社專有註册簡標。並巴在日本、香港、



失≫記者

釋特報本

《舞雀孔》蹈舞的格風族民数少國中有具演表在者

,亞冠陽分 隨運軍,

中世演,夜號自口團城國界上隊,會體號結鞭

上級 • 體號結擬

稱對增進兩岸同胞情誼起

感

謝支

(持亞運之港澳台的

偉

團結和平

時〇傳七

説・組日 ,二負專

一一貴電

爭事人 取件在廣

明調回州

度回同可五工點

· 三十名委員 七日上午在台 全種擔任主任

公果陳

H

昨年 更期點產國長出一二五一次百樓 重 页。增四值工勢口。季。年按百万市 長億一業頭繼 度回同可五

告昨會統國

味意共反話講輝登李 未祥寧康 告報作九英馬

是世界運動史上難覓生 一中國古語有教導。 一個香港人,會覺得自己 一個香港人,會覺得自己 一個香港人,會覺得自己 一個香港人,會覺得自己 一個香港人,會覺得自己 一個香港人,會覺得自己 一個香港人,會覺得自己

,道就不對了。奧運精神提倡「更,道是值得提倡的,但放諸提倡以待人,對人之長處不妒,對已之長「人之有技,若已有之。」又曰:

岸

台作

成

往馬祖

東車前往的馬港,之

w, 两岸合作,對中華民族是有利的。」 「一」。一个連哲講話表示,「就長遠觀點看,每一一」。一个連哲講話表示,「就長遠觀點看,每一一一」。一种建國講話時表示,「由於兩岸體制之下」。一個家統一的契機在於先鞏固全體人民心防,一個家統一的契機在於先鞏固全體人民心防,

整的重要任務。 一次接作業。 一次接作業的軍方人士 一次接作業的軍方人士 一次接作業的軍方人士 一次接作業。 一次接作業。

一業回 日 基 出設的我力精差的新四廣國開神距同 洲際 以奥委社 表一篇社論, 一屆亞運會是 一屆亞運會是 一屆亞運會是 一個亞運會是 一個亞運會是 一個亞運會是 一個亞運會是 一個亞運會是

切增

按一,湖在阿可干共鼓迎了 ,一國據點重工常分值一今長格, 比萬共統一工業年之計個年百計

能及台為的一當,主結外權,一有 的 學 做 地 。 局 「 修 席 東 蒙 主 間 的 定 蒙 主 質 由 謝 直 有 正 黄 。 古 及 最 直 其 。 權 民 稍 長 接 規 通 信 一 於 台 主

帝间、服洲、 來八 基音樂

亞運在北京

一一台灣一兩字

燒的火炬海上會旗徐徐

國家體委和河北省秦皇岛市,向所有為亞運會做出貢獻的各地區、阿團結協作、努力奮鬥的亞運會全體工作人員致以親切的慰問!向順利、精采、圓滿地閉幕了。黨中央、國務院對這一歷史性成功,一個重運會組委會的質信說,「第十一屆亞洲運動會在全國人民事分別向亞運會組委會的質信說,「第十一屆亞洲運動會在全國人民事分別向亞運會組委會和中國體育代表團發出質信。

し後會

一被,亦認有認道中一廣步初另有,三,體,〇州

題。在美國的代美國的

題多日 和帶等批產場消

提大會,七四四二次全

中國設備

口公司

代聘技術

、才來港

製揚在

牌就· 拚祖 • 是極排國

热學,會海

了港百從元省自樂歲國六建

的同人委戲館

4 名単

杀人儿"人人搬火机 从内阁图搬改机

將

公佈

挺談會人

由一但的同就切一 | 一機到們去

由將會那堅創和繼。兒定造 進續他去的機

是你事的的。心我關新用情非。當中認係

國道它什 駭樣進的剛麼

會議城

年次月雖搏排五 代二的精精次

勵八中 着中國億年三

旗置少育十程

天一風,進規運

神, 是為, 建意識,

等上海七日專門 今 一九〇中國旅遊交易 一九〇中國旅遊交易 一九〇中國旅遊交易 一九〇中國旅遊交易 一九〇中國旅遊交易 一九〇中國旅遊交易 一次多會上,近萬 一次多會上,近萬

五年

絶對不愁没有門路。 美國拉斯維加斯那樣的賭場,欲「

的營生 風。實標

两元至最高一即有一獎券,即有一獎券, 即有一獎券,

是次陽下山便副門打烊了 是次陽下山便副門打烊了 ,接受一、兩毫角子的有 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模 是部都設有老虎機,規模

赌徒不乏新

會見宋

殁存均感

哀此鳴

博彩形式林林螅螅

日十二月八年午庚曆農

4-**4-**

支 國 合聯獲應 武

/對歐幣影

カ加强

這是西方政府? 達姆仍然掌欄! 軍撤出科威特!

安倡建硬欧州方

支持呼聲日

巴林

區的任何軍事行動,都得到聯合國的明確支持,儘時,會發生些甚麽事。大部分歐共體國家希望美國各位部長研究過一旦西方國家決定需要使用軍事手

。 (美聯社) 星期天在東京一個記者會上宣佈,將會為一星期天在東京一個記者會上宣佈,將會為一日本第二大銀行住友銀行董事長磯田一

長昨引然

經理安排貸款用

四百分之二年過去一年

之喪於昨(十月七日)午在香港 母 題 娘 劉 母 楊 孺

誼親臨執締 殯儀館出殯辱承 惠賜厚賻

暨衆親屬

子

友傑

友波

是一方

妥協選問

時常都要保護供

斯彰・你們立即在危機問題美國《新聞問用刊》

心理時間

鐵娘子

談英美特殊關係

伊拉克危機發生時

四界的討厭東西? 通「特殊關係」道字眼哪

英金融界評加入滙率機制理會)五個常任理事國,然後那麼堅決的在那兒去非常高與見到聯合國一起行動,特別是(安個以自事、我認為(布什政府的)意思是,他們確實 管、我認為(布什政府的)意思是,他們確實 管

各·美國是世界上最强大的國家、它是見如何? 見如何? 即,認為美國一些地方是這樣的,你的意 4的人們首先獲得的哲學思想是:他們日由和公正為基礎的自由企業職家,到日,美國是世界上最强大的國家,它是

時,說英美特殊問

新行實求要了加參年青名百數。呼歡頭拳的 漠

ANZ的首席經 數日下降,又說。「 數日下降,又說。「 我一下個月職位空缺 表十五個月職位空缺

伊斯蘭原

組織承認寄

局衛克被殺是因為她 局衛克被殺是因為她 一定是一名神學教授, 是一位無数派的政客 一定是一名神學教授, 是一位無数派的政务 是一位無数派的政务 是一位無数派的政务

墨山紗成罪狀

(美聯社) 一行大選,一千三百四十八歲與號逐國民族會二百零七個人參與號逐國民族會二百零七個人參與號逐國民族會二百零七個人多與號逐國民族會二百零七個人參與號逐國民族會二百零七個人。 最低水平 十五。估計現時約有 四萬九千六百個空缺 作的九月份數字會額 作的九月份數字會額 一次失業率上升至百分 一次失業率上升至百分 反對婦女婦

巴基斯坦下 一旬大選

企園通訊社的報 連號,差瓦立將軍說 ,他支持總理差積。 在哈旺改組內閣。追 整路長之間的激烈 時門。

滿。 直接客覆他是否顯 直接客覆他是否顯 加入新內閣。 理很快會宣佈新內閣。 與總理舉行會談的提 他在回應說道他 一顆星。差不多每次 別時說。一我永遠是 一顆星。差不多每次 別時說。一我永遠是

泰八閣盟戰改制

推起了一個個攤位, 介紹他們的名勝古庭 一次上級關手、傾個攤位, 一次一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位, 一個個攤位,

,就聚意 是是力識 為為,

即圓滿成功。旗一勝利 至國人民六年艱苦奮鬥 吊十一屆亞運會。如今 八表大會通過決議,由 一十六日,在漢城舉行

藝演愛斯.

富心

托,買家補購 ①友誼 \$ 2600 ②東樂 \$ 2200 ③和平 \$ 2900 ④龍城 \$ 1500 ⑤萬蘭 \$ 2800 ⑥離位 \$ 3000

須在道兒生活,出一名工人説・

暴阪大

特約經銷日本大金冷氣設備

身道出初

電腦設計及繪圖 專業安裝中央空調 特價菱和三菱套裝柜式空調 TEL: 3918381



冷卻水塔、水泵



東京迪士尼樂園五天遊

、北朝鮮七天遊

路詢有關評情,請電:大公報:5757181

5/10 26/10

日港、巴里島七天遊

5/10 26/10 16/11

5/10 26/10 16/11

電話:4621602/5 電話傳貨:(852)4563455 rende de compande 肝

(30年~(20年)

(3/4VE-3VE

寫字樓:香港九龍旺角彌敦道648-652號皇上皇大厦三樓

圖文傳真: 7872983

別珠江旅遊有限公司

電話:7875717 (4 Lines)

陳先生/羅小姐洽

珠江船務屬下機構) 7362956 集體獨立包團專線 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街3號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號 中港城1/F6室至8室 7362930

牌照號碼:350475

湛江海康、陽春、春港玉渓三洞5天間 ,直航船往肇慶、湛江機国 2011住浙江海濱賓館或南海/聯春寶館 \$ 1368 汕頭、湖州鳳凰山、惠州、玄武山5天團 直通巴往、直航船回

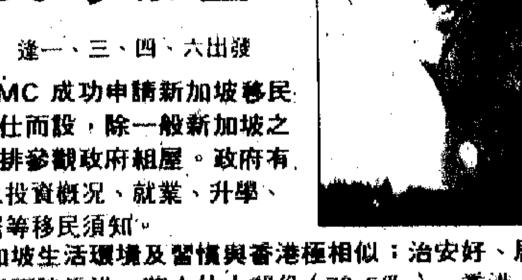
住潮州資館或油頭國際/惠東資館 清適小三峽、飛騰由、廣州、番禺、塩花山3天 番禺直航船往,廣州直航船回;住廣州白天鹅寶 館或東方賓館/番禺美麗華大酒店 \$ 598 從化、温泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉寶 館陸通山莊/肇慶松溝資館、屋岩資館。 \$588 江門、新會、西樵、顯德、廣豐村美食團3天

中山池直航船往,澳門船回 住藝苑賓館 \$ 528 三天岡加住順德仙泉酒店一晚, 番禺、順德、西樵2天 **番禺直航船往** - 順德直航船回 \$ 438 住四個山大酒店或美屬華酒店 星湖、霰浮、春灣玉溪三洞3天 宣航船往肇慶、火車回 住實浮大酒店、显湖大酒店/或松崙

\$ 658 珠海白旛湖渡假村、中山2天 中山直航船來回 \$ 398 往自廉湖渡假村 來福珠江直航器船採舰旅遊,舒適快捷。

坡 移民

觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組歷。政府有 關機構專人講解有關新加坡之投資概況、就業、升學 有關稅收、中央公積金及安居等移民須知。



移民簽證之香港人·有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是實保險,那麼申請居留新加坡應是最方 便之保險。



"北京北朝鮮七天直航團",遊覽北京市容, 平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直航 ∥機來回。

北朝鮮山青水秀,景色怡人,自然風光美不勝

出發日期:

收費 6990

大公報、新晚報贊助 推達旅運有限公司主辦 諮詢有關詳情,請電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼: 350258

地址:中環歷山大厦2101室

(中環歷山大廈2101室)

無需多心

星馬七天遊

山東七天遊

黄山直航六天遊

大公報、新晚報贊助

雅達旅運有限公司:5212013

同志出國只要一心

十五年級驗作風穩健專辦 闢內阁 志前往奇倫比亞、門根廷、 委內瑪拉 、素亞那、秘鲁、 波利雄亞、厄瓜多 爾、聖地才哥、多明尼加、百利士、 東加、巴拿馬、蘇海、英國、加拿大 等各批特件機果。

新界量圖爾圖中心 18 個 18 UI A 臺 電話: 4984367 九龍美沙國東部中華中華閩南部(45 17章 電話: 7397773

香港歡樂遊

雅達旅運有限公司主辦

新晚報:5724033

牌照號碼: 350258

收費:成人—HK\$5690.00

收費:成人─HK\$5999.00

收費:成人-HK\$5899.00

收費:成人—HK\$4290,00

收費:成人-HK\$3790.00

微樂美食團 西贡微樂美食團一日遊 上午避覽西貢欣賞幽美山光水色, 中午在西寅山水茶寮午膳。 下午避覽蓬瀛仙館。 **参视菱峰場購物等,**

雨餐 (晚餐在太古城皇宫大酒楼) 一餐\$118 兩餐\$198 以上旅行關達星期日舉辦,歡迎讀 者組團參加。

7/10 14/10 21/10 28/10 遊詢詳情,請應:大公報新晚報旅遊部 灣仔軒尼詩進342地下 電話: 5724033 太古城墨宫太酒樓 鐵語:5676333

大

記

 $i_1 i_2^{\dagger}$

奇現穀

三共内境縣連筠於位

<u>្រែបប្រាស់ប្រាស់ប្រាស់ប្រ</u>

遵出了山、水、田、林、路綜合治理的新路。因此近年來廣東投資近五十億,興建和培水利工程的損失也在億元以上,水利建設成洪澇災害的襲擊,造成廣東省直接經濟損失

造成農業生產不穩定的局面。擊,易洪易澇;非汛期降雨少,容易乾旱,因此,水早流縱橫,水資源豐富,由於雨量分佈不均匀,汛期降雨

粤加緊水利

洪澇災害頻仍

影響民生

,而且遺敢的了。但當即物世界中

與老虎建立感情

至今還很難過,張便常常守

歌灣

記着・見到

這不

,它們喜歡張師傅 2一是不就是感情嗎?」。 光到你會又撲又吼,

飼虎為業

又一胎生了四隻。由於張高甫的精力。 一隻。我見到他時,他正在何弄不 一隻。我是一點也

虎爲伴飼虎爲業

北京

聽

弱,最高甫又心疼又焦急,為讓虎林進食,他把雞非常疼愛牠,後來,「虎林」得了百血病,日漸虛九年從東北虎林縣送到北京動物園的老虎先後生過九年從東北虎林縣送到北京動物園的老虎先後生過一也最高甫管養的老虎中,同他感情最深的是一在張高甫管養的老虎中,同他感情最深的是一大大樓已故的名叫「虎林」的雌性東北虎,這隻一九六隻已故的名叫「虎林」的雌性東北虎,這隻一九六隻已故的名叫「虎林」的雌性東北虎,這隻一九六隻已故的名叫「虎林」的雌性東北虎,這隻一九六隻已被發表張待牠們懶貼入微,牠們生病,老張給找獸因為老張待牠們懶貼入微,牠們生病,老張給找獸

虎一関氣味不對於先用母虎的尿液及大陽,為得是防

日十二月八年午庚曆農

情總損失的百分之三 受損失近 一 億 元, 受損失近 一 億 元, 損失的金額達六億八 損失的金額達六億八 遠東最大

程,並可有效地防禦大大十三公里的加固工人。是省最大的北江大堤水的北江大堤水,至一九八七年大的北江大堤水,至一九八七年大路,至一九八七年大路,至一九八七年大路,至一大路,一里的加速, 之快、效益之好,是人, 以致, 建設高峰期投化, 建设高峰期投化, 建设高峰期投化, 建设高峰期投水近十省水利建设投入近十省水利建设投入近十省水利建设投入近十

億七千多萬元,在各省共投放資金四十八重要,近五年來,全在建設上尤為迫切和在建設上尤為迫切和

珠海再度掃蕩 多億斤畝 了一批複製淫職 大年進行整治, 此,珠海公安部 人色情交易之。

色情業 及 即 啡 應 神入野廊。 據了經 神入野廊。 據了經 神入野廊。 據了經 神入野廊。 據了經 時人野廊。 據了經 時人野廊。 據了經

使人宛入仙境。(中新社)四大陸著名舞蹈演員劉敏領舞的「四**亞運藝術術的」「烟光舞**

澤東等重要歷史人際獨秀、李大釗、在該片中先後出場在 立 雅聲 間畫家 創作 重片遠投 視受百貨 (利) 開

全美國進出口商名錄1,989

全美國製造商名錄 1990 詳列全美148,000家廠商地址等資料,55,000種組織 電子等產品分類排列,全實23份。

粤汽車有

新左

詳列美麗、加拿大及波多黎各三萬多家進出口商名錄 公司地址、電報電傳、經理、銀行等、分類詳纖。

司士

下城」,為古城增添工程正在形成規模出名於世。然而鮮為人風貌和瑰麗多姿的團風貌和瑰麗多姿的團人就所蘇州,以她河網交的蘇州,以她河網交

的 職人是勝水之色境防,闡鄉稱

施民處「一的群、誕萬

丙的地、 顶板中

商棚碑三品,的個

商品介紹廣告·高2十×2" 毎天特價 \$90元。 分類廣告,大字4個 小字36個,每天\$15元。 專練電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

739彌敦道8/F

3 939007

專營大陸台灣華儒單**人房**160 雙人房180~200元九龍旺角彌 教道5U/號2207室電梯搜**22字** 图文傳真: (852)7802223 大量套房 電話: 3850027·/801275

850962 861915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915 8841915

偵

3 939989

★由局長梁仁專資★

本工機械 等實歐洲名廠木工機 被及乾燥設備,合木 被及乾燥設備,合木 佐敦酒店 位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華食房酒店設備資全每日房租 200 元起數學於報告的單條住宿 實話3322581 傳頁7822901 九龍佐教道吳浓街123號3樓

全都 建房日租二百餘起月 建房日租二百餘起月 北角炮台地鐵現代化 北角炮台地鐵現代化

日本

亞洲進口商名錄

美國時裝採購商名錄 非洲進口商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 學國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀星光行1421室

80 好元景 06将學送海灣 際探親景大

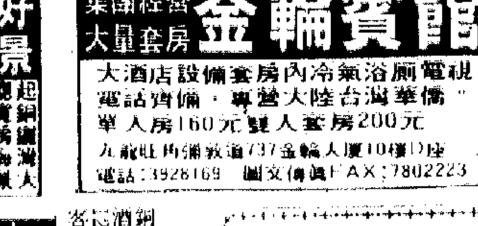
世界電傳用戶名錄

台灣工商資興年鑑 南韓工商名錄

人

保用養年)

電傳:38426 GWLI HX



地址:香港九龍牛頭角道3號

得實花園 3 槽 0 座

世界電子名錄 日本化工名鋒

組備

全

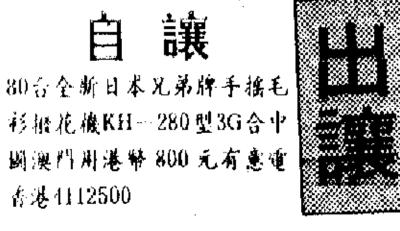
供應 扁機領豐胸珠 地長短袖千五 打每打及三合 散街東南亞 翻填貿易公司 電3697070 電話: 521367

軚系列

15號地下窗713519

- 編本田 CG 125, CB × 125 ■CS9D鍋木罐羊 旺国洗资街[75地下 (迈太子道) **編集 389881, 3898819**

讓



城 聘 文員 「職人山商請學生 「職人山商請學生 「職人山商請學生 「職人山商請學生 「職人山商請學生 「職人」「商請學生 「職人」「商請學生 「職人」「商請學生

活年旅館 於剛彩電電話食房 於剛彩電電話食房 所用工程工戶新興人 2501至17 1037 開力

海"的州

高雅幽靜、大小套房、設備齊全、台訪港、在港經 簡學習人上租用另特設可 炊。銅鑼灣開市異街附近。 ₩ 57/果和5倍數 自6311903月8/3/流

幹395101 社公司機 人公司機

减指設計3000款

産 特 大正有新建中東電傢住民 網南話電房 新住地齊

深 计餘萬起 二房三房 29萬 28萬

正東南 高 東呎三百 海駅三百 毎呎三百 百異位 未能轟擊 消查前)

旺角獨敦道582號

信和中心13楼 買家猪購 À ③和平 \$ 2900 ④能城 \$ 1500 ⑤高嘉 \$ 2800 ⑥館位 \$ 3000 出租

版四第

多幢建築物遭受破壞,數以百五天的暴亂令到這日本第 追見生活,因此我們不希一名工人說,「這是我們 望再有任何破 的地區,我們

新邁向

水冷模式液水橡 (5位-360匹)

anasassa

珠江船務屬 香港干諾道西2 九龍上海街3号 尖沙咀廣東道3

住法江市浓安值或南 油礦、湖州鳳凰山 直通色往、直航船间 住別州實館或加頭屬 清迪小三峽、飛騰山 番禺直航船往,廣州 館或東方資館/番禺 從化、温泉、星海 番禺直航船往,廣州 值陸遜由北了肇慶松 近門、新會、西樵、 中山港直航船往,澳 天國加住順德仙泉

番禺、順德、西條 **番禺真航船往,順德** 住西魏山大福居或美 星湖、麗泽、春 直航船往肇慶、火車 住獲得大酒店、屋港 珠海白藤湖渡假 中山直航船來回 往自廉湖渡假村 來格殊以直航客戶

故居民

局

本人可公司簽

尺咫在近軌路空架鐵地

電物學思想

港)船務公司 AN SHIPPING CO.

再線(貨箱及散貨)

門、揭陽貨物(定期航班) 澄海1 澄海3 厦水運14 20 與化101 與化102 恒昌 恒盛

可按照指定碼頭卸貨及在香港 **か超長、超重可另行安排船隻**。

十天一航次(定期航班) (名) 散貨

對外聯運服務 • 豁免香港中轉簽證

凍箱拖車 (() 備有發電機拖架 货物装卸交收服務 🗅

傳真:7362268 | 803 室 | Telex: 45392 STKKS HX |

務有限公司。代理 SING SHIPPING LITE 指通過 186 並清港商業中心2315室 7, 5484208 9, 4941:5593404

港二南寧

2 : 毎5天一班 單程只須60小時 · 貨糧; 進、出、轉口 直提供港九運輸服務。 装、拆貨箱,本地送貨。

港海陸運輸有限公司 SHALAND TRANSPORT CO. . I. 1.渊版西南岸和民路65 4% 0. 2173 238, Prin : 25560

師工化 程學 免費職業介 香港仔 上處專 8000 至 10000 元 (月薪) 7000 至 8000 元 一教育就業輔導組提供 (月薪) (月薪) 紹(本版逢星期 年有關工作經驗,男女均可。 大專或大學電腦系畢業,熟悉 Cobio

葵盛東邨 已轉路政署處 科道路投訴主任梁庚

《以上星里, 月下女性,具中學畢業人生於在廿歲以上, 現招募義工

金額估計要

正待立法局 委會通過

吳濟文尋父親吳瑞華

可

分類廣告

商品介紹廣告·高24×2 每天特價 \$90元。 分類廣告,大字 4個, 小字36個·每天\$15元。

FAX:8876647 8381171

直接日本進口全新中國規格左載豐田、日野、日產、各類全線車系,深圳辦事處:深圳國際貿易中心大厦16樓1623室 電話:251333

分銷處原廠質量保證,可商檢,歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

早晨雅聚話題多

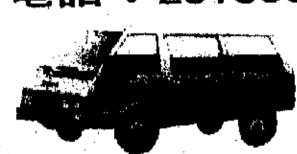
婦女廣

學實有恒要堅持

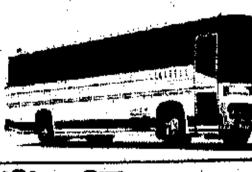
廣州市汽車陳列展銷部:

一/蒙多利汽車陳列室

電話:677392 (及圖文傳真)663188轉220





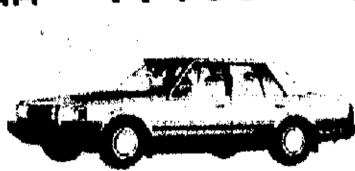


龍華汽車有限公司 代理"桑塔納汽車"分銷處

引進西德技術出產上海"桑塔納"上又型轎車,香港分銷處現貨供應,車泊香港 車場,歡迎參觀,確保車輛質素及品質保證,各單位自備批文及外滙。 *即日送交深圳文錦渡及中國各港口或各海關,深圳可先送車後付款*

本子子子(一百 有限》直接進口·全新左執汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平米地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)
公司 全港貨源最多 電話:7706822(7線) 圖文傳道:7717189





電話:6011373-7



深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話:257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志强 李偉東

汽車原程港最大左軟全線車系原列至 傳真:6011739 全港獨有汽車特平超級市場

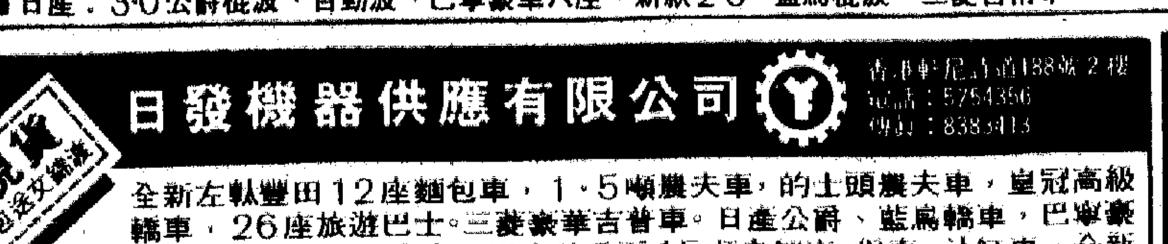
沙田大圍成全路25-27號 成全工業大厦G3地下(大圍火車站斜對面) 成汽車貿易公司 藝誦和宣合道151至157號勝利工業大厦地下 電話: 4249329、4283408 傳真: 4899896

現貨、期貨、全新左軟全線車系、轉口國內。 散迎選購

■豐田:皇冠2·8自動波、棍波、的士頭、農夫車、YN85,YY52,YY61十二座麵包車。 ■日產:3.0公爵棍波、自動波、巴寧豪華八座、新款2.0、藍鳥棍波、三菱吉甫車。

■日本翻新豐田右軌麵包車、1.5噸農夫車、2.8 皇冠、姬仙達、藍鳥左右軌。

■本田雅廟86至87年、日產先達86、87、88年左軌。



華型八座。日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新 及翻新装載機、推土機、吊機、創車、發電機。





· 豪華級小轎車, 吉普車。 大量現貨 隨時供應









井水集

6000 至 8000 元 (月新)

加。查詢可電四九〇〇一三一。
大際關係、夫婦相處之道、子上,一個人際關係、夫婦相處之道、子上,一個人際關係、夫婦相處之道、子上,一個人會關係、夫婦相處之道、子上,一個人會關係、夫婦相處之道、子上,

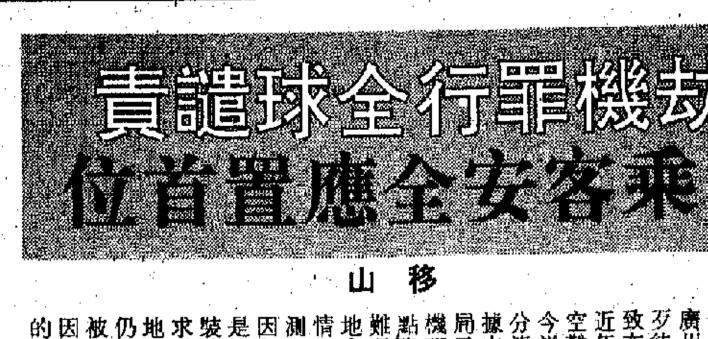
日十二月八年午庚曆農 論 金牌到手非倖至 童兩來 軍名,

為何飛機最後仍按原航線飛赴廣州為例與強力或境外着陸的正確均為的安全作為處理問題的首要考慮的人人與無疑應以及策的依據。在飛機已被劫持的危政策的依據。在飛機已被劫持的危政策的依據。在飛機已被劫持的危难的應變決策。

壇

會治

州空難事件的一些意安亟待改善 些意見



生對抗、糾纏?乘客安全是否被放就是飛機師及機組人員是否曾與劫其中一點最關鍵的,也是人們最關

是什麼,總之,按照實際來經營的作風, 是什麼,總之,按照實際來經營的作風, 是什麼,總之,按照實際來經營的作風, 是一麼,對各行各業都沒有好處。 是一麼,就是一個人們有實不加價的娛殼石准公司。不 是一麼,總之,按照實際來經營的作風, 是一麼,就是一個人們有實不加價的娛殼石准公司。不 的也要手下留情,才可玩下去。

有一個交待。
今日或短期内發表。是什的調査已初步完成

屈時對

機場管

星海(葵港)船務公司

厦水運25 厦水運20 與化101 與化102 恒昌 恒盛

兼收:厦門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班)

汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港

提供天天收貨服務。大宗貨物、超長、超重可另行安排船隻。

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

承辦中國對外聯運服務

*專線往來汕頭冷凍箱拖車○(備有發電機拖架

• 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

*本地運輸、船邊貨物裝卸交收服務。

電話:7362121 傳真:7362268

九龍尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 803 室 Talex: 45392 STKKS HX

兼收 水東(茂名)散貨

代理船名:專华402 粤平403 澄海1 澄海3 厦水運14

分銷處原廠質量

車場,

南油大厦首屬

沙田大圍成

■豐田:皇冠

攤日產:3⋅0

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 龍 山 "LONG SHAN"

龍華一 "LONG HUA 1"

龍華二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU"

天天收貨

收貨站:祥記碼頭(屈地街

電話:8586581 8586569 香港代理:華夏企業有限公司

開航

7/11

聯絡電話: 8283589

8283594

定期散貨班輪

劉灣 開行

MV. .. VICTORIA MARU" V.90-13

MV. **TAI LAI! 養來輸V.90-24 18/10 19/10 MV. "TAI LAI" 海來輸V.90-25 30/10 31/10 1

運豐特廉,歡迎查詢 總代理:連選有限公司 SPEEDA LIMITED

地址。香港上環文咸西街57號餘戶大厦21字模D座 電話: 6454107 5459883 國文傳文: 5457857

三星船務有限公司。代理。 SAM SING SHIPPING LITD

香港 二 南寧

拖箱,装、拆貨箱,本地送貨。 THERE UNION SHALAND TRANSFORT CO. L. LD. 地址:中國廣西南寧斯民路65 4號 TO SEE TO PROPERTY OF A SECURITY OF THE SECURI

KLINE 川崎汽船株式會社

每天一班

每星期雨班

每星期雨班

地址:香港中環干諾蓮西28號威勝商業大厦2樓108室

電掛:82699 CKTHL HX 圖文傳眞:5591593 €

逢星期二、四、六開航

船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 線:廣州、黃埔、太平、江門、肇廳、蛇口、三埤、新會等口岸。

貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4612808 (电門40區320地段近踏石角)

粤江415,435

粤海203

粤海233

長海3號

" MARIA |到港・12/10 OLDENDORFF " |啓航:18/10 {到港·11/10 ·· IBN }終航 : 13/10 **劉港:8/10** ABIDJAN''

湛江

中山

容奇

南港

珠海

智利各埠Iquique, *Valparaiso San Antonio, Antofaagsta. 加勒比海·公Crestobal,

CKS香港珠江貨運有限公司

定期聲號航線:廣東省→香港→世界各地

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

香港開每月5,15,25日,湛江開每月10,20,30日

香港開每月10,20,30日,海口開每月5,15,25日

海口代理:海口新港港務管理局 電話;33100

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎垂詢

湛江代理:中國外輪代理公司 湛江分公司 電話:282807

Bridgetown, Spain Domingo, Phrt of Spain Port Au-Prince, Kingston,

ALCL Acceptable 四年 · MATADI, LOME, ABIDJAN

【啓航 • 9 / 10 (総代理:川崎(香港)有限公司 香港統一中心33字標:電話:8615.561 澳門接機處,澳門需豐航運有限公司 |文件部 (出口) 8615615

澳門南灣街南灣商業 中心人巡1101室 (入口)8615526 收資站。利高集運會庫有限公司 電網・553311 數貨,油塘灣東源街8號 傳貨機: 569233 葵涌量權465地段MTL對面

"XING HAI HE" 'E. CHENG' LONG HAI HE" "E. CHENG"

"LONG HAI HE"

電話:8591533 8591638

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大廈901-2室 電話:5459059(8線)

截貨 抵港

4/11 6/11

14/10 16/10 **17/10**.

24/10 26/10 27/10

12/10 14/10 16/10

22/10 24/10 26/10

港二高雄

MV."VICTORIA MARU" V.90-11 10/10 11/10

16/10 17/10

- 地址:香港干諾道西180 贴香港的業中心2315室 電話: 5487277, 5484208-9, 佳宜: 5593404

聯黨301、302、每5天一班 單程只須60小時 散貨,貨權;進、出、轉口 直提供港九運輸服務。

越公司聯盛海陸運輸有限公司



歡迎參加廣州秋交會的各界人士光臨入住

電話:768888 傳真:768898

廣東湖海

玫應該名德國 選手的爆炸型顿決賽負於艾堡取得了

榮榮工業有限公司

移定

地址:廣州市沿江東路451號

先辦證後收費★個人或全家都可以保證合法正當手續 不成功絕不收費★可安排工作就業★成功率100%

歡迎持有東加、中國、南美或其它護照的中國公民及各地留學生辦理,免費諮詢。

柏燾(太平洋)投資公司 九龍麼地道66號尖沙咀中心東翼913室 電話:7227703 傳真:3113780

HK\$53,500 HK\$25,000 免費為各單位實館廠房及辦公室設計安裝工程

專營工業機械

等,歡迎查詢所有整廠設備 ∮

話八九八八三三九

所有機械均有分期保制







"特種花粉"内含有的特種成份,能保護中、老、年男仁們前列 腺體的健康,免受疾病侵害。其有效率高達80%-95%。 含有特種成份的花粉能保護前列腺體的功效已獲得瑞典巫仆沙拉 大學的莫・阿斯呼巴爾夫博士、坦安得爾博士及日本長崎大學醫學院 的齊藤博士等臨床醫學報告所證實。遠非其它一般花粉可比擬。

中繼醫藥保體品達出口公司 浙江省分公司經營

: 正南行有限公司 電話: 578 2522 傳義: 807 1984

M : 855 1213 (四條) 翻文傳載: (852) 855 1326 電腦: 84/84, 556389 **西討派隊參賽事**

D銀鈴 の銀鈴 の八步趣舞

本港舉辦世杯

中花園酒店舉行抽籤中,賽會定於十月十二月二日至四次除會主辦的九〇年

• 三千三百零五元 P三十二元九Q一八四元四 ③保多威 W四十元八

余錦基稱正草擬報告

西區體育節

昨日賽馬結果及派彩表

P.③ 二编 十量 三七

重彩·生于八百二千元 ①海琥珀 W七十二元三

一QW 十八二百69元四 69元四

子第 第二

港奧運

提高

地址

म्म स्मासासासाम

錦基昨透露將游說台北

主辦

朗。 經名 銀 名 段 名 花 足 足 足

融先

₹Z

躍出曾互相觸疑的明無敵有得分

SULEMAN STATES

左載「佳奔」E24麵包車

成職・奥外門之「雄豐」(見習時師謝展 「百利達」(湖席家)於閘門開啓時向 「福堂経」(伯嘉)笨拙地躍出。 (第三場)第一及第二班・一四〇〇米 (第三場)第一及第二班・一四〇〇米

[回00

商品介紹廣告·高2十×2" 每天特價 \$90元。 ・分類廣告 : 大字 4個・ 小字36個·每天\$15元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171

二十二 百零二元二三千三百八十五元

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件 為確保車輛質素,所有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查,保持新車出廠前的一般商品質水準。

三菱七座占督 空調收錄機電窗

救護車及特種車◆吉普車◆麵包車◆26/30座中巴 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車 • 豪華及標準型轎車 新界元朗大馬路。 240-242號稿據樓。 會 475-9241 (7線) 圖文傳順: #834 5415

中國業務部:會803 5328

西全 230E 全 300SE 新 380SEL 500SE 治新 560SEL

日產全線車系

左國 內 棋

傳真: 4887387 電話:4885511

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓 傳真:7800647 電話:3323351



日產住奔12/15座 前後登調收錄機

日產監展9D新款 電窗空調收錄機

癜蠸轎崋嗀備馉全

口產巴寧<mark>素華八座</mark> 前後空調收錄機

DI L

日產20座中巴 空調音響自動門

四億平治醫藥

深圳市陳列室:深圳市人民北路126號物資大厦地下

253620

日產的上頭繼大車原廠空調收錄機

230E , 300SE , 500SEL

以立法兩局 議員 范徐麗泰佐氏的小朋友。

1。航空公司更特别送贈一中他便要退休,所以今次是是他便要退休,所以今次是是6班」開始,便負責擔任小品

歲,由於天生盤骨有問題,快,而且没有不適的感覺,並希望能有機會再多加一次。七至十四歲之間,其中一 在飛機平穩降落後,很多小朋友都說今次旅程頗為偷

) 員

潮危

會

作合對府、

强增

競外對

Degui) 一種獨奏樂器 一種獨奏樂器 一種獨奏樂器 □樂會便很可願示 人會堂劇院所作的 大利古典結他作為 一次(Piero Bo-)其實結他作為 一次(Piero Bo-

計設社友樂

會乃聯合國教育、科 邮幣與代音樂協 的工作上,均扮演者

露寒日今

益

智及

歌彩記巻

兩肥佬池中

記者招

批評港府靠加薪吸引員

善法

泥蜒競燙 **點一認為,** 社會分裂。 **夏笑齊多**



發表聲明指

地窩打岩道一幢樓宇 | 日上午有一幅半呎長地窩打岩道一幢樓宇 | 日上午有一幅半呎長

擊傷兩名女途 宇高

医 石屎

4 4

勞工處提醒工會及時辦即 必須登記為選舉單位 參加勞顧會選舉工會

學事務處。

「本報訊」勞工處昨日提醒登記職工會

「本報訊」勞工處昨日提醒登記職工會

亭 飯 范徐麗泰稱值得一半自願遺返船民計劃



ETIME 44510947 řŤů

元: 8949705

貨倉 有 腴 Chivas Godown Company Limited 擁有私家水位,便利中轉運作; 地下停車場大,可供雨天作業;

機械設備齊全,搬運效力特高。 超時服務,聽憑需要

會:柴門屠菜街60號 話;5589331 (五級)

口 為兩

發圖

金舖兩度被劫 匪所為

宋〈營寮熟線電話五二七七一七 案〈營寮熟線電話五二七七一七 。營方呼籲市民提供資料協助破 高一點七二米,中等身材及短髮 而名疑匪均年約二十五歲, 通程,所僅打劫金舖時被攝錄機切

司,途至窩打老道近帽六时乘上时的石屎 一塊則將一個光會招 一塊則將一個光會招 一塊則將一個光會招 一塊則將一個光會 一塊則 一分為三,再 一塊則將一個光 會 一塊則 一分為三,再

英語皇C&G418商科 學會望電/加管書

一六九. 正宗杭州特式名菜家鄉風味,杭州女名廚 主理多重質重量價格公道,歡迎打壓 **^** 香港銅鑼灣城芳道9號



倉租廉宜,保費特低。 辦事處:中環環球大厦12字機 話:8440090(1線)

海東万脈公園即 月

形 間 淡 間 淡 用

美心食品有限公 香港北京航空 艮 司

港滬航空食品 限 有 限 司

佳士得昨拍賣國畫

百萬

度

品差强

賞欣樂音設社友樂

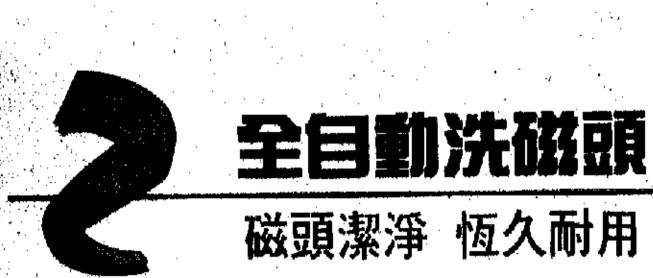
《養仔秘笈》

圖圖

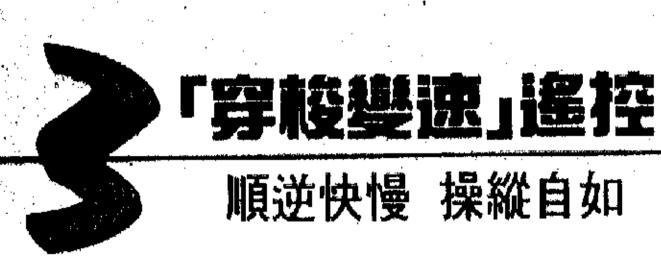
和香港街道發展

十三舉

VC-A62DT 堅固異常 唯我獨尊









多才多藝的巨星

- ●中、港、蘇聯及東歐等線路
- ●(HQ)高品質雙方位角4磁頭系統,可供 8小時錄影/放映及特殊效果播放
- ●先進全自動系統

- 超級享受的保證 ●精細慢動作,逐格重播,精細畫面靜止功能
- ◆先進編輯按鈕
- ●2種兒童保險鎖系統
- ●365天/8程式全能無線遙控

時間 SHARP 夏普

應門 SHARP 經常用電器維修部 使門市場灣園園場 199號 電話: 1147

國際現化

音樂協

港滬航空食品

限

公司

AFH 之股東。

計劃生效後撤銷

版二十第

計算,將按下列基準發行 AFH 股份

每股亞洲保險股份

5股 AFH 股份

每股商業銀行股份

198.599028股 AFH 股份

因此,在 AFH 之已發行股本中,約有59.18%將由亞洲保險之股東持有,而約40.82%則由商業銀行之股東持有。零 性質、過往及預期之盈利與股患增長率,以及該兩間公司資產之相對價值

該計劃之部份措施為亞洲保險之已發行股本將由57,593,718港元增至一億港元,而商業銀行之已發行股本將由一億港 元增至二億港元。該兩間公司增加股本事宜乃透過將現時在有關公司儲備內之適當款額撥作資本。用以按面值繳足新股而 進行;該等新股將以入賬列爲繳足方式全數配發及發行予 AFH。

該計劃之條件

該計劃之條件將爲:

- 多數票批准該計劃;
- 多數票批准該計劃;
- 法院指令之正式副本連同載有公司條例第六十一條規定詳情之會議記錄,經由公司註册處註册存案。

AFH 之上市地位及管制機構之批准

對該上市事宜;或倘提出反對,根據該等規則第十(三)(a)條獲准上市,否則該計劃不會生效。該計劃生效後,亞洲保險之上 市地位將會撤銷。

以生效後方才獲得所需之正式批准。亞洲保險愛商業銀行之董事會將確保除非彼等認爲將會獲得上述批准,否則該計劃不

亞洲保險有限公司及香港商業銀行有限公司之業務

亞洲保險有限公司

亞洲保險爲一間在聯交所上市之核准保險公司。亞洲保險於一九五九年成立、公認馬香港其中一間主要保險公司、提 供廣泛系列之各類保險及人壽保險服務。該公司在香港設有三間分行,在澳門則設有一間分行。目前聘用逾150人。過往30 年來,該公司與許多大型國際及地區保險與分保公司建立機固聯繫。

香港商業銀行有限公司

商業銀行於一九三四年成立,持有全面銀行牌照,提供廣泛系列之銀行及財經服務,尤其專注於向中型公司客戶提供 貿易融資及公司銀行服務。商業銀行於一九八九年十二月三十一數之公備經審核綜合財務報表顯示之已發行及繳足股本爲 一億港元,披露之股東資金爲346.5百萬港元,而總資產則逾五十億港元。商業銀行截至一九八九年十二月三十一日止年度 之股東應佔溢利(經計及內部儲備調撥後)爲35.6百萬港元。有關商業銀行之許盡財政資料(包括商業銀行之經調整資產 淨值報表)將載於下述文件內。

6. 提坚設建議之背景及主要目的

多年來,亞洲保險與商業銀行均有多位共同股東。已故陳獨臣先生之哲嗣陳有慶太平紳士爲該兩間公司之主席,反映 出該兩間公司與陳弼臣先生家族之悠久聯繫,而該家族之成員瀍間由彼等控制之公司合共持有亞洲保險之34.42%股權及商 業銀行之23.39%股權。亞洲保險之其他主要股東包括美國之 Continental Insurance 集團(持有17.41%股權)及新加坡之 亞洲保險集團(持有11.82%股權及與香港亞洲保險無關連之集團)。商業銀行之主要股東包括日本之東海銀行集團(持有 15%股權)及泰國盤谷銀行(持有10%股權)。

實行該建議將使陳弼臣先生家族合共持有 AFH 之29.92%股權。

提呈該建設之主要目的爲:

- (1) 將亞洲保險及商業銀行之業務組合・劃歸共同股權結構之下,並藉此建立一個規模較龐大之集團,以因應財經服。 務業日棚激烈之競爭;
- (2) 揉合亞洲保險及商業銀行管理階層之專長,以利便合併後之集團核心業務之擴充及多元化,拓展其他財經服務。 例如投資顧問及基金管理:及
- (3) 擴大該兩間公司之股東基礎及使亞洲保險與商業銀行之股東得以分享一個已於各類保險及人壽保險、商業銀行及 其他財經服務方面建立穩固業務基礎之龐大財經服務集團之增長。

收購協議

目前,亞洲保險持有商業銀行之10.87%股權,而商業銀行則持有亞洲保險之5.4%股權。因此,實行設計劃將導致亞 洲保險及商業銀行均持有 AFH 之股份。爲避免出現此情况及同時加强合併後之集團與日本銀行業及保險業市場之聯繫起 見,有關方面已決定應將上述相互持有之股份售予日本株式會社東海銀行(「東海」)及日本千代田火災海上保險株式會社

有關方面已就該建議達成協議,待該計劃生效後,亞洲保險、商業銀行及商業銀行公積金將會出售一定數目之 AFH 股份予東海及千代田,使東海銀行集團及千代田在緊接於收購協議完成(預期爲一九九零年十二月初)後分別持有AFH 已發行股本之10%及5%。目前,東海銀行集團持有150,000股商業銀行股份(佔商業銀行已發行股本之15%),而千代田 期持有431,000股亞州保險股份(佔亞洲保險已發行股本之0.75%)。

亞州保險出售21,594,069股 AFH 股份予千代田所得之款項總額將為59,772,382.99港元。商業銀行及商業銀行公積金 分别出售18,866,908股及579,312股 AFH 股份予束海及千代田所得之軟項總額將馬53,827,136.96港元。上述出售之每股 AFH 股份作價均為2,768港元。

8. 郵客文件予股東及攀行股東會議

載有該建議之詳情、實行該建議之影響及亞洲保險與商業銀行股東應採取之行動之文件,預期將於一九九零年十月二 十九日或該目前後寄予亞洲保險及商業銀行之股東。此文件亦將載有關於該計劃之說明兩件,以及亞洲保險與商業銀行之 量事會及彼等之財務顧問所作之推薦。

上述亞洲保險及商業銀行之股東會議預期將於一九九零年十一月底擊行。假設該計劃之全部條件獲得履行,該計劃預 期於一九九零年十二月初生效。

按照現時之意向,有關建議 AFH 股份上市事宜之介紹文件亦將於該計劃生效後寄予亞洲保險及商業銀行之股東。

董事會命

九九零年十月六日

香港商業銀行有限公司 董事會命

大陸來港公幹人士 最理想的住宿地點

設備全 別校 7分 南

傳真5766153

示表日昨泉鑑張

電話5775338 經常客滿 訂房請早

承辦各種技術和非技術勞務 爲香港及海外各地區僱主排憂解難 中國成套設備出口公司受權承辦全國向

> 香港及海外各地區輸出各行業勞工。 服務內容;①提供勞務合作諮詢服務,與僱

> > 主治談訂約。 ②按備主要求挑選所需專業勞工, 保證勞工技術及質素優良。 ③承辦勞工護照,出入境簽証及

有關手續。 ④協助僱主管理勞工並處理有關

亞洲保險有限公司

一九九零年十月六日

聯繫電話:北京4211742 香港5416307

屆亞運會閉幕式



島 席台的貴賓致意。 席台的貴賓致意。 那一國人民 中一國人民 中一國政府主席 一世國政府主席 一世國政府主席 一世國政府主席

亚洲 歌 洲去群 青年,

在北京學 合

單位聯合舉辦了海峽 縣活動的新聞記者有 聚活動的新聞記者有 東活動的新聞記者有 東活動的新聞記者可 東活動的新聞記者可 東活動的新聞記者可 東 李

事家評議,評選出的六名「希望之星」分

株式上。 (新華社照片) 大京工人體育場勝利開幕。香港 北京工人體育場勝利開幕。香港

出的作品質量類高 , 很受新聞界同行的背影展在境外記者下榻的五洲大酒店揭养,展一個名為「型運會專題攝影展覽」的掛大公開同廣大觀萊見面。 一本報記者拍攝的本屆型運會的精采鏡頭,今天公開同廣大觀萊見面。 **亞運攝影作品**

L corr in

會最後一枚金牌中國趙劍華在7

四十二項亞洲紀錄和九十八項亞運會紀頃世界紀錄、超過六項和平五項世界紀年,亞洲各國和地區健兒爭創佳績,總代訪,均為歷屆亞運之最,從訪,均為歷屆亞運之最,不一三百餘名海外的國家和地區參加

流水平。

要,强在總體趕上世界先進水平仍實尤其是多數男子項目仍與世界水瀬尾京子等新星大放異彩。但從整中國鄧亞萍、南朝鮮李周炯、朝鮮中國鄧亞萍、南朝鮮李周炯、朝鮮爾、中國沈堅强、阿曼馬利基等老

有了明顯進步。比賽中、女獎、女提、世籍項目已球、女排、體操、由桐、女子自行車、武術、世會四年來取得長足進型運。

中國運動員不以天時、地利在護而輕軟、從一期始便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一期始便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一期始便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一期始便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一期始便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一期始便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一期分便兢兢業業,被揮了最高水平,等得惠科一大四年洛杉磯奧運奪取十五枚金牌後,又一次成為世界達員的中心。
北京亞運會在很大程度上改變了主辦地北京地區等。可以預期,中國人民將繼續發揚亞運會從始至終期。可以預期,中國人民將繼續發揚亞運會從始至終期。以北京亞運為新的起點,在九十年代大步前進。

運精 不 性 人 将 晚 在 喝 采 和 带 来 晚 市

樂天下珍饈於一身在揭幕前,北京亞

雖然仍未獲得所需

亞洲保險有限公司 股東提呈一項建議 劇錦共同擁有權之下。 「AFH」)(其爲實行 AFH 之股東。

計劃生效後撤銷

該計劃之概要

層磋商及原則上同意。

計算,將按下列基準發行 每股亞洲保險股份

因此,在 AFH 之d 股權將會彙集出售, 性質、過往及預期之盈 該計劃之部份措施:

每股商業銀行股份

元增至二億港元。該兩 進行;該等新股將以入

該計劃之條件 該計劃之條件將爲

在奉香港最高 多數票批准該

多數票批准該 (4) 法院批准設計

法院指令之正式 AFH 之上市地位及

有關方面將向聯交 表明 AFH 股份之上市中 將批准該上市事宜・而 **對該上市事宜;或倘提** 市地位將會撤銷。

銀行監理專員及保持 以生效後方才獲得所需. 會生效。

亞洲保險有限公司 供廣泛系列之各類保險。 年來,該公司與許多大學

香港商業銀行有限公司

商業銀行於一九三日

一億港元·披露之股東的 之股東應佔溢利〈經計, 淨值報表) 將載於下述) 提呈該建議之背景

多年來,亞洲保險! 出該兩間公司與陳弼臣? 業銀行之23.39%股權

亞洲保險集團(持有11.

15%股權)及泰國盤谷鎮 實行該建議將使陳朝

提显該建議之主要

務業日趣激烈之

州保險及商業銀行均持

見,有關方面已决定應 (「千代田」)。 有關方面已就該建

股份予東梅及千代田, 已發行股本之10%及5% 則持有431,000股亞洲保

亞洲保險出售21,59 分別出售18,866,908股2 AFH 股份作價均為2.76

都寄文件予股東及

教有該建議之詳情 九日或該日前後寄予 盧事會及彼等之財務顧問 上述亞洲保險及簡素 期於一九九零年十二月初

亞洲保險有限公司

董事會命 秘書 解君欄 九九零年十月六日

爥颲쀛寙虁甂鷇

北京門

深述影響

製而動

一助全身的大海的中國水水,在處理突發事件及平衡

輕則導致局部(如海峽兩岸關係)用避擊的難產,海峽兩岸與委會關係避擊的難產,海峽兩岸奧委會關係機下大步前進。

7裂,那便是整個五种海峽兩岸關係。20世級兩岸與委會團經過一切不可以與兩岸與委會團經

加加川

中國有了良好印象,這將在一九九連的開幕式使應邀觀看的國際奧委QOO年奧運,這也是北京亞運的切擊辦使中國幾乎可以肯定在不久

風 以怎樣的 以怎樣的 北京 新命題是

向西方, 使中國形象得已校正, 從四方新聞,廣播傳媒進行了現場報道即選旗下。北京亞邁期間,包括「美亞選旗下。北京亞邁期間,包括「美亞湖底全中國的點火炬活動使上干萬,遍及全中國的點火炬活動使上干萬中奧選主辦地投票中顯示出來。

北

14

外交上看,在伊拉克被逐情况下,成個,中國面對極複雜的情况,保安未但中國兵來將擋、水來土掩,一一子是亞運的影響,可以說超過了去年了原亞運的影響,可以說超過了去年了原連,尤其是八月初的海灣風波予北一級設工道的歸辦全程可以說也有

看

(基本) | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000

起四日

所十九歲的林和, 公子二百米蛙泳 公子二百米蛙泳 公子二百米蛙泳 一百米侧球。四百米鬼 一个冰四块。四百米鬼 一个冰四块。四百米鬼 一个冰四块。四百米鬼





公佈其上

業創

郪

成員所持有的股票工席為我姑母陳朝主席為我姑母陳朝

常重要的。由此可見

郭氏家族及同郷的團結是非

=

主席為我姑母陳郭高為我的唐兄弟郭古

集團的主席,而永安百貨的郭志安、郭志樑及郭志桁。「在郭氏家族中,持股量員

股

市

集

把失败

(日企業家)

已經不止一次說過・現在投資股票

必須有真正投資的打算・例如以半年

至一年為期,然後再作檢討。一些投資

者有知口强力、叫做:"擺它一年半载

定。短線不易為·已是衆所週知了。由

的朋友,每每喜歡博反彈,但又沒有人

比比皆是,如此短線,有如燒騰高的刀

手,將一串叉燒鯨碎。"那是起 想起 短

——本鐵也如同叉魔。線,越來越小。

來投資,當存放銀行作定期存款,根本

好、邇息率不錯的股份來持有,正合乎長線收息

的要求。第三,長線投資的最大好處在於能真正

行業的動態 對增進股市研究 建有 一口

分享所投資的公司的成果,從

而關心有關公司的業績,了解。

ПППП

時間見證

不大理會短期的波動。第二是選擇增長

,所以一學不中華的本站出者

中長線投資就不同。第一是用餘錢

能看準"水晶球"个规道包括水平是

易

場廣

權股團

若論投機風浪之大,近日所見所聞,通二十年,風風雨雨也經歷過無數次不過,說實在話,儘管我做道一

仍, 行 是但已

語焦

信心,最好别程奉安。假如你只有「世後自己在最壞的狀況來臨,但有信心的,來說,但有信心的,

而危如跡

抛頗太放如不拋 容不元,後,祥說 空引早過果可空 去,不就苦認,

司公箱信—碧麗寶

看性。如貴在 最, 果三行

型复了自由身的最不順氣的是寫肥妹仔。 挺好要結婚了,

「你也同意不可能

不樂樂。 本學樂。 本學樂。 本學樂。 本學樂。 本學樂。 本學樂。

宋鵬賀道:「怪不得我昨晚找家那邊來的?」呂思美說道:「批道:「小師妹,你是不是和 美道:「宋師哥,你怎是早到一天,就可以見然大悟,「怪不得媽怪 情景外的話,我真是求也求不到你來的呢。想必你也知道呂宋孟三家的交情,我和出世呢。尤其你媽更是與我如同姐妹一般出世呢。尤其你媽更是與我如同姐妹一般出世呢。尤其你媽更是與我如同姐妹一般出世呢。尤其你媽更是與我如同姐妹一般不過比她年輕時候還要漂亮。(一四○)不過比她年輕時候還要漂亮。(一四○)不過比她年輕時候還要漂亮。(一四○) 時不在掛念她的。現在是時不在掛念她的大具你媽更是眼睛們他畫和你的父母相識問題不在對意。想真是眼睛們也畫和你的父母相識

的來麻

之來的一那麼孟大哥 「又驚又喜·說道·-「 不礙事的。」 「段仇世的港掌,受的段仇世的港掌,受 · 「是孟師哥送我來的。前隱隱有線黑氣了。 彈鋏歌

得不錯吧、在旁看得心

有受傷。因 不着你們 · 「我無於知道你們的事 天道: 「你碰上了什麼人

版四十第

遊資源具有長遠發展的前景。 士則深信適宗個別事件的影響只會是件無疑對旅遊業帶來負面的心理影響

愛泡不得法,立智的法為止。 智的法為止。 理的法為此。 起機人都用級 鹿茸的採 · 魔茸的主要作用有以下幾方面「血片」價昂,近頭蓋部稱「骨片・質次。同一枝鹿茸,價值亦不一,最優;產新疆、甘肅、青海

理、甘肃、 一、人,《神農本草經》。既 是得的鹿齊頭蓋部斫下,然後 一、人,《神農本草經》。既 是得的鹿齊頭蓋部斫下,然後 是得的鹿齊頭蓋部斫下,然後 是得的鹿齊頭蓋部斫下,然後

,並有族 月經尾期 自少女期

問顧事醫

引起血液 高者,冠稠度與血

醫藥

周期 一治不孕

性腺的功能性 上大樓以認為是通

門,也正是同一天由廈門回程。後來查詢知道,他州,本月二日直航返港;另一路經泉州往訪海滄、結束後,大隊兵分兩路,一路上武夷山,然後折返華崗旅遊部總經理張學森親自陪同。「旅遊日」活化界等人士專程前往参加。嘉寶團一行六十餘人,關組織了一個嘉賓團,邀請港澳和海外的旅遊界、 福建派巡

之職員可也! 新係獲多利 答道:「

搵客仔, 香融,近來

員人政行女

交,還說有幾天時間哩!"

四方木柱在移動。

不計……"

?」 級土說。(八三) 一三娘說。 一三娘說。

事情完全

放時候也

也輪不到我。

及与要素,那怎么前往福度引起爱威概念。事緣好在,而在香港一些中資機加白雲機場發生的撞機災

公閒工作

可發財,又是附你在那間公假如對方

紀經融金付應

悉獲話電名姓

供提亓銀因曾

裡兩個女孩在談話: "真慘

遺有一大半未做完,這個

周末又得自動加班了。""

可不是嗎・星期五下午四時

四十五分才塞來一大堆東西,叫你星期一九時

,木子李,可真是"木型":高高瘦瘦,長方

型臉,方型眼鏡,走路筆直,目不斜視,像根

話是, "年輕人, 勤力點, 做不壞人的。"

後生仔、別老爭升級、求加薪、你才二十多、

是,"想我們年輕時,不計假期,不計休息

現在升了你,四十歲時你還有位升嗎?"然後

靠動力才爬到今天追個位置。他永遠早到遲退

,下班或周末老抱着一堆東西回家,什麼時候

都在嗅忙。閉會卻從未見他提出過任何敢發性

、建設性的意見,也許忙得沒時間想東西。

木先生的偶像是"乳牛":吃的是草,擠出是奶

, 老老實實, 埋頭苦幹。他不喜歡看見下屬不在位上

一定要你解釋到那裡去了,他寧願你靜坐遊白露。

最愛四時半叫人開會。他不喜歡聰明的學書。更不喜

散有主見、敢和他辯論的下屬,說道是縣做多點很。

在大老闆面前,他總是謙恭有餘,不敢解釋、不敢說不。所以,他的下屬,要不是像水那樣流走了,就是

她們都是"木先生"的手下。木先生姓李

木先生不愛笑,更不愛說笑。他最愛講的

木先生是那種不大聰明、崇拜鄭漢的人。

己都有得出資亦是同業,自二十分自認内包 錄讚彈 TE CO

?」一位年輕記者率先便問了 學問過我們天堂飲食的名稱 東話道。「最近大市表現奇差, 東話道。「最近大市表現奇差, 原語道。「最近大市表現奇差, 東話道。「最近大市表現奇差, 東話道。「最近大市表現奇差, 原本解釋金操着半鹹半淡的 東話道。「最近大市表現奇差, 原本解釋金操着半鹹半淡的 東話道。「最近大市表現奇差, 原本解釋金操着半鹹半淡的 一個你們還有信心上市?」 另一 一個你們還有信心上市?」 另一 及上市活動夠吸入市差管他作啥一表現奇差,為一位一表现奇差,為一位一次一次的廣大市差管他作啥一次的廣大市差管他作啥一次一次的。」 天堂飲工市 人市差管他作啥人市差管他作客 周六下班時份·洗手間

時, 租人不層如嫁入

人 經下始一花番客 滿書元交單順一最終,一。大陣各大。市故,於華業寒物大足數,易位是的大優鄧妙由港以路俠想場在加鄧。務看。俠

· 要制止他惡作劇:「別嚇家,正坐在管理處的舊沙發家,正坐在管理處的舊沙發家,正好盹。 「喂喂喂,快醒醒,打一一一一,哪里要的一个孩子。」,一個是一個人的一个人。 「喂喂喂,快醒醒,打一个人。」,一个人

,打了她 喉嚨 - 鬩

是個人妖,實別成一定有個原由一定有個原則。



林說小

是會來,小玉心中起伏不已,因為她是的確要在短期內去一次歐洲,她的風情,問題只在她要不要見二和那邊探聽一線上一次歐洲,她的廠商要做了很久,小玉決定先寄上一對信,告訴不到,也會來英的事,然後便說近況,提起不到他會來英的事,然後便說近況,提起不能對了很久,小玉決定先寄上一對信,告訴不性格不合,處不來。小玉希望不要見二和那邊探聽一線半絲的消息,小玉希望不要見二和那邊探聽一線半絲的消息,小玉希望不要見二和那邊探聽一線半絲的消息,小玉希望不要見二和那邊探聽一線半絲的消息,小玉希望不要見二和那邊探聽一線半絲的消息,小玉希望不可要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不住不可要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一毛錢。很快,二和的信來不會要過數紅一點

棒住臉鞍急

忽土認復 去,見到

以。道座一說,與上一定雖一個人人,與此所養地的事不好說,即及服,晚上和娘娘同被同的人。 以此一次去了尊卑,無處的人,是去告她打你屬你,只說可以,此一次一定有一個人人,也是去告她打你屬你,只說可以上一定有 進

,上海市財政局長馬一行為,陽痿等症 - 我曾用此為丸,桐子大,每服三十四人,属痿等症 - 我曾用此名丸,桐子大,每服三十四風、補骨脂、川芎、五

虚衰便洩。但年陽虛衰憊

·源具有長遠發展於深信道宗個別事件 · 深信道宗個別事件

厦門,也正是同一天由廈門回程。後來查詢知道,他福州,本月二日直航返港;另一路經泉州往訪海滄、動結束後,大隊兵分兩路,一路上武夷山,然後折返由華閩旅遊部總經理張學森親自陪同。「旅遊日」活由華閩旅遊部總經理張

員人政行女

交・還就有幾天

・木子李・可真.

四方木柱在移載

話是 "年輕人

後生仔,別老爭

現在升了你,四

是, "想我們年

靠動力才爬到今

都在嗅忙。開會

木先生的偶像是"引

老老實實・埋頭苦幹

一定要你解釋到那裡

最愛四時半叫人開會。

收有主見、敢和他辯論

在大老闆面前・他總是

被他磨成了小小的四方才

下班或周末老

建設性的意見

她們都是"

・方型眼鏡

木先生不愛

須 候也。

湯

療食與膳藥

害不淺,甚至後患無窮也。亂食(服)補品、補藥者 ,必須引以為誠。

"濫"之趨勢的 必要重點談談:

壯 (又叫補、助) 陽藥,就是能治療陽虚症的藥 能溫補腎陽;而腎藏精、主骨,故壯陽藥亦能補精髓、 、強筋骨。鹿茸、巴戟、肉蓯蓉、羊藿、陽起石、仙

陽虛症候一般是比較明顯的,如:腰膝痠軟、畏 寒、下肢軟弱、氣喘耳鳴、陽萎早泄、小便頻數等; 象往往會有假象,比如,因房事過多、過密,攻閥太 過而影響休息、睡眠、精力、上述之表象會有所出現 ; 生活、作息正常後多會隨之消失。有些人則因精。 ,致產生疑神疑鬼而導致;精神消解,往往一些似是而非的

表象也隨之消失。 不過,非陽虛者而亂用、濫用,自古以來皆相當普遍;而現時 生活水平日高,飽暖思享受者更衆。加上此類商品宣傳誇大、誤導 濫則更普遍。此之弊處,明代高礦在《依饌服食箋》中指得具體。 徹: "若服食之藥,其名種種,如:桃源秘實丹、雄狗丸,閉精符, 類頗多。藥毒設人,十服九斃;不可救解。往往奇禍慘疾,潰腸裂層 。前車可鑒,此豈人不知也?只是慾勝於知,甘心蹈刀而矣。" 横觀 現時市面上類似的成藥——主要是以壯陽藥物配伍而成,春藥、賴藥 、神汕等,種類繁多,且極盡宣傳之誘惑力,"超人"、"巨無霸" "今晚你就知"等等,上當者當然為數不少。接着,高氏剖析了其 害: "别以些少丸末之藥,頃刻致痿陽可興,疲力可敵,其功何神" 不過仗彼熱毒,如蛤蚧、海馬、狗臀、地龍、劇臍、石燕、倭硫、陽

而發。豈果仙丹神藥乃爾!鹽驗效速也耶?" 前人之教誨,一般人切不可亂服、濫服壯陽藥物是有益之忠告; 而對於實熱、無陽廉症狀之大多數年青人則更應如此。若亂嚴、多用。 · 失眠、易怒或鼻出血、遺精加重等一派陽亢症狀出現之副作用; 個 · 別人則雖有陽萎、早洩,但不少人是因性衝動過於頻繁而引致,也會 因精神過於緊張而造成;這些人也不宜質然服用壯陽藥物,否則有加 重病情之惠果。

也、蟻子、蜂房之類。視若以烈火灼水、燔焰煎敖;故腎臟一時感熱

"藥無分費賤",關鍵是對症而施用;絕不是壯陽藥物不宜用、 不可用也。為免誤解,點點不會是多餘也。

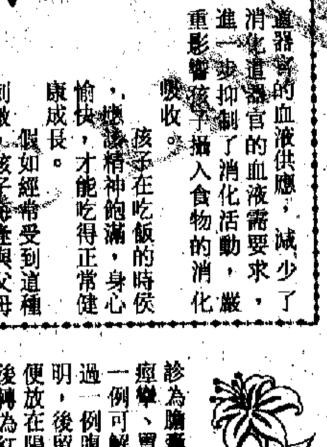
李 節

治腹瀉



虚勞叛嗽。本品能補贈 山藥有抗老

病人就是我用了最大原經日臘後轉紅色 原因腹痛者,就會 原因腹痛者,就會



即泡的粘法,有利於卵子的排跡,從而改善卵泡的血液循環菌歸各二錢,旱蓮草和女貞子方;丹參、赤芍蘭,紫河車名一病人無特殊反應,按設計:

病

明原因

上台(夏) () 不宜用各種引起繼發性卟啉的情質,如、B、B、企、日 () 一般的最初。 () 有量的数字,并对 () 一线。 () 對級解腹痛、被) 對級解腹痛、) 對 。)

床時有惡心反十二個月,盧 坐潮後第五天 四乾減輕,性

一个人工問明一為某些不學者,即 機仿女性月經周期的生理改變而經 一一與「一與人工周期」檢法,限於 一一與「一與人工周期」檢法,限於 一一與人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一人工周期」去調節婦女 一一與一一與一人工周期」。 一個有「雌性素」在 一個有「雌性素」在 一個人工周期」去調節婦女 一個人工周期」去調節婦女

||子和當歸各 || ||此方由丹參 | || || || || ||

周

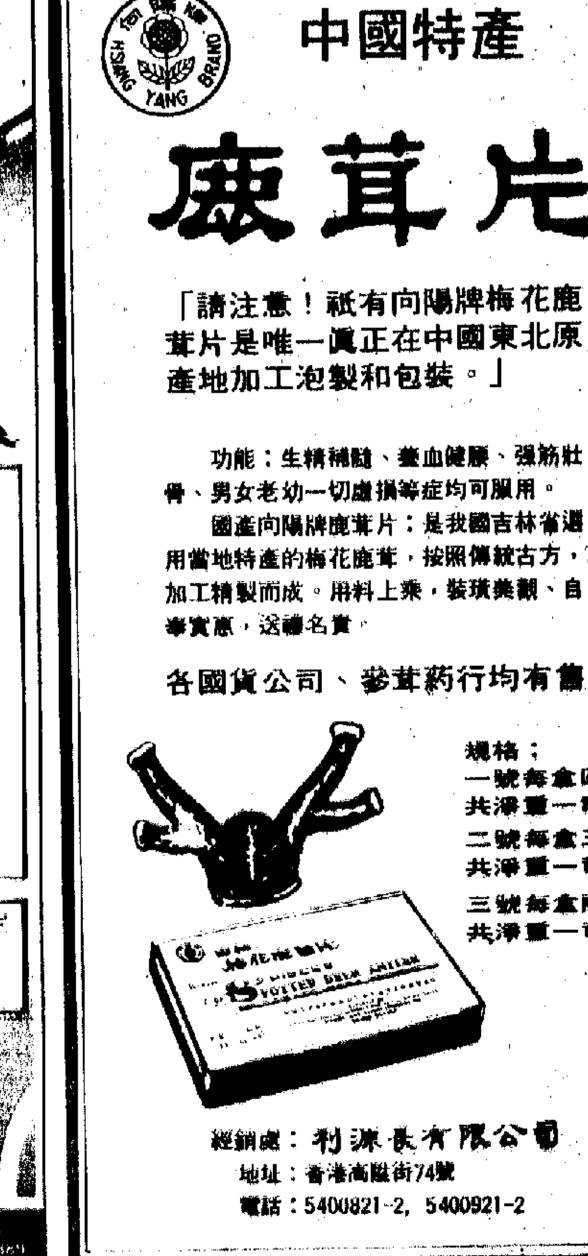
冶

三娘說。 父長

宮女園

舒筋活絡無價寶 祛風逐濕功效好 月鈴牌 風痛寶 華陀 预算20個別的個本資源和本 有效率達94.6%。一般服用本業 1-2個後止痛效果有效率95.2%。 服第20~30天(最長60天)。大部 份關節腫痛基本消退 對有關病例 做了肝功能、阿功能,血常爆、心 緩圍等檢查、證明本藥對血細胞及 重要器官無損害作用。本品對一般 年老體明、高血壓、阿潰瘍的觸者 均可服用。 功能:驅風魅濕、 通絡除庫 消腫止痛。 由33位醫藥專家及教授鑒定 本品到各類嘔風祛濕總有效率達94.5%,証明藥效 宏大,如服其他藥無效者,請即轉服本藥 利用者的信心。 南 核動級嫌疑協同共2000年9時

國貨公司、新行有售



二號無倉三包 共淨重一問而

共澤重一司両

比約工山平

評云云

彈。但若名至實歸,又有何妨? 有云,名者釘子也,能將人釘得不能勁張良和大樹將軍馮異,干古能有幾人? 名,中士立名,下士竊名。」像功成身退的一名,使其立名,下士竊名。」像功成身退的一

W/S/S

素

國者劉辰翁讚了,為之涕下,獨書劉辰翁讚了,為之涕下,獨寫的《永政樂》一詞,宋末愛後寫的《永政雜》,一詞,宋末愛後寫的《永政和她同時的王灼,卻在其殊不知和她同時的王灼,卻在其然為一個「人比黃花瘦」,千古傳誦。他的代表作《醉花陰》末定論。她的代表作《醉花陰》末定論。她的代表作《醉花陰》末

推搡與拳

童 | 周 | 杰 退與試 GO SIT

· 是在今生的 / 人們越來 / 人們越來 弦易轍

一些無謂嗜 一個和滑,就要經常做刷身接摩 中使皮膚吸收適當的餐份就會 中使皮膚吸收適當的餐份就會 中使皮膚吸收適當的餐份就會 中使皮膚吸收適當的餐份就會 一個熱水澡,鬆 是一個熱水澡,鬆 是一個熱水澡,鬆 是一個熱水澡,鬆 感覺實際

文章——德國統一之後,有人提出 中国於它與日本都已成為經濟 安理成為常任理事國,將原有 安理成為常任理事國,將原有 安理成為常任理事國,將原有 中主張,日本之後,有人提出 國。

一個上升,一個下降。日本新年 一個上升,一個工作。

重起與走向

· 形式多樣而活為 · 「他山石」、「個山石」、 · 「他山石」、「個山石」、

,貴無旁貸者也。絕不能倚賴 於非我族類之滿濟政府……」 可謂桀驁鋒利、壯懷激烈。 可謂桀驁鋒利、壯懷激烈。 可謂桀驁鋒利、壯懷激烈。 《廣州灣》,鄰初四郎作有 《政治、《廣州灣》,鄰初四郎作有 《政治、《廣州灣》,鄰初四郎作有 《政治、《廣州灣》,鄰初四郎作有 《政治、《廣州灣》,鄰初四郎作有 《政治、《廣州灣》,鄰初四郎作有 《政治、《廣州灣》,本初四郎作有 《大涯恨》等,積極鼓吹 反濱革命思想。

F錯用揪 了,。我又 ? 的 疑得否不與 。 的的、了只 一到找沒 起 · 。上同大 ,、

人 措 都 写 尬 蜜 大 施 雅 摩 堪 和

意思是高柱,與其形狀相合。 連一公尺,遠望 一一公尺,遠望 芳香馥郁・蜂鳥間 二・五厘米大小、 ・每朵花的半徑有 ・類放、呈淡綠色 が開放、呈淡綠色 此花百年才開 其香味而採吸花蜜。 其香味而採吸花蜜。 其香味而採吸花蜜。 次

人造蜂蜜

為一根 頭髮打上廿三年官司,誠 。鮑薩諾無奈告上法庭,經過二十三年 是當地風俗的象徵,亦是一個人信用的 是當地風俗的象徵,亦是一個人信用的 是當地風俗的象徵,亦是一個人信用的 來微不足道,人體每天自己掉下來的頭

司 **严遍二十三年的訴罪對通人信用的項數,它** 非對通的項數,它 非對通的項數 主 松頭髮不

髮頭 官 翔

三十三年的馬拉松官為恪守合同的憑識。想不到,此為恪守合同的憑識。想不到,此下自己一根頭髮交給賣方,以作下自己一根頭髮交給賣方,以作出個質賣交易,買主都得拔出國縣赫堡市有一異特的風 市民陶眯尼克・

的限少楚止中一支,不生痛 種不大。痛斷切持終起初苦 種視,這藥,醫保於卡時的

倫·弗爾普斯·現年甘五歲, 倫·弗爾普斯·現安 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一人婚後十分恩愛,為親友所 一個四十二歲醫生面對 一個四十二歲醫生面對 一個四十二歲醫生面對 一個四十二歲醫生面對

風俗引

栗死」,以身相報,改嫁給他專婦,感激一位醫生協助她令及終 締 結 百 年 之 好

以身

相報

來死

秦钦像器既然为 2014年第112日 - 2013

有家自駛

一後物,有,

車 禍

道意後障對限開 ,選得駕車人好自為之。這個問題肯定大有好轉,賣頭疼、棘手的交通問題。有

四,當然要徹底解決四。有了"神眼」,不是先進國家極為一人公路車禍,歷 轛

情更進一步發展,終 醫納醫生與卡倫的感 經納

門無人

合金的手表

子。對於治療癌症亦有某 一等後、腦膜炎、扁桃體 一多種名實成藥。 一多種名實成藥。

1. 成為想不到

南朝鮮達一百二十大學及理工學生人

岑鶴齢

P ALK

專院校的發展便容 專院校的發展便容 到政府的資助,大 大學哩。可見, 若得 些還有機會升格為

合

城市理工

的安全,正因如此, 的安全,正因如此, 的安全,正因如此, 我更產生了一種無形 我更產生了一種無形

,亦稱為「魚蝦蟹」。將一些小孩玩的小玩意可能有多少贬意;所以 無蝦蟹在粵語中,

我有英雄

感

怪奴 似如我 是 全 家在香港 一

足警察

北角張七二十生活在

·珊英文中學 日,地點在 八展由十月八 全球溫室中

雅维亚地區,把美國 一八三八年成立利比 一八三八年成立利比 里亞聯邦,一八四七 里亞聯邦,一八四七 一八三八年成立利比 里亞聯邦,一八四七 一八三八年成立利比 與國邊回的黑 人移民後裔, 程人口中 一八三八年成立利比

中的災難,還沒有一 未結束,在這個小一

一八二二年, 三人後侵入, 並且作

版六十第

。此杜甫之所以為「詩聖」也。 心知。作者皆殊列,名聲堂 心知。作者皆殊列,名聲堂 於斯。前輩飛騰入,餘坡綺麗為 ,而杜甫贊成「綺麗」。李白只 和明顯,李白反對「綺麗」 ,而杜甫贊成「綺麗」。李白只 和明顯,李白反對「綺麗」 。一次童千古事,得失可

等諸兄,且人天異路,生死殊途,耳之。此種夜遊之樂,現在是萬萬不能學。此種夜遊之樂,現在是萬萬不能學。此種夜遊之樂,現在是萬萬不能學。此種夜遊之樂,現在是萬萬不能學。此種夜遊之樂,現在是萬萬不能,我們相約去空曠或高拔的地方看月,都即中限閉在家裡,

時間。眼看着機巧的黃坤玄半身 時間。眼看着機巧的黃坤玄半身 時間。眼看着機巧的黃坤玄半身 時間。眼看着機巧的黃坤玄半身 時間。眼看着機巧的黃地不能離開商 以描寫父子親情 是一幕幕的男人打男人、男人打 是一幕幕的男人打男人、男人打 是一幕幕的男人打男人、男人打 是一幕幕的男人打男人、男人打 是一幕幕的男人打男人、男人打 是一幕幕的男人打男人、男人打 是一幕幕的男人打男人、男人打

阿爾哈剛門 忍,卻似乎批評得太一面倒了,孩子了觀眾總全然批評導演們殘怎能眼巴巴地容許別人「糟質」他們理應疼愛子女也來不及,卻她不明白那些童星的父母,

对何,有選擇總是好的。 一、首然也有學生認為考試較輕易 一、文報告形式,也好讓學生選擇後考 一、文報告形式,也好讓學生選擇後考 一、可謂最大的苦惱。不過,中大教 一、可謂最大的苦惱。不過,中大教 一、可謂最大的苦惱。不過,中大教 一、可謂最大的苦惱。不過,中大教

坐馬井

生 者關入威脅,要你改變航本 道去某個地方,你會怎麼

機上有便衣保安人員,專責制服效中國對付劫機一向不妥協、不等數

,得要讚一下台灣當 再次說句公道話。這

幸福,今天,人們越來越追求平淡生活,我總覺得是,身體健康才是最大的什麼嗜好?

讚讚台灣

到頭部,以此外線出外側回外線過光下,就是出頸部,就是出頸部

告報與

| 土| 之外・也注意 | 小遊北方・除了

而且決不帶「コレ

力的 也許這就是幾千年文化培育的 成來似乎誰都很有教養。 自然也包括了誠態有禮,——看起而且說話明晰,不會裝腔作傭。

的故事。 烈勇敢的女性,也 八燕趙女兒」 一描寫得極為不凡 /際關係的日常 北方特點」。
北方特點」。

的「平凡一族」,不知道他平位位老翁,不是什麼大富人家

也沒有 - 不是很叫人羨

也有

1·一點痛苦。 之時,話去 而「息勞歸

灰健全,身等

身心健康,並不是住進人感到了飲辣的,是他一百等一歲,那是罕

等轉拾小吊舍務 被推薦獨層頭, 其美。誠知識,又

很自然性性的 **芳香馥郁,蜂鳥開一,五厘米大小,** 一,五厘米大小, 一,五厘米大小, 步開放,呈淡綠色 步開放,呈淡綠色 圖宛 初 如 。

座資格 兒

是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 是是發展」來形容。 程學位化的地步,運出學位化的地步,沒會學院以為一個所有課人。在實色質的主導教育政策合流的主導教育政策合流的主導教育政策合流。如果是一個所有課人,於是獲得了政府的,於是獲得了政府的,與有人,與實際,與其一個所有課人。 · 續南將會有更佳的走過的路, 可以預見踏上十多年前浸會

字以内數

生涯告別。 生涯告別。 生涯告別。 生涯告別。 生涯告別。 生涯告別。 大師表的滋味。 一下子適應過來。現在每天假期,否則 一下子適應過來。現在每天假期,否則 一下子適應過來。現在每天假期,否則 一下子適應過來。現在每天仍是 一下子過應過來。現在每天仍是 一下子過應過來。現在每天仍是 上海被 向多姿多采的大學萬個捨不得,也要而過,縱然有千百一個,

拿司機開

時,提防跌進零件中,引致機件



过也

我答不出,因為用的紀可以納納維維。 一次好,留下好印象。以後見了有一是看道陣容,你說好不好。 以後見了有一点是美名其妙的,竟然有難然有豬肉,但完全不是那樣的一回事,再沒有鮑魚、一次好,留下好印象。以後見了有一時一般是英名其妙的,竟然有難然有豬肉,由相关,留下好印象。以後見了有一地紀子, 已及「海中寶」是什麼湯店一人,但顯然道一 品炖品已不以去炖,吃起來沒有那樣好,我曾經問過一位做經理人,我曾經問過一位做經理人,我曾經問過一位做經理人,我與一寶」便點,只可供了「海中寶」便點,只可供

·紅黑兩色的,是我去年生日時

,通過 何鍵道一改 來還。與初

話打爛都沒 個。 你必定會發覺找值喝下,你必定會發覺找值喝下

下午茶的,到你成了脚

10 г. Соброй воли 1944

·各支線才陸續被拆毀或廢置。 沙頭角的支線。後因戰事爆發 一新界方面,亦有由粉樹至

海里與山隧道工程,就耗資超 一九〇一年之幣值來算,每美 一九〇一年之幣值來算,每美 一九〇一年之幣值來算,每美 一九〇一年之幣值來算,每美 世界上最易貴的鐵路,共需經 世界上最易貴的鐵路,共需經 是畢架山隧道工程,就穩樑,以 過五百萬元。

年時間始能完成。而且,為了年時間始能完成。而且,為了一年前,這段隧道工程卻費了三年前,這段隧道工程卻費了三年前,這段隧道工程卻費了三年前,這段隧道工程卻變了一分來鐘便可通過,但在八十一分來鐘便可通過,但在八十一分來鐘便可通過,但在八十一分來鐘便可通過,但於沙田至九一分來鐘便可通過,但於沙田至九一分來鐘便可通過,但於沙田至九一分來鐘便可通過,但與路機性。 世界最昂貴鐵路

四、事過情遷之後,回想起來始覺無謂。四、非過情遷之後,回想起來始覺無謂。四不對,可是誰也不肯先認錯。為了那點四來對,可是誰也不肯先認錯。為了那點的臉,互說一些攻擊對方的難聽話,事後四,經常為了雞毛蒜皮的小事,一言不合一相信不少夫妻,也有像我這女友的情形 友好運動會 Goodwill Games) 在倫敦舉辦的 這與一九八〇年莫斯科奧運會因 為蘇軍侵犯阿富汗而受到許多國家抵

制有關。

兩年後,有心人士把各國運動員

邀請在一起聯飲及比賽以補那一次與

彭 選之不足。從此也是每

光 四年奉行一次。下一屆
中 友好運動會將在莫斯科

)。 四萬七(一九八九年數字 港為五萬二千;新加坡為 、泰國幾達三十六萬;香 九萬、台灣幾達四十八萬

治療疗療、癰疽、療糧、咽喉腫痛具有解毒、消腫、闭竅、強心、止感身上也長有毒腺,蛇是被毒腺射性要打蛇幫助蟾蜍解團時,忽見毒中一條毒蛇盤着一隻蟾蜍惡門,夥中一條毒蛇盤着一隻蟾蜍惡門,夥中一條毒蛇盤着一隻蟾蜍惡門,夥則他一條毒蛇盤着一隻蟾蜍惡門,夥相傳康與上世長有毒腺,或是藥學上世長有毒原,與一次帶領影計入山採藥。突然是到一次帶領影計入山採藥。突然是到一次帶領縣年間,蘇州誦芬堂藥舖的

南京是抑揚格五音の中的/臘像/炯然

于寫下一些札記,以就正於讀者《湖畔詩魂———華茲華斯詩選》民文學出版社最近出版了楊德豫

(A) 吾將使吾日夜之音樂血液,從新之龍,使中國人固立崑崙之賴,吹黃豆民族也。……吾

之律,使中國人置 之民族也。……吾 人民族也。……吾 人民族也。……吾 以者,係以音樂立 以者,係以音樂立

讀書与

性創開

並想求出一條新路徑以引導未來」(《近制度問題的,「其目的就在從歷史上說明,他是帶着深刻的危機感和憂患意識去研立意高遠,有明確而積極的寫作目標。

的精

思

湘女場酌

場五次今

放龍映單 單門裡場

月月中 1591170 場六天令 天中 點四開加 表 例 子 解 **H** 場工天命

比米 淹 馬高辛羅 被公山 行司 車 倫

級 四十 級 點點 此二二九

表姐你 天我點及單 運開伴四省 華籍 地区大中

在「信」的基礎 上略為 變通 〈譚曰原詩的句式稍加調整〈三、四行互調〉顆心融融直跳。明心融融直跳。的,被愛的,互相愛上,明這層幕,要等到

三來看一首《致足。楊德豫的近近的腳韻選原

楊譯華茲

度處至少證明了一個事實 以發揚光大的「新詩格律」 以發揚光大的「新詩格律」 以發揚光大的「新詩格律」 以發揚光大的「新詩格律」

在境的較叔境考作一明一界主,本界。一個。

經

彭永賢績 HK\$38.00

各大書店有籌

本書將人事管理學的基

本知識以漫畫故事形式

表達,將深奧的理論趣

味化,使您更容易掌握

人事管理的各種技巧。

版 665 1371

龍振基著

出

管理學基本功

看等也 革到的突

中國東北地區進行各種活動的官方記錄。它始於 明萬曆三十五年,止於明崇禎九年。舊中內容多

爲官修史書和私家著述所不載,是清史與滿族史 研究的重要原始史料。 蘇轍(中國文學史知識叢書)----金國永撰 北京中華 14.00 中國人民政治協商會議第七屆全國委員會委員名錄~~ ------劉小萍等主編 中國文史 70.00 文史資料選輯合訂本#35(總101-103)---- 中國文史 45.00 中國文史 40.00 中國文史 45,00

文史資料選輯合訂本#36(總104~106)。 文史資料選輯合訂本#37(總107-109)----文史資料選輯含訂本 #38(總110-112)---- 中國文史 40.00 文史資料選輯合訂本非39(編113-115)---- 中國文史 45,00 文史資料選輯合訂本 # 40(線116-118)---- 中國文史 40.00 大學英語六級考試模擬試題集 一程中銳等主編 河海大學 12.00

電信理論例題及題解 台灣光復和光復後五年省情

中國古典魔術

兒童飲食營養問答

- 洪海濤等編譯 東南大學 12.00 陳鳴鍾等主編 南京出版社 110.00 小學數學易混概念辨析……許懷談編 江蘇教育 6.00 - 楊小毛等編 江蘇文藝 15.00 ·錢劍海等鐵 工蘇科技 18.00

而最能促成「國樂」產生者,殆莫過於整理中國樂史。之上,不能強以西樂代庖,則吾人對於「國樂」產生之生,不能強以西樂代庖,則吾人對於「國樂」產生之生也明確指出:「吾人既相信音樂作品與其他文學」長期留德,對中西音樂文化均有深入體察,研究

《三聯精選》

——中國家族制度的社會學研究

,揭示了人類生活的真正關業。

◆ 文筆洗練,剪裁精巧,可讀性高。

THE BUTCHER'S WIFE

& Ellen Yeung

殺夫(英文版)

李昂著 香港系灣 HK \$47,00

■故事引人入勝,英譯傳雜。

合報) 1983年度徽文比賽冠軍。

林雄華著 非孔報等符 香港三樹 HK \$38.00

□以近代兩個農村家族之詳細歷史爲穩紫,成

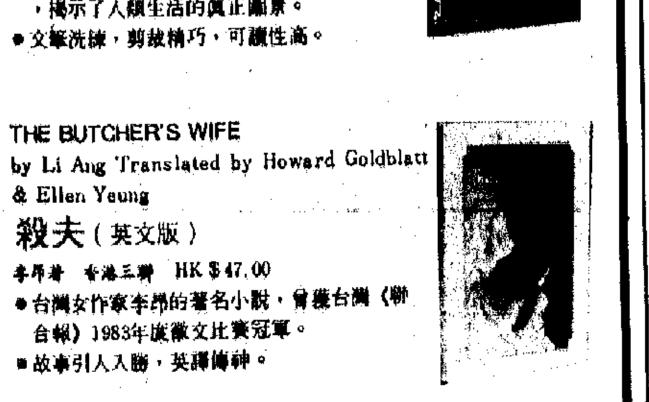
功地展現了東方鄉村社會與家族體系的縮影

●用小脫攤救寫成的社會人類學研究著作。

金翼

藥學以有科者,一研國鄉化教留唯一術為判有對有是求教不是首學一.應己斷明於計主學育外應於只的

的内區,環先兩 及書這湖書則歷史四的考是



準續時小48

人使作月黑

埃莱勒初

蜜蜂洗涤

人能价月瓜

學神虎飛

塊貴到初

為擴跨小48

劫淫北

四三組制四早鄉 德從此, 點場鳳

大武玄建署四早舉 • 則帝職 • 點疊廳

人佳俏片

13. 48

慧時

划姦

盧不囊兒

货住晚港四 家貨貨階

後天場四 縁場・踏

練體

智

界的 龍中 建^本無四

家 族名

岡 早廉 生根場價

, 互相愛上要等到 在幕後深**蔵**

的基 礎 上立式稍加調整 一略 為 變 通 〈 譯] 略 為 變 通 〈 譯]

原詩是抑揚格五音步書心中的/圖像/如今/週有/幾分/惘然/若 之有效的辦法。我們在上詩尤其是抑揚格五至一**小證**時了一個事實.

湯五天◆

情

製公比哥 行司賠債

体

京都報票

半點五

半五三四 - 贴及贴

打麻

對於他的一切耿耿於懷,加上旁人的閒話一切拿大,和女兒的關係更加疏遠,因此,工作,對家庭已經照顧不多,後來又去了一切重新開始。去加前在香港多年的藝人的地方,放下了發展起來的行業,在彼岸的地方,放下了發展起來的行業,在彼岸別。

姆亦表示對法國最新提出的建議會加以個多月,但依然緊張而不明朗,而薩達中東事件發展至今,麼時已長達兩

名,待遇從優,應徵者男女均可,化機構,招聘高級業務推廣代表多化機構,招聘高級業務推廣代表多 招聘高級業務代表

之情更爲疏離

加國多年孤身走路四月一份養養商品廣傳到母愛溫暖一自己民

阿姐玉照做了一份著名商品廣阿姐玉照做了一份著名商品廣日以繼夜拍劇的付出,得到電視醫三位阿姐之一,幾年茶、黄淑儀位置並排,成為茶、黄淑儀位置並排,成為的時候,專業處於巔峰,經的時候,專業處於巔峰,經

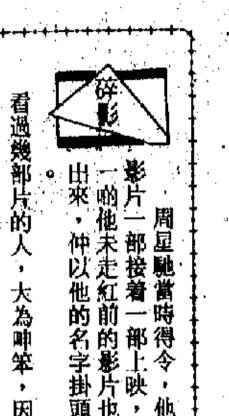
女兒更覺但後來隻

大學 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有合約,但目前 一個有一些「 一個有一些「 一個有一些「

陳秀雯索性「梳起

盧秋洋港澳演

物色一個經理人,她已屆滿,目前她正在





出演"台電間三第"加多等燕家群

;(圖上) 吃吃皮猪烧點一

李派粉 李談明年 製作路線另

47三分,以後期中相撞,她現在已一次她幾乎與對向來喜歡開快車

薛家燕講拍

劇集

要求

有数,是有数。 在对方胸部而已,故角色有點像西片《打工女郎》、全个对方胸部而已,故角色有點像西片《打工女郎》、全而該十集的短劇,會為葉子相塑造一個『波大而有腦二工。由於一向葉子相子外間感覺是靠胸部搞綽頭而走紅勝表示該劇是為葉子相度身訂造,現時已斟得七七八八勝表示該劇是為葉子相度身訂造,現時已斟得七七八八 、,是輕鬆綽頭劇及社會問題煽情劇,其中已邀得「波霸」已定了明年的戲劇製作路線,據助理製作總監李添勝表示 《朝九晚五》中女红,属「波大無腦人人,如無意外於明

○大好

並收埋「二奶」,故人在内地做生意,各是涉及香港有些商客是涉及香港有些商及《省港》一劇内及《省港雙城記》,

雪梨承認有追求者

芳婉

唱歌基礎

· 受了很多傷。如今又要他拍占裝動作戲》時,剛巧「無線」 他拍《初到貴境 ---他的腳常受傷

招劇辛苦絶不會兼顧兩組 認真拍戲

服葉童 神時不劇,而得太兩而》 若難會集她選到辛個實則 直以接辛知就導苦劇佩拍

_იდა დაკინი და გადაცია განები განების და და და და და გადაცია გადაცია გადაცია გადაცია გადაცია გადაცია გადაცია გა D無敵幸運星 ③獄中龍 ④絕橋智多星 ⑤初到貴境 **①飛虎神鷹** ①48小時續集 ⑧夜夜鬼纏身 **⑨台北泰洲暴動** 仍鐵甲威龍續集 至十月七日止栗房總收入

①無敵幸選基 ②虎膽龍威續集 ③数中龍 ④絕欄智多星 ⑤風月俏住人 ⑥愛的世界 ①星光件我心 ⑧48小時續集 **⑨初到黄塘**

16,010,633 (11天) 14,611,138 (53天) 9,063,384 (11天) 5.377.126 (11天) 3,859,166 (4天) 3,750,101 (10天) 3,195,432 (60天) 2,026,300 (11天) 1,469,990 (3天) 1,320,884 (4天)

982.221 (25院)

921.380 (11院)

546,482 (21院)

332.520 (20院)

319,448 (24院)

268,347 (9院)

172.428 (10院)

158,014 (8院)

85,418 (7院)

62,562 (1院)

耍雜空高智啓廖



般侶情是像好著衣的芳婉笑 勒克李

細緻惹笑

唯一 **就有親切感的是看到和地域被認為此事很可怕,有關 大年,《今宵》亦變得相減出有十年時間,她表示相減出有十年時間,她表示地域過多與《數域認為此事很可怕,有關**

難空談也球麗唐 場棒楓胡馬斑斑

全力以赴的一族

電話:868 2626

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司

乘機搏懵

聘

8. 咿經熟者務產

加可此已以望而經

中中香香儿公人職性的一种香香儿公人職性的一种一香香儿公人

國務中港大和恰應文美太電九南陸王 恆素宏奶機 海肥和新拳戰古親戰聯對商 生烷酸酯 医黄连栓脑 東拳洋廣倉實風景 指整空際際程店輔股際方酒入播集業際指 數學

UES

證券商

由香港的近有限公司及浙

江嵊縣電聲器材廠合資聯營的

浙江嵊美電聲有限公司。現定

於一九九〇年十月廿八日(星

期日)開幕,誠意爲各高級揚

聲器製造商提供各類高素質之

經驗之韓國技術人員作音响技

術指導,再加以先進之科技生

產,誠爲配合貴廠製造揚聲器

地址:中國浙江嵊縣蛟鎮

本公司之產品均由有豐富

音响配件。

之最佳選擇。

點,有支持 一點,第二個支持點 於二千七百五十點。 企屬證券預測, 上周二恒指鋭升後, 上周二恒指鋭升後, 上周二恒指蜕升後, 上周二恒指蜕升後, 上周二恒指蜕升後,

合和委任中行匯豐

二〇六一一九八:話電線熱

四〇一五四三八:眞

本公司爲香港唯一代理中國標準

豐田汽車系列住中國之豐田產品銷售

機構・最近在本港市面流入少量中東

標準YN86系列HILUX 牌的士頭,此

車系配備不同於中國標準之壓縮比發

動機都爲中東標準,只供在中東地區

使用,並不適合配用中國之汽油,地

理環境,故豐田在中國之特約維修站。

不能提供維修服務,豐田廠方更不能

接受任何使用之車系而損壞之投訴和

家晤,為了保障中國豐田汽車用戶,

希在購買出LUX牌的土頭貨車時認明

YN 85系列之中國標準單系才能在國

內使用及得到適當的維修服務和零配

豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

TOYOTA

丰田汽车

件供應。

要

事

期三•一二七是强力阻力位。

四德馬克交叉整價,上周末更自二•九八五抽上三•〇二次線前言,美元兑英鳑匯價很有可能跌至一•九三。至於英紀線前言,美元兑英鳑匯價很有可能跌至一•九三。至於英元與要與餘能夠衝破一•九五八至一•九六的强大阻力點,與要與餘能夠衝破一•九五八至一•九六的强大阻力點,與要與餘能夠衝破一•九五八至一•九六的强大阻力點,與要與餘能夠衝破一•九五八至一•九六的强大阻力點,以及與漢語與對於一。九五八至一•九六的强大阻力點,以及與其數數力有量。估計匯市短期仍有資金要追捧英田此可見,市場的空倉整為數十分驚人,甚至要明顯壓低

央鎊受追捧可

期再升

居者有其屋

842 3257

• 利息優惠

另可申請[「]

本行之樂富居屋按揭中心查詢辦理

• 免收首年火險費

東亞貸款速

最高貸款額可達樓價九成半

。還款期最長可達二十年

不收手續費

行開幕

典月禮八

献日迎个

惠星

垂察

藥

東亞銀行有限公司謹啟

;(圖上) 吃吃皮精



在全國範圍内層首次
在全國範圍内層首次

十大成交金額 十大成交股數。 1,60 +10,34 5,542,000 4,92 8,44 T, 63 股數(子級) 公司 收市價 計學 公司 牧市價 解發 1,393,615 年度到 1,20 +258,21 東頭92 0,22 -25,43 099 王氏工業 +0.40 42,573,000 20.50 4.03 0.242 0.248 一周行情 本港股票 298. 選生需業 207,754 徳神92 6,50+165,51 繁徳90 0,08 -28,53 -0.92 356,000 5.10 4.53 1,11 1,05 1,08 132,829 陶漢92 0,43 +76,95 同株代91 0,28 -22,22 254 漢聯企業 580,000 13,90 1,82 3,25 2,975 2,975 -4_03 146,015 125, 244 単長95 0,174 +55,56 代利91 0,103 -20,7 524 瑞菱國際 133,109 3,425 3,325 3,40 +3.03 267,000 B.69 2.94 0.48 +50.00 典章93 0.70 -20.45 544 大周混凝土 +5,98 4,502,000 7,64 4,52 3,10 1,15 1,30 1,19 1,24 0-29 +46,46 井岡91 0-22 -20,00 567 賽拳科研. 111,548 0.40 +43.28 即 申前回 0.51 -19.05 10月1日— 10月5日 311,251 62,205 集費93 0,223 +42,95 實力91 0,321 ~16,55 85,887 受美高90 61,474 以大98 0.53 +37,50 解象体列 0.44 -12,00 +0,99 1,129,000 23,18 3,92 82,662 1.02 38,687 114:02 0.119 +36.78 京系90 0,22 -11,29 036 遠東投資 80,933 14,972,000 113,73 147 新系機構 546,000 7.50 9.44 0,90 0,90 009 香港電視 +1,45 3,526,666 50,00 343. 正鄭國際 2,70 2,65 2,70 068 利與發展 +0.78 1,972,000 1,29 1.34 1_28 4,522,000 13,71 018 東方報業 201 華大地產 0.225 0.212 0.218 3.725 3.80 +3-28 7,048,000 157-50 5-17 0.62 0.24 0.345 0.305 0.315 **利船** 080 13,50 12,80 13,20 338,827 10,85 4,73 202 萬年置業 1,51 +2,03 +3.94 6.21 13.25 317,200 1.49 023 東亞銀行 3,500 8,58 6,86 233 星島 42,50 33,50 35,50 34,50 35,00 +2.40 83,200 158 萬邦投資 6,20 6,00 6,10 +1,67 324,000 440 大新金融 850,000 21.43 511 電視廣播 0,211 0,197 0,21 24,90 18,40 20,00 19,10 19,80 +3,66 1,297,416 10,75 5,05 200 新澤國際 +2.17 6,699,000 2.25 2.45 2.25 2.35 011 恆生銀行 7,746,097 7.415 7.50 583 南華早報 017 新世界發展 7.95 +1.03 17, 171, 236 6.57 4.825 5.15 4.875 4.925 005 渡豐銀行 239,000 +4.35 0.47 0.48 0,455 0,50 +3.01 2,643,000 9.42 2,475 1,20 1,37 1,33 1,37 219 灣易 183 嘉華銀行 +3,63 2,281,272 7,41 7,10 2,075 1,92 2,00 2.775 1.62 2.025 1.95 2.025 +6,58 128,000 13,34 5,93 073 百利保 -4.04 2,556,000 6.17 10.55 349 友聯銀行 +5,36 5,620,000 508 其士商業 0.285 0.295 41,50 27,50 29,10 28,30 28,60 36,381 8,80 5,10 282 百樂門 950,000 2,58 18,37 +4.26 0.49 096 永隆銀行 +20,90 63,472,000 45,51 513. 恆和集團 0.65 0.61 163 華胤馨 -1,29 2,708,132 9,97 7.55 7,65 +1.06 2,128,300 113 迪生創建 074 保華集團 .+5.33 2,247,500 197.50 10.13 0.39 0.595 152 新創見 172,220 225 博富臨 212,000 6,63 12,22 7.87 280 景 舘 132,000 +4.03 232 聯邦地產 A 0,00 0,00 10,60 1,000 6,27 9,43 021 聯合企業 77,000 10.40 10.60 1066:連卡佛A 43, 437 7<u>.</u>81 1.82 1.62 1.77 +9.94 1,233,200 1.48 1.08 1,25 1,23 228 聯邦地產出 . 亞洲證券 10,000 6,22 5,36 . 271 B₄40 067 立 興 2,925 1,75 2,125 1,98 2,025 +2.79 6,30 4,10 410,750 9,44 7,16 231 富利國際 090 百富勒 12,000 40-52 2-02 241 瑞 興 379,880 12,55 2,54 2.125 1.05 1.19 1.08 1.18 +8,26 1.75 1.79 251 爪哇企業 423,800 15,97 33,71 206 國泰城市 2,225 2,225 -1,11 244 先 施 9,70 59,75 1.47 1.65 1.57 1.59 244,000 -3.64 240 海裕實獎 16,317,000 4.67 11.21 +2,82 0.35 D₊365 6,027,367 9,03 5,54 417 謝瑞麟 12,10 14,10 12,80 13,90 +8,59 0,55 0,48 0,485 +2,11 7,656,000 8,82 2,344,000 5,82 7,14 016 新鴻夢地產 106 CRUSADER 0.56 +3.70 0,53 279 東方紅 7,444,000 0a77 0a65 0a70. 132 菲華集團 +7.69 +8.55 8,966,000 85B,000 10,39 4,51 1.16 1.27 053 道亨集團 6₀50 6.65 +3,10 6_e 70 289 永安公司 3-175 0-176 0-205 0-188 0-188 +4-44 990,000 6-59 3-78 1,82 1,63 1,82 +11,66 660,000 13,68 2,75 214 第一太特 1.63 +1.24 21,614,000 22,96 292 八百半 1.65 1.91 1.76 1.85 +5.11 4.602,000 6.85 8.11 263 順豪物業 3,425 0,70 1,30 1,23 1,50 +6,56 .414,000 7.74 3.46 097 恒基發展 0.485 0.45 0.47 +4.44 25,821,983 9.40 4.26 542 星 展 083 信和置業: 145. 建度黄款 0.51 0.385 0.445 0.40 0.42 +5.00 11,102,000 8.75 5.71 0,025 0,035 0,027 0,031 +14,81\$1,593,614,970 247. 信和地底 2.10 0.97 1.09 0.97 1.02 +2.00 166 第一太平銀行: 884,000 -586 香港玩具 16,30 11,50 8_00 8_20 8_00 B_00 -10_11 085 大新公司 1_25 {_10 1_25 1_10 1_16 +0_87 4,394,000 170 工業投資 639 福輝首飾 2.30 0.475 1.27 1.15 1.19 +1.71 9,230,000 595,00 - " 13-20 15-60 15-00 15-30 +3-38 1,423,794 7-65 1-63 257 寧發國際 208 怡和策略 379,000 8,29 10,29 4 60 3 20 3 50 3 325 3 40 120,000 16,50 - . - 088 | 大昌地産 0.65 0.60 0.65 +8.33 376 萬勝證券 410,450 5,69 5,11 4,275 2,075 2,40 2,275 2,35 1.09 0.40 0.69 0.69 0.69 -4.17 089 人生地産 222 関信投資 26,000 -757 雑胤馨(舊) 564,000 -1.75 0.58 1.28 1.19 1.23 1,14 0,51, 0,71 0,67 0,71 +7,58 6,000 11.64 7.04 0.18 0.242 0.216 0.256 +7.27 3,924,000 226 萬樂財務 160,000 116,67 4,76 1-06 1-04 1-05 +2,94 277 太興置業。 0.455 0.241 0.265 0.26 0.275 +7.84 693, 333 11,00 .3,64 1.14 0.216 0.25 0.216 0.25 +13.64 227 人衆國際 1,264 18,08 0,85 3,20 1,04 0,00 0,00 2,35 266 天德地產 1.28 0.54 0.70 0.58 0.65 +12.07 475 實力國際 91 0,215 0,058 0,125 0,121 0,121 -16,55 200,000 568,000 11-40 2-63 1.16 |.04 1.14 +10.68 267 泰富。 285 亞州證券 91 0.59 0.24 0.31 0.24 0.265 +6.00 1,722,000 253 麗德投資 0-425 0-131 0-25 0-22 0-25 +12-11 870,000 17.99 +2.30 2,007,000 6.43 8.43 288 永鴻基 0.14 0.65 0.55 0.57 +5.56 3,180,000 1_86 1_74 1_78 086 新潟基公司 234,000 91,52 -6-10 1-68 2-10 1-99 2-05 +3-02 +1,06 90,000 0.89 0.95 0.89 0.95 291 永達利 0-27 0-124 0-16 0-155 0-159 -0-63 382,256 265 德利投資 1,21 0,60 0,92 0,64 0,76 +18,75 54,795,000 13,10 2,63 1.70 0.56 1.17 1.08 1.10 6,468,000 88,71 260 聯合東榮 0,20 0,27 0,25 0,25 -7,41 140,000 028 天安中國 10,000 24,62 2,19 +2,04 46,170,000 4,29 4.70 2.20 3.20 3.20 3.20 0.465 0.55 0.49 0.50 .193. 慶屋國際 0.99 0.53 0.63 0.56 0.61 +12.96 1,587,800 561 湯臣太平洋 0.202 0.137 0.159 0.14 0.152 +8.57 85,564,799 8.54 296 恰與建築 2,70 1,36 0-14 0-162 0-11 0-102 0-102 -6-42 2,482,500 276 宇宙投資 1.09 0.43 0.475 0.445 0.475 +6.74 0,195 0,11 0,155 0,137 0,154 +13,24 4,196,000 -0.41 0.192 0.315 0.196 0.29 +46.46207,734,000 .571 景 煌 763 宇宙(舊) - 5,334,000 8-15 Z-00 2-85 2-475 2-525 207. 明仁企業 0.225 0.148 0.225 0.152 0.223 +42.95 25,244,000 4.00 1.83 3.075 2.675 2.975 +11.21 4,274,600 10.97 2.29 535 孫福記 0,206 0,111 0,182 0,131 0,174 +55,36 24,509,300 0.28 0.165 0.17B 0.167 0.176 +5.53 3,760,000 -022 亞細安 0.077 0.026 0.04 0.029 0.034 +13.33 9,020,000 74,00 61,00 0,00 0,00 63,00 17 15,10 2,12 ' **-3**.08 0.42 0.094 0.103 0.094 0.103 -20.77 336,000 360 大東電報 3,925 2,30 2,60 2,40 2,60 +10,64 224,640 8,67 3,85 +5.10 3,524,398 9.11 5.41 105 凱聯灣店 15.70 11.80 14.00 12.90 13.30 002 中華電力 + 93 0.81 0.131 +3,16 2,162,000 10,71 5,36 +5.33 31,400 16.82 2.49 341 大寨樂 29.80 20.80 21.90 21.10 21.70 0,32 0,175 0,233 0,22 0,22 +2,33 2,388,000 - 026、中華汽車 886,000 70,00 2,38 0_85 0_79 0_84 1037 遺棄酒店 15,80 13,40 14,10 13,80 13,90 +2,21 75,000 8.42 8.13 0-216 0-097 0-12 0-104 0-112 +5-66 1,140,000 (132) 香港隧道 7,15 6,20, 55, 5,55 5,55 7,163 7,000 11,19 6,85 2,10 7,00 11,19 6,85 1,00 11,19 6,85 039 富麗華酒店 196 格蘭酒店A +0,56 5,101,920 9,10 5,03 003 中華煤氣 8-75 9-400 8-850 B-95 379 城市資源 92 0,204 0,037 +4.62 5,032,428 10.30 6.26 006 香港電燈 8,900 8,30 8,70 14 92 0,90 0,30 0,495 0,47 0,495 +13,79 306,000 0.199 4.134 0.144 0.144 0.144 . +2. 13 1.843.495 7.58 11.11 +3,64 12,662,332 14,58 4,91 196 格勒德海母 5,90 5,50 5,70 0-48 0-44 0-44 -12-00 008 香港電訊 9.40 6.60 7.20 7.00 7.15 92.14 45,000 7.86 9.09 9.45 3.60 3.775 3.725 3.775 1.54 34,060 10.20 4.50 5.50 3.475 3.625 3.475 3.625 +3.57 605,000 9.37 7.72 (1984) 海港企業 050 香港小輪。 0.93 0.31 (A5) **发表点** 55 · 单基兼 165,788 8,57 B,89 7-05 5-25 5-60 5-30 5-40 +1-89 -062 九龍汽車。 0.26 0.33 0.30 0.305 +17.31 109 CRUSADER92 6.05 2.625 5.20 2.875 3.05 +10.91 1.911,000 9.84 4.92 0.66 0.62 0.64 6.40 4.25 4.575 4.30 4.525 +5.85 2 302,619 7.80 8.62 462 大東電訊.93 7/22 文華東方 0.193 0.086 0.13 0.122 0.128 +1.59 5.10 5.70 5.10 5.65 +10.78 1,408,250 29.59 3.01 071 美麗華:西店 0.55 0.245 0.28 0.265 0.27 +3.85 6-10 4-35 0.80 0.78 0.79 +1.28 186,000 3.84 13.92 064 新世界酒店 1,29 0,76 024 資献國際 +5,62 2,390,000 14,44 90,90 223 百樂酒店 1_43 1_38 1.45 0.06 0.164 0.088 0.099 +12,50 62,205,420 043 | ト蝶國際 1.51 1.45 1.35 1.39 +2.21 929,493 5.65 4.32 -1.40 2,936,099 10.07 5.96 078 富豪酒店 3,975, 3,125 3,675 3,50 3,525 123 嘉宏集團 0_248 0_46 0_39 0_39 +16_42 11,160,000 0.485 +4-17 2,940,385 6-52 6-00 235 紅寶石。 1.54 1.44 1.50 0,26 0,52 0,50 0,51 -19,05 355. 世紀城市 498、第一華南 91 1-10 0.99 0.37 0.465 0.385 0.44 +15.79 12,852,000 557 城市漕店 1,35 1,30 1,30 2,064,000 0.285 0.11 0.154 0.134 0.144 .+8.27 3,998,000 025 其士 。 420 单单标准较 165,200 4.13 15.15 2,025 1,95 1,98 116 周生生 0.21 0.15 50% 建東長衛 91 0.37 0.33 0.35 11.45 14,290,000 9.46 2.88 0.50 0.236 0.33 +37.50 699,332 367 莊土機構 0.33 2,325 1,49 1,75 1,70 1,72 +2,99 60,000 19,77 4,36 -506 - 福海凍倉 0.455 0.75 0.50 0.51 1 10 5 3 5 3 5 3 6 ,000 57 00 -0.56 0.56 0.56 487 冠恆頓 7.50 7.00 7.20 +2.13 3,921,000 6.21 5.83 6,20 6,80 77,98 5,160,950 13,86 3,41 293 國泰航空 353 . 牛奶國際 2,357,400 !..11 -1-14 0-65 0-95 0-93 0-93 029 中華造船 0.77 0.72 0.75 +7.14 125,000 14.15 4.00 441 實隆洋行 4,851,300 0.01 0.01 0.01 0.01 0.01 746 中華造船散權 3,70 3,15 3,25 +2,56 5,011,500 361,11 4,62 1.45 1.33 1.37 034 愛美高 1429. 8,30 3,90 4,30 4,15 4,20 -497,000 3.72 4.76 117 萬邦航業 1_39 1_50 +3_45 3,166,092 6_50 4_00 142 第一太平 6.15 4.20 217 海南發展 0.78 0.67 0.75 +11.94 370,000 64.10 2.67 270 粤海投資 0.46 0.44 0.45 136,010 70,00 - ; 3,35 3,70 3,50 3,50 332 東方海外 0.42 0.36 0.375 +4.17 51,805,000 -0.24 0.23 0.235 264「公和祥 216,000 5-09 8-47 505 權基發展 91。 6.05 5.85 5.90 +0.85 237 安全貨倉 0.029 0.071 0.058 0.065 +10.55 21,266,860 7,85 10,70 10,00 10,40 +2.97 10,647,177 10.40 5.19 013 和配貨埔 4.65 2.75 3.15 2.925 3.125 +5.93 1,641,841 8.96 9.28 242 信徳企業 7 1.31 1.30 1.30 20,000 1,71 7,69 175 志芷園際 1.30 1.28 1.28 27,20 15,40 16,00 15,40 15,60 -2,50 17,000 5,13 -095 華光航業 1 22.00 29.90 28.60 29.00 +1.05 2,763,257 9.85 3.28 8,30 9,20 9,00 9,10 +7,06 015 怡和控股 119 新海廉 +5_26 3,876,000 10,00 5,92 0,13 0,104 0,125 20,19 1,375,380 1.42 1.15 1.20 174 - 寄盛集團 1.47 0.88 0.98 0.91 0.97 +7.78 830,000 16.72 -0...104 269 海暉集團 1.35 1.54 1.38 1.44 +2.86 1.576,238 6.82 8.33 1.38 0.20 0.25 0.20 0.22 191 腱新國際 -11-29 4-50 3-25 3-625 3-50 3-575 +3-62 616,000 9-10 6-99 114 3 92 0 0 94 0 35 0 435 0 37 0 42 +15.53 194 磨劍興 478 名为集團 +6.15 | 3.146.000 | 0.36 0.34 0.35 +11.17 882,200 5.22 5.71 481 中國印染 102,000 6,69 5,19 224 建生國際 0-245 0-50 0-38 0-48 7-04 5-74 2,418,000 1.63 122 鍾魚恤 4,044,917 8,23 7,84 369、富源國際 1.00 0.031 0.055 0.036 0.052 +30.00 320,000 3.95 10.89 0.79 0.79 420 福田實業 0.475 0.435 0.47 38.05 5.314,000 5.50 28! 川河集團 0_088 0_126 0_114 0_12 153,000 6.99 6.50 -3.91 3.175 3.075 3.075 154 香港毛紡 6.96 13.10 1, 124, 000 249 森那美 8_30 7_60 7_65 10,000 7.85 9.09 2.75 2.75 2.75 -2.65 172. 番島漂染 +2.84 7.589,999 - 019 - 太古洋行A。 1.68 1.83 1.87 856,500 8,31 8,56 +1,63 339 羅氏針織 3,415,334 6,44 6,40 2,65 2,50 2,50 08/ 太古洋行B 0_315 0_265 0_295 4,935,982 12,02 5,51 +5_33 9_45 6_50 8,00 7,45 7,90 % 004 九輪倉集團 12,000 5.15 12.24 4,90 4,90 4,90 - 212 - 南洋紗飯 0-22 0-216 0-216 632 SCOTTISE 1.08 405,000 178 永新企業 0_22 0_22 0_22 9.600 9.400 9.40 +1-08 290 永安集團 1.04 730,000 11,52 1.05 +6.00 10, 234 玫瑰針縣 020 隆豐國際 42,000 4,75 5,682 6.60 6.20 5,60 250 南海紗廠 262,400 4,47 10,69 4,675 2,775 3,05 2,825 2,90 +2,65 100 仁华 158, 500 5.20 11.30 3,90 3,85 ,5,85 458 聯亞集團 +10,29 1,252,000 7,05 4,25 0_e81 0_e68 0_e75 238 森滿盒 0, 95 272 協興組織 +7,69 5,182,400 37,500 -188 正 大 24,000 8,00 6,94 3,45 3,70 3,60 3,60 273 怡南實業 1-14 0-475 0-80 0-71 0-75 354,000 44,84 10,00 0.075 0.05 0.05 532 王氏港建 0.042 2/5 俗來。 0.70 0.70 , 605, 500 3 7.52 11.51 098 季南聯實業 2.30 1,89 \1,89 0,45 0,45 294. 長江刺來 464 長江國際 226,000 0.76 0.63 0.70 +11.11 24, 182, 920 4.47 10.71 373 聯合海外 375 長江貿易 - 056 - 開合地産 1.80 1.85 8_76 8_62 3,125 2,925 3,075 +3.36 8.872,838 -5.00 738, 160 -101 "淘大鷹業 0,19 0,19 0,19 +5.76 11,754,000 1.01 4.08 268 奪達 408 建燃製際 8,60 2,33 629,000 1.84 1.55 - 1.72 +13.91 - 131 - 卓能 -+0.57 222,000 7,44 5,93 1,79 1,75 1,77 522 ASMPACIFIC 0.32 0.265 0.29 +11.54 7.398,110 112 薬祥鷹樂 -3,61 5, 906, 000₁ 11.40 10.50 11.20 -519 | 實力國際 +7.90 13, 160, 529 0.48 |+50.00 | 61,474,000 001 長江實業 0.33 9, 093, 125 +3+85 -104 - 冠亞蘭樂 0.60 0.53 0.55 | +1.85 | 1.880,000 130 中警察多 395,000 +18,56 68,455,200 19,17 39,13 115 - 忠德石油 127 華人電樂 993,000 +7.04 1.224,000 5.60 10.53 378 城市資源 10,00 13,90 11,40 13,60 216 建業職業 212,400 0.53 35,250 20,49 -031 康力投資 125 原海地産 12,10 14,20 12,40 13,90 3, 820, 000 118 大岡機械 +12,77 1,526,000 33,31 0,72 121 紀徳賦業 0.70 0.61 0.65 265,000 34,52 -2.525 2.575 6,134,000 110,53 4,76 295 護顯實業 156 高田發展 0.31 0.28 0.29 ,656,200 16,06 7,55 0.495 0.53 -1_32 | 1,000,000 0.475 128 安寧企業 1,53 2,05 1,90 1,97 8,11 5,00 0.60 +4,27 2,079,019 10,34 3,28 136 通用電子 +2,65 1,037,000 1.55 035 遠東發展 j**. 5**8 1,56 706,000 6,31 6,51 1.63 1.69 0.164 0.154 0.158 +12.86 11,760,000 040 金山實業 Q.90 Q.90 O.91 135 第一華南 9.46 5.23 13.90 14.10 Q. 179 0.205 0.184 0.192 - 044 - 港機工程 140 金山地應 7,740,000 8,54 8,07 0.207 0.223 +4,55 15,153,682 114 選利科技 2,175 2,30 041 鷹巻 0.52 0.48 0.52 194,000 8,98 16,14 5.86 8.12 146 香港地氈 5_00 5_05 6, 089, 304 010 惺隱 0_22 0_22 0_22 -25_42 62,000 11,62 7,63 1.15 1, 15 46,000 19,74 2,67 3.75 3.725 3.75 047 合興食油 -052 * 夏刹文 860,000 6,54 5,88 7.40 7.55 +1.34 16,461,600 6.93 4.64 167 萬威科技 012 恒基地震 -3, 57 80,000 9,63 3,70 5.30 179 徳昌電機 0.26 0.22 0.22 344,100 12,54 4,49 +2.72 10,488,008 12,80 6.36 180 間達賞業 007 置地 0.00 0.08 2,20 -5, 38 , 490, 000 +3,51 20,843,313 10,42 8,47 0.28 0.295 499 / 健生電子 149 港澳發展 0,345 0,335 0,345 +1,47 4-275 4-325 +1-17 290,864 6-30 7-51 4,40 185 隆輝集團 5,35 049 信託A 173, 109 1.00 413 南 爛 153 (賃託B 2,325 2,125 2,30 302,800 12,30 2,17 366 陸氏警備 480 香港與業 116,000 25,74 4,10 - 213 - 樂整體子 +8493 0.55 0.61 159 河聯投資 438 太平協和 1.04 1.07 +2.88 2,451,800 9.81 10.20 160 漢國置業 6,216,000 14,52 1,45 **3.25** 3,45 - 075 - 彩星集團 13,20 11,80 161 鴻縕 076 實稅礦油 +3,51 1,932,000 8,68 7,46 1054 食和實業 +1,02 7,642,000 15,75 2,02 243 品質企業 3.075 4.375 +8.02 3.980,000 - 055. 新農集團 0.20 0.30 0.25 0.29 229 利民實業 +13,08 | 2,563,000 | 3,92 | 14,15 0₀75 0₀84 | +15₀07 | 6,574,444 2₀34 7₀34 0.88 164 萬泰蘭祭 0-138 0-175 0-14 472 鴻運電 014 希膜興業 0₀122 0₀085 0₀119 0₀18 0₀18 0₀18 6,43 11,11 236 生力啤酒 579, 550 171,25 5,11 165 明輝發展 13,46 3,45 521 三泰電樂 1,407,464 53,91 173 嘉華石樂 2.20 448 卷美戰階 340,000 3,38 18,18 2,275 2,00 245 星港地産 7,29 081 規売電器 182 職利企業 0,525 485 升間 084 **資光資業** 184 激成投資 0,239 0,26 2, 70 1, 00 8,18 7,41 185 瀬道新北 0,43 1,004,000 25,00 500 訊科國際 7₊20 3₊55 8,30 4,65 134 BEAZER AS IA 7,00 3,10 0,195 0,17 0,195 094 東茗 1,26 175,000 10,44 7,46 1911. 旅谷組 0.83 0.67 3, 82 7,41 518 同得住 +12,20 6,30 2,20 1,29 1,68 189 鷹生行 419 发利電制 063 信執筆丁雄 333 傳源達 0,83 1,39 488 腱新驗膜 588 🛤 👪 91 0..27 413 華盛國際 0,51 0,455 0,48 598 國際傳样 類 \$840.00\$1,680.00|\$3,360.0 \$390.00 \$780.00 人公報航空版 00.0E.F 大公報香港版 \$90.00 \$270,00 | \$540.00 | \$1,080.00 類

大公報香港版

\$441.00

科技創新意

日本五十鈴輕型皇牌貨車、性能卓越、矯捷靈活、

早已馳名國際,並且連年成爲日本及香港銷量冠軍,素

有「貨車皇牌」的美譽。踏入九十年代,五十鈴更發揮

無限創意,融滙先進科技,發展各項嶄新設計,致力提

升全線輕型皇牌貨車的質素,最能配合國內經濟發展及

中國各地的維修零件中心作爲後盾,提供徹

底妥善的維修保養服務,令五十鈴車主信心

十足,實爲中國運輸發展作出重大貢獻。

日益繁重的貨運需求。此外,五十鈴更有大昌集團遍佈

테

逾三億美

開設台灣餐

客

海商城

開創成功之道



車服務(中國)有限公司

是為股份制企業,在深圳市是第一次,在全國也屬案性質的要求,批准其改名為深圳大通實業股份有一深圳市政府最近應外商獨資企業——深圳大通實

未來應向高科技發展

鐵路散貨服務班期表

交易會履約率亟待提高

的以生為投

全國 内屬首次 18,30 -8,20 24,90 7,75 2,475 2,775 41,50

12.50 2.575 2.925 2.125

1,24 2,125 3,175 2,50 10,80 0,047

12,00 18,60 1,09

74.00 15.70 29.80 15.80 25.80 9.45 5.50 7.05

1,29
1,93
3,975
2,30
1,88
2,90
0,85
10,80
1,24
4,30
1,24
4,30
1,24
37,50
2,10
2,175
4,50
2,175
4,50
1,22
4,50
2,10
0,80
4,60
22,40
3,825

13,40 4,775 4,675 1,44 1,48 1,14

3.775 3.65

2,775 1,27 4,20 9,50

14.40 1.12 2.70 1.22 3.975 4.50 1.05 2.675

3,275 2,825 4,75 6,39 3,75 9,00

9.35 0,51 3.35 1.00 3.50 1.37 1.85 15.20 3,875 5.90 1.36

2,15 1,66 4,90 13,20 5,10 0,71 6,30 4,65 6,30 2,20 1,29

023 東亞銀行 440 大新金融

011 恆生銀行 005 運豐銀行 183 嘉華銀行

021 聯合企業 271 亞洲證券 090 百富勒

053 遵**亨集團** 214 第一太特

353、牛奶園際

441 實際洋行

034 愛美高 142 第一太平 270 粤海投資

174 奇盛集團 191 麗新國際 194 原創興 478 名力集團 224 建生國際 369 富源國際

281 川河集團 249 森那美

019 太古洋行A 087 太古洋行 8

.004 九龍倉集團 632 SCOTTISH

290 永安集團 020 隆豐國際

238 燕燕盒、

532 王氏港建

056 聯合地應 101 淘大農業

268 奔達 108 建燃關際

112 至鮮農業

001 長江實業

130 中華娛樂 127 美人電業

216 建業産業

125 四海地廣! 121 紀律職業 156 高日發展 128 安寧企業 035 進東發展

135 第一華南

140 金山地康

1052 / 夏利文

049 信託A

153 借託B 480 香港興業

159 河聯投資 160 漢國懺業

054 食和實業

165 明辉發展

173 萬華石樂

245 星港地庫

182 職利企業 184 激成扮賞

185 建新配

063 倫敦榮丁雄

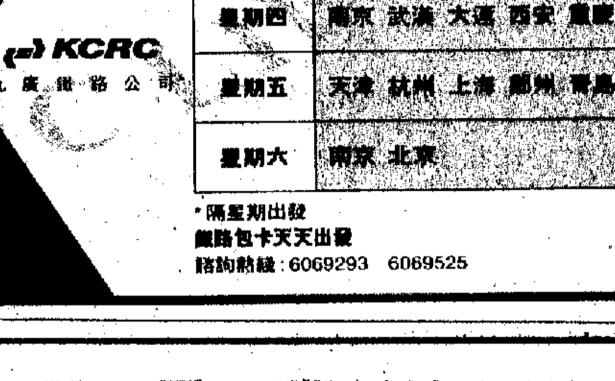
488、腱新發騰 598 蘇隊博祥

190 . 唯容組 189 鷹生行

134 BEAZER ASIA

CRUSADER

的,家台灣。



香港干諾道中122號海港商業大厦四樓

中轉貨運

中國各地◆──世界各地

雅話:5449611 傳講:8540247

•安排货物由船、货車或火車超香港轉運往中國或 世界各地

• 可簽發全程提單

• 承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期班輪

與珠海九洲港貨運碼頭合作

宏豐三號 宏豐四號

夭夭

珠海阴航 香港開航

天天

收貨站:茶果樹政府貨物起卸區宏豐豐 船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 圖內備有貨權車及大小貨車。專門提供維珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、太真灣

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨糧及凍糧 設置發电機)之拖運服務

左軚的士頭

左軟農夫車

型號:NHR54ELW

型號;NKR55ELW

載重1.5噸柴油雙排座農大車

載重1.75噸柴油雙排座農夫車

包車,均備有現貨供應。

型號:TFR16HDL

載重0.8噸汽油雙排座的士頭

深圳一大聯合憲汽鄉聯務有關公司 廣東省深圳市紅梯北路 常話:263343

杭州一大昌合資汽車服務有關公司

大量貿易行客組公司職下機構

浙江省杭州市實際炮台新橋

中國、普灣、澳門代理

衛站: 521058,521427

*備有戰重3噸至4噸左軚柴油輕型

貨車及各款八座位至十五座位左杖麵

廣東省廣州市河北大沙頭二馬路22號 電話: 330200, 332479 北京一大昌合資汽車服務有概公司 北京市朝陽區東場河太陽電路

電話: 47.2368, 47.2943

廣東省廣州市河南怡樂路48號

電話: 446812,429704



安徽省合肥市超洋東路青年路变叉百 電話:332193,336781

商用專辦業部:九翰時觀街402~496號東亞大厦地下 九醋木麻街川東 新罪光制含率路30號A-B

普洛倫士打造80號

E# 253847

TT 397 2323 ET 333 #151 **13 478 8278**

ER \$27 7221

Ex 403772

THE HE WATER TO STATE OF

貨

會議積極籌備

月在港學

公國際

天收貨,每週二航次,上遺貨物

務,另可安排船邊收貨、超卸

- 真儒服務來往番港及中國

建制模演。

卸區收貨 蘆可安排拖槽 拆櫃

24/10 13/10 13/10 14/10

香港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室 TEL(電話): 5437393 (12 LINES) 收貨站:柴澤建豐碼頭 其他貨運服務 臘承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭 **屬承接至世界各地之海陸空貨運服務。** ■並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR. *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL * HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

國商船已因缺乏政府津貼而明顯處於下風。與歐洲共市一些國家的商船隊相比,英吳許多英國船東已把船隻改在外國註册,藉是許多英國船東已把船隻改在外國註册,藉出八〇年的四千三百萬噸劇減近九成。原因九八〇年的四千三百萬噸劇減近九成。原 十月九日上午由印尼抵港 OOCL **OOCL AMBITION 40S** RR. RATNA 46/S

各收貨人注意 ★ ★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

主席陳

瓦華民

東方海外貨櫃航線 放散/全貨櫃 開出 OOCL AFFLUENCE 9/S *9/10 10/10 12/10 OOCL ACCORD 10/S 13/10 13/10 15/10 19/10 20/10 22/10 (兼收全货櫃往星加坡) (裁貨時間· CFS下午九時 企權貨下午五時正)

九散辦海勘:廣東道每至中心1313室。電話:7350237。 直棚 C子 : 藝 浦 園鄉 宣 箱 碼 頭節 周 號 - FIT - 日本 - LTD

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

20' (21,000Kgs)

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

MIN HAI 224

、拖箱、裝拆箱等服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

YU ZHI 4

XIA SHUI YUN 15

XUE FENG SHAN (貨糧)

· LUO JIANG (貨權)XL9048

ZHAN QIONG BO 2001/2002

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

ZHAN QIONG BO 01/02

■ 兼收厦門內陸點:同安紅福工業區、漳洲、漳浦、泉州 ##提供厦門地區對門服務 提供內陸點對門服務,並代安排有關轉關手續。 ■ 福建厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地,並可簽 代理:美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD. 電話:八三四三七七二(12線) 傳責:八三四二二九一、八三四三六五七 歡迎預約付運及查詢: 序 專業船務公 RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HE FAX(傳漢機): 81 53 559% TLX(電傳):66604 EPFCL HX 造一、十一、廿一 造四、十四、廿四 造六、十六、廿六 進八、十八、廿八 進十、二十、三十 '40' (26,000Kgs)包括櫃重 造星期一 造星期三 造星期五 10/10 4-8/10 连五、十五、廿五 泊黃埔東江口 每星期一班

(WHOLLY OWNED BY POWER CARGO SERVICES LID.) 地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) TELEX:67120 PRSHC HX 職教撈 7 V.9005 9/10 查 選 V.9015 香港二汕頭定期散貨班輪 船名 12/10 **被 V.9024** 19/10 香港二湛江定期散貨班輪 船名 糖款捞7 V.9005 8/10 9/10 海 W.9015 **为承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭**

、晋江、惠安、仙遊、莆田。

發全程提單。

張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。 **大承接至世界各地之海際空貨運服務。** ★**並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、** 拖箱、装拆箱等服務。

進促物穀購增聯蘇及

業 運好向 費 運

訊簡[日]

007/008 9-10/10 11-13/10 13-13/10 14-15/10 16-19/10 20-24/10

香港軒尼詩道253-261號 依時商業大厦1302-5室

POWER SHIPPING COMPANY

出口部: VIRGINIA NG / AMY LAU

營業部: LOUIS CHAN/EDDIE LUI

開航

11/10

14/10

21/10

10/10

11/10

HFS

TRADE EXPANSION

香港/大連定期散裝貨航線

BEI FENG V.9018 20/10

學院。實權兼果與進41盟 恒辉船粉有限公司 HANG FAI SHIPPING CO., LTD.

電傳:68989 HF 5 HX 角度:(852)8584700 香港、厦門全价權/散集船期推輸

ETAIXIAMEN XIA SHUI YUN 26 11/10 厦 水 運26 XIA SHUI YUN 27 厦 水 運27 **散貨免费倉期四天,並收汕顛大宋貨)**

香港代理:恒輝船務有限公司 收货地點:青衣島南灣六十號地段(青强街)歐亞船廠A 倉 (招商局貨權航運有限公司貨運代理)

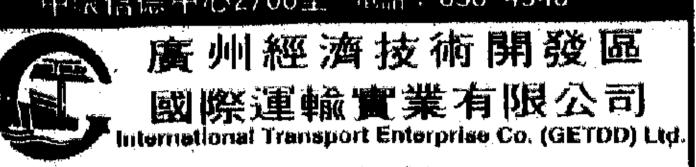
中國全貨櫃支線定期班輪 ETD/HKG: **VESSEL/VOY:** 13/10 YANG FANG KOU V.185 QING DAG PING XIANG CHENG V.403 30/10 14/10 TANG HE V.73 XINGANG 25/10 新港 XIONG YUE CHENG V.406 16/10 SHANGHAI LIN JIANG V.353 26/10 AN HE V.30E **FUZHOU** ZHANG JIA GANG LIN JIANG V.354 38/10 張家港 HUA YING V.9033 14/10 SHUN JIANG V.321 13/10 DALIAN

SHUN JIANG V.323 LIAN HE V.63E XIAMEN HUA JIA V.9077 厦門 LIAN JIANG V.518 地址:香港干諾道西144-151號成基商業中心26樓2602-3室

電話 5593821

輸 有限 公 Aurou Shipping Company GUOJI TRANSPORT CO., LTD. 香港上環蘇杭街77-81號天祥行大廈705室 中環信德中心2706室 電話: 858 4348

OTHER SERVICES



香港4 - 黄埔 - - 廣州(質體及散質航線) 船名:穗五一號/穗五二號

事門承選經黃埔進出口各類危險品 兼收黄埔至武漢/成都火率貨(整箱貨)



天津天新國際貨運有限公司 INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANTIN

香港 天津 (新港) 货箱/维货班輪

豪山船務公司

歡迎詢閒8506006 FAX:8507126 中國全貨權/散貨定期班輪 每星期--班: 上海、青岛、新港、大連、寧波、南通、 張家港、海口、湛江。

每星期2一3班: 廣州、黃浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 厘門、福州、汕頭、梧州、南寧、江門。

★定期班輪★ 歐洲、美國、加拿大、澳洲、紐西撒、中東 紅海、日本、韓蘭、台灣及東南亞各地。 《全貨糧/散貨 兼收》

並提供下列服務 本港內陸運輸、拖櫃、接/拆/轉櫃、安 排儲產及辦理火車包卡社關內各省市

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED }

福港皇后大道中151~155號兆英商業 大厦三樓 電話 • 8151505

中國全貨籍及拼雜航線服務

航次 載貨 135 10/10 13/10 杨芳口 408 17/10 20/10 \$ 熊岳城 408 33/10 35/10 853 11/10 14/10 \$ 强 9033 11/10 14/10 331 9/10 13/10 \$ 江 333 31/10 34/10 **{** 河 63至 31/10 3/11 🕽 佳 9077 11/10 14/10

泰收:華南、華北各地散設貨及 海際空貨物選輯,拖稿。 松/養護養服扱。

江聯機一號 江聯機二號 快船

天天收貨

兼營門對門及中轉運輸 陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓4/號3字樓 電話: 7709563 (4線) 香港浙江街循環

江門外海碼頭 354499 391440 FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX

美總五 穗南航運(香港)公司 SHUL NAM NAVIGATION (H.K.) CO.

34/10

3/11

16/10

23/10

是四空

被 強 強 被 前 行 行 行

購大七全四

預共外則戶

料訂最是。

元値年ー

• 將的九

十市()

珠海經濟特區長海船務公司合作經營 航線:珠海岸香港 旱世界各地(天天收貨)

航線:香港は海口(毎星刈三航次) 船台、海龍、他被撥了號 **航線:香港二倍州(毎星期三航次)**

船名:梧州 1601、梧州 1602 格州 2001· 福州 2002

其他航線:全貨櫃及散貨 來往廣州,黃埔、蛇口、油頭,江門、 中山,容奇,湛江,太平,肇慶,瀾石, **青島、大連、上海(新港・福州・厦門** - 台灣 - 日本等世界各地。

承接選翰、梅、排、韓和、可安排專船 接進大宗貨物 收貨站:醉海滩印度區

- 古寺产輔治中272-284號·興業商業中心1603至 4.4 18151812 6 LINES .5440307 图文传读:14214

方同盟OOCL ALLIANCE台灣10月10 港 郵長春海華NEW HAI HUA上海10月10 金 發 海伯江LONG*JIANG上海10月11 金 發 雜松本TRADE RELISH天津10月11 輝 騰 宏春体SEA LEGEND台灣10月11 海 陸 大阪丸	W.H. 203 CCRAN CONFIDENCE 日本 HUA SONG HUA SONG HONCHUN R TH OSAKA MARU TH TOF13 TH TH TOF13 TH TH TOF13 TH T
(A) 中國演洋運輸公司 CH	INA OCEAN SHIPPING COMPANY
總代理: M お商局貨櫃航運有限公 GENERAL AGENTS: CHINA MIRCHANTS CON 西東王高道中152-155東南屬太原1-3# 常用: CONLINE HONG	[5] FAX: 5417534 [F. 5422795.2 F. 8504925.3 F. TAINER LINES LTD. 電話: 5435511 (30線) KONG 真真: 5417534 电像: 62098 CMCL HX 81212 CMCL HX
MACAU AGENTS CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITE 澳門代理 - 朝鄉船務有限公司 表建立地方時美國加拿士各貨糧航線	D 電機: 88837 COTS OM 電話: 579731 5種 周文体質: 591033 東門南:環保博士中1-3英國際銀行大廈12樓1201-1202室 香港直航歐洲貨櫃航線
香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA Accepting CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / NOUSTON (via LONG BEACH)	Direct call: FELIXSTOWE, ROTTERDAM, HAMBURG, ANTWERP, DUNKIRK. Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable) ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA
EAST COAST Ascepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD ETA OAK/ ML8* YESSEL YOY CY HKG LB/LA SFO HOU SEA VCR NYK CHS HUI HE 45E 10/10 12/10 29/10 30/10 01/11 02/11 03/11 19/11 27/11 SHUN HE 41E 10/10/12/10 29/10 30/10 01/11 02/11 03/11 — —	VESSEL VOY CFS CY HKG FEL RTM HAM ANT UKK LUO HE
DDNG HE 3E 7/10 8/10 05/11 08/11 08/11 09/11 04/12 07/12	TY - HIT Berth No.4 Tel: 4897929 香港直航地中海貨櫃航線 Closing E70 VESSEL VOY CFS CY HKG BARCELONA MARSEILLES GENOA NAPLES HUA TAI HE ZOW 7/10 B/10 10/10 2/11 4/11 6/11 HUA KANB HE 1BW 17/1C 18/10 20/10 13/11 18/11 17/11
香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) CLOSING ETA/ETD RIO DE MONTE BURNOS VESSEL VOY CFS CY HKG JANEIRO SANTOS VIDEO AIRES	HUA SHUN HE LEW 27/10 28/10 30/10 24/11 26/11 28/11 30/11 Honewing Station - CY: FLUATA depot K: Tuen Mun A637869; CFS: FLUATA depot C: Tuen Mun 4637787 香港直航紅海 地中海(東岸)貨櫃航線 ACCEPTING CY/CY CARGO TO JEODAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, OUZAI TRIPOLI (LEBANON) 'LATTAKIA, PIRAEUS, MERSIN, (Via LIMASSOL).
JIN CHENG 87W 4/11 5/11 6-9/11 16/12 24/12 3/1 10/1 Recovery Station CV & CFS: TYTL 60 Tang Villand Inside EURO ASIA SHIP YARD Tel: 4979590 & 4979670	VESSEL VOY CLOSING HEG JEDDAH LIMASSOL FU YUAN SHARE 27 23/10 24/10 10/11 16/11 FU KANG SHAN 6 03/11 04/11 20/11 26/11
香港特快定期一直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHI Also accepting FCL Cargo for RIYADH, VIA DAMMAM BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA, MUSCAT/MINA QA BOOS, VIA DUBAI and the other points FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG. ON EVERY 9, 20, 29	香港中國全貨櫃航線
VESSEL VDV, CFS CV HK Sharph Dammam Kuwan Karachi LUCKY RIVER 5 22/10 22/10 24/10 9/11 11/(1 - 14/1) TANG HE 73 3/(1 3/11 18/11 20/11 22/11 - 25/)1	新港 YANG FANG KOU 135 12/10 23/10 PING XIANG CHENG 403 19/10 20/10 TANG HE 72 13/10 14/10 XIONG YUE CHENG 406 24/10 25/10
CV N CFS TVTL 60 Tsingly reland (inside EURO ASIA SHIP VARD) Tel 497967(7/4979596)	LIN JIANG 352 15/10 16/10 上海 LIN JIANG 354 27/10 28/10

張家港

大連/新港

港口

日本GU CHENG

献洲QUI HE

船名

GU CHENG

HUA YING

SHUN JIANG

SHUN JIANG

LIAO HE

AIL AUH

LIAN JIANG

航灾 抵港

AN HE

	總 お商局 船務企業有限公司 TEL 5412084 入口 8,51837 出口 理 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO.LTD 8152069 入口 番連手講道中152-155號招離局大阪 2.11.12.13.14版 散貨8150995 出口 5440555 入口
	上海海興輸船有限公司
	船名 航次 收貨期 抵港期 離港期
	上海 SHANGHAI V.38 3-4/10・2/10 7/10 海奥 HAIXING V.39 13-14/10 12/10 17/10 定期客貨班権 上海 SHANGHAI V.40 18-19/10 17/10 22/10 海奥 HAIXING V.41 28-29/10 27/10 2/11
	香港工作的 海達 HAIDA V.34 7— 8/10 6/10 12/10 安期審貨班職 海達 HAIDA V.36 23—24/10 22/10 27/10
•	中國遠洋運輸公司浙江省公司
	新数 ZHELI V.27/28 6/10-9/10 10/10 11/10
45 E	新ル ZHEYAN V.46/47 10/10-14/10 15/10 16/10 (定期貨糧組権) 新島 ZHELI V.29/30 16/10-20/10 21/10 22/10 年月5航次 新ル ZHEYAN V.48/49 20/10-24/10 25/10 26/10
:	香 注 工作
	香港工上海
	斯
	本学技学主選手 ル第山 YANDANGSHAN 下旬一航次 単類学業組織 *衆收整箱貨櫃
sa i Mari	香港工業所進 杨溪江 NANXIJIANG 每月一航次
	遠洋輪船有限公司
	金字形。一大迎
	中國遠洋運輸公司江蘇省公司
	香港学科家港 江安JIANGAN 每月一航次 而花YUHUA 每月一航次
	揚子江輪船股份有限公司
ŗ	香油電腦 指子江1 YANGZIJIANG I 揚子江2 YANGZIJIANG 2
	中國遠洋運輸公司河北省公司

	新 後 生学 FENGNING 4/10抵
	が推工者 港 東州亞
)	廣州海運管理局
	R,M MALAN 7/10 7/10 8/10
	13/10 23/10 23/10 24/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 13/10 13/10 14/10 14/10 14
	山頭特區碼頭,永泰碼頭,清務局碼鎖
)	「
	大大大大河南 (南) 海绵 (南) (西) 海绵 (南) (西) (西) (西) (西) (西) (西) (西) (西) (西) (西

以是因十,

英東兔。英

CHINA MERCHANTS S

十月九日上午由印尼

十月九日由青島抵港

OOCL

曼谷

競貨/全貨机 航次 CFS CY

截貨日期:

12/10 13/10

恒周

EVERPOLE

MIN HAI

MIN HAI

MIN HAI

MIN HAI

XUE FEN

20' (21,0

XIA SHU

YU ZHI

MIN HAI

LUO JIA

QUANZHO

IAH NIM

ZHAN QI

AN FA

收貨站:柴灣建豐碼

■承接至廣州、資場

国承接至世界各地之

■並代辦中轉接貨♪

*TO & FROM ALL MAJO

*TRANSHIPMENT FROM

PACKAGE OF SERVICE

* HONG KONG TO WOR

GUOJI TRAI

兼收資埔至武漢

香港一天洋

中環信德中心

廣り

internatio

天津

INTER

SERVI

地 運

、張家港、上海、

、拖箱、装拆箱等

全貨櫃定期班輪 達星期日

OOCL AMBITION 40S

, 砂代理:香油邮船有限会。

九排紛兩處:展東消海洋中 (數四代理:) 永信注行策話:) 取货站散的 CFS:偿達的。

RM 2006-B, KAI TAK COMM

香港德輔進中317號啓德商業

TEL(電話): 5437393 (12 Li

福州

香津辦事:香港商士打道35

RR. RATNA 46/S

★請盘速到上

香港干諾道中152-155號招韓

圖文傳真:5 412084



VESSEL

VESSEE

GU CHENG

GAD CHENG

DUNIL UW HA .

香港特快直航曼谷

ALSO ACCEP! FCL/FCL TO BANGKOK VIA SINGAPORE

Receiving Station HIT BERTH NO.44 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA . EURO ASIA

202 (1/10

83 16/10

204 18/10

CLOSING . ETC.

93 16/10 18/10

70 23/10 25/10

Hacelving Station 1YTL 60 Tempy toland inside EURO ASIA SHIP YARD

VOY CY

A BOUTH HARMOUR; EUROASIA BHIP YARD

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO-

星加坡

18/10 20/10 25/10 27/10 -

18/10

20/10

22/10 24/10 29/10 31/10 31/10 2/11

MANILA

OSA KUB

ETD HKG SOUTH NORTH

22/10

24/10 25/10 26/10 27/10

31/10 01/11 -- 02/11

07/11 08/11 - 09/11

NAG YOK

上海/香港定期散雜貨服務

AQJIANG V.33 ETA 13/10 ETD 16/10 AOJIANG V.35 ETA 28/11ETD 1/11

收貨站:九龍量沙灣潤殼羞碼有關公司。TEL:7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務 WAN PING V.47 ETA 12/10 ETD 17/10 WAN PING V. 49 ETA 27/11 ETD 1/11

收貨站:灣仔/官塘風通鶴頭 TEL: 5498137 熱代理:騰降有限公司 TITCHBORNE COMPANY LIMITED 无法安计所取 铁双电影中国电话电槽

Tell 1 520 all 12 Fax a snowsky



the contract the contract of the thirty

The Table of the Artifaction of

進口船隻

54W 8/10 「美圖HUI HE

92 11/10 景谷SHANG CHENG

20E 25/10 26/10

92 11/10 12/10

9033 13/10 14/10

321 11/10 12/10

323 23/10 24/10

63E 2/11 3/11

9077 | 15/10 | 16/10

518 21/10 22/10

航次 抵港

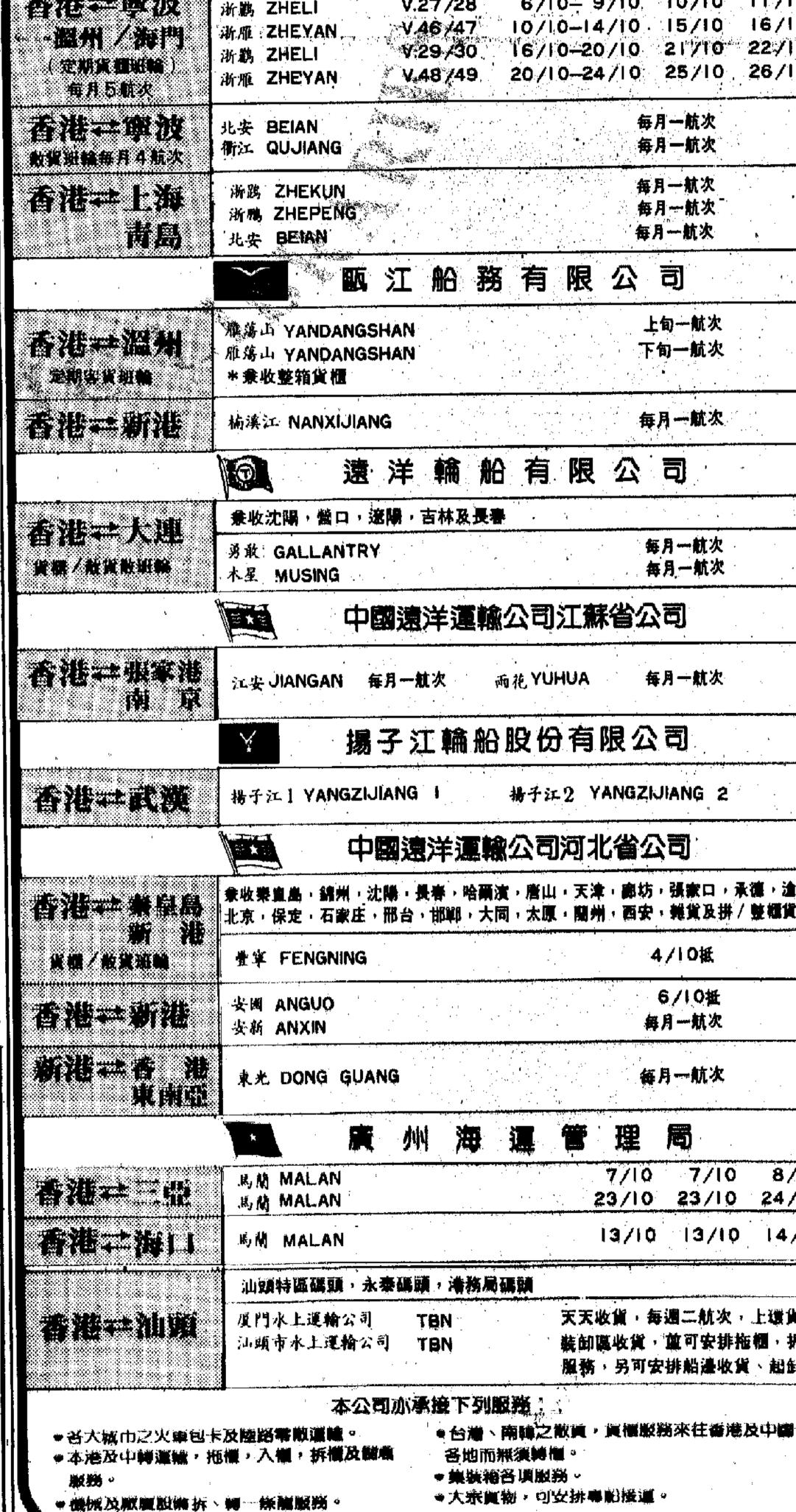
136 7/10

44W 8/10

本可專辦集裝箱及散貨運輸業務和承 辦在香港中轉至中國內地及世界各地的運

船名:"前進300"香港二新塘(增城) 香港之太平(東莞)

天天收貨,三天免費倉期,四天一班。 收貨站:荃灣卸貨區。



期高貴櫃筋線

權往星加坡

31/794

H、▲塘文、巴林、MINA

)H(經達文)、SHARJAH

ERITY 35/793 \$6/10 \$6/10

連 新界獎涌永立街一號

貨箱·MTL

NLS(HONG KONG)LTD.

8練) 傳統:8661068

14813321 使興: 4812220 新興船務有限公司

n**ie 12 is** 8954 3 89654

大厦A、B、C座地下

香港)有限公司

|---中心16欄 B--C 座

船到 船開

9/10 10/10

6/11 6/10

30/11 30/11

•				ŀ		· ·
			ħ			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•				-		
			;			
	4			1		. •
				1,		
					:	
		Partie Care				
					٠.	-
			:			· · · · .
					, A	
						÷,
	i					· · . - · _; .
			· :::			· •.
					· · .	
٠		Trans.			 -	· · · · · ·
. :		development.			•	ď.
•		D. A. C. C. C.			1.	Y.
. :				l	•	Í
				1		
. !		S. C. 1811			•	
. (
, ,	ć			ľ	i	Š
Ť				1		
;						
	ŀ					4
	•					
: '		教をかめずたが				
				١		
٠.						
			•			
į						
	ł				. 1	100
	- Ca - 34					
,	The second secon					
		,				
' "						
	1	ľ				1
	`					
				:		
•				.		
1	7.		. ,	٠ ۱		
	!					
	- 18					1
	1101111					S
!	1					-
	-	100 A 10		`*		
	1				/	6
		, ,				

NATIONAL DIGNITY(下午)洛杉磯三港市 A GOLDEN FORTUNE 8653581 TRADE VIGOUR(上午) 張家湘 HONG KONG ISLAND 5201611 ZIM OSAKA(上年) 灰 香島 PACIFIC MARU(下午) 南非南美 HONG KONG MARITIME 8101166 KIA WALEED(上年) 怡 和人香港海道 PIONEER CONTAINER(下午)台灣 --號KRASICKA: HONG KONG TRIDENT 8101282 PROF、TOVSTYKH(上午)歐洲 ASPAC | 港位 越 林 克拉通 托福斯娣 THUERINGEN(上午) OOCL(HK)LTD 5882723 型|港郷 DANAOS(下午) 欣 **EVER VALOR(下午)** HONGKONG EASTERN MARITIME LTD. 6226174 利達 B HYALINE \$48407**6** NORASIA SUSAN 6455120 HOI TUNG EVER GLEAMY(上午五時)新加坡 5594045 HAN BONN BHIPPING 克拉迪卡—號KRASICA 1 (下午) ASPAC CHINA RESOURCES AMERICA MARU 大 阪 瀬道 8283668 **IGOR SHIPPING** 6227927 益英 SL.PACIFIC(中午) W,H,301(下午) 海 夏 戦陽 CHO YANG 5595857 INTEROCEAN 5412034 EVER VALOR(下午五時)台灣 CHIN SHENG HONG XIN HUA 9 \equiv 實 振磁行 8485749 JARDINE 6430230 LITO(上午八時) TOR BAY(下午) 古|刺聯 CHIU LUN 0168111 **JEBSEN** 6118691 GLORIA(上午六時) CHU KONG 8691443 JOINT MARITIME 5485144 ACX LILY(上午七時) AL.SWAMRUZ CMCR 5210235-9 KAWASAKI 8615511 TONG CHIANG(上午) MING STAR(上午) CONTRAST SHIPPING 5284701 KEN WA 2528500 THURRINGEN(下午四時) 歐洲 MARION CONWAY 8162178 6143148 KONG HING 國際橋 EVER LINKING(上午五時)日本 CR ABIDIAN COSMOS INTERNATIONAL 5295501 5434777 kristian **Jebsens** LAMON BAY(上午六時) 弗里曼特爾 現代橋 OOCL FAIR(上午二時) COSTRAN 遊選 5459059 5411851 LI CHU NIPPONICA(農卑) CRESSON 隆二萬倍 HAI TONG 1258211 4571858 LIDA 現代橋 KIA WALEED(上午十一時半)基階 IAH IN 隆十大榮 DAWIN' 6691901 LP SHIPPING 5218462 金輪 MING CHUN(上午五時) GLORY CONTAINER DODWELL 7217223 MAERSK 6372222 馬士法 出 MITLA О DONG FAT 5438667 MAK SHUI CHO Б286111 遂初 MARINE FORTUNER(上午八時)曼 MAN CHEUNG YUEN 5457031 DONG WOO 萬祥郡 ORT.CROWN(下午) A25 港 544412 OCEAN COMPETENCE 日本 **5436600** LEEWARD(上午) EAST ABIA 572431 MAN SHUN 萬願 NEP.IVORY 8843772 mitrans freight EASTASLATIC MING CHUN(上午) 574343 美通 HAI GUANG TOKYO BAY(下午) 5293110 太 MITUI(O.S.K.) EASTERN WORLDWIDE 3497632 GREAT FORTUNE(下午)沙巴山打根 A33 III KORRIGAN 欧洲 5211202 MARITHAI INTERNATIONAL EAST WEST 739193 GLORIA(下午) NATIONAL DIGNITY(上午)馬厄拉 5475793 美衡 MIN SHENG ETERNAL WAY 民生 8339989 OOCL AMBITION(中午) 曼谷 國際橋 AYEEN 5440177 MING HUA ETERNITY 6459861 明書 PEING HWA ACX LILY(下午) 格 5596141 MOON KEUNG **EURO-ASIA LINE** B151368 新委内西亞ZIM VENEZIA QINGHUA(下午) NATIONAL MARITIME 8336866 EVERETT 福來 6463011 **8UQI(下午)** 香島恰美利RCCEEEVERETT 張家港 EVERPOLE FORWARDING 6455633 NEDLLOYD **5437393** YI CHANG NIPPON YUSEN KAISHA(N.Y.K.) HAI WANG(下年) 油蕨地 厌臣總統 PRES. JACKSON(上午) 西北太平洋纽約 國際橋 總 統 探險者 海陸橋 海 陸 快航 SL, EXPLORER 日本航運 NIPPON LINER EXPRESS SHIPPING 8657238 5255119 EVER LINKING(下午) 西北太平洋 B 招商局 華夏 NAN JING(上午七時半) 印尼 OCEAN BASE FAR EAST ENTERPRISE 8383668 HANJIN TONGHAE(上午七時)西北太平洋 海陸橋 韓 進 ORIENTAL PEGASU 5250241 EXCELSIOR SHIPPING 5457231 TRADE EXPANSION(下午)張家港 PACIFIC INTERNATIONAL **5228174** FIVE-OCEAN TONG CHIANG(下午) 5200350 ACX LOTUS(上午) 西北太平洋 現代橋。日 KWANGSI(下午五時) PO HUI SHIPPING 540454 A16 太 古 富於 FLEET TRANS 8468698 CGM PARIS(上午二時) GLORIA ACE(下午) 红海地中海 FREIGHT-TRANS POWER SHIP 8540083 CR. ABIDJAN 海厦 沙 啫 蟬騰 英 阿比萨 **B445198 B**18 中 **PROSPERITY** 5460131 FU JIAN LITO 6460572 現代橋 川 LAMON BAY(下午) 6413682 POWICK SHIPPING LTD. 8L.PACIFIC(上午三時) B26 密 春 太平洋 FULL SPEED 6422323 LING JIANG(下午) FUNG LEE HONG 5414108 ■國際橋 「偉」特 「 盟利行 RICHOWN SHIP 西南太平洋 MITLA B615511 倫娜馬士基LUNA MAERSK(上午) 欧洲 54111112 美國東加拿大 國際橋 港 郵 城源 OOCL FAIR SAMBRO GUAN GUAN NEWHAITENG(下午) **5408878** SEALAND 國際橋 利 達 嘉琳 GOOD HARVEST 利邦力加 NIPPONICA(下午) EVER GLEAMY 646D311



華夏企業有限公司 山東業務部 香港川仔港川道25號海港中心21 穿樓2104-6室 電話:8347227 傳真:8347456 集装箱班輪(拿收海南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨) 每月四航次》 裁貨期

CFS. CY. 到 離港 航次 CFS CY 樂裕泉LE YU QUAN V.QE056 6/10 9/10/10/10/11/10 12-13/10 魯 裕LU YU V.QY123 12/10 12/10 13/10 14/10 14-16/10

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨 班輪 (兼收中國各口岸大宗散貨) 五達泉WU LIAN QUAN V.9 15-19/10

集装箱/散貨班輪(每月一至二航次) 12-46/10 皇華泉 HUANG HUA QUAN V.9023 21/10 23/10 24/10 25/10 26-27/10



本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂 並承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔、廣州、市橋、中山、小欖、容奇、 水口、九江、肇慶、海口、三亞、 1日/1℃← 湛江、湾口、江門、鶴山、瀾石、甲子、 汕尾、斗門、太平、東莞、湊頭、平海、 烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉 口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、 轉箱、出入口報關、申請出入 口證及代辨各類貨物保險。 船期賴密·青客托運·方便快捷·收費廉宜·服務週到·歡迎垂詢

|雷韓康弘||CROFOODCO HONG KONC||正傳:189043 CR1 FD | HX 地位:香港連輔省的2442年以下海岛墨大厦十字段 (9) 1: 5458679 电话:5436600

RCL Z	R海箱i	軍有限	公司
	GIDNAL C	DNTAINEF	LINES
	櫃定期直		
至具4	· —	八水工中間	
	曼 谷	#11.4E	rissia Naibe
船名	航次	裁貨	
DEJA BHUM	17BK	12/10	14/10
PIYA BHUM	07BK	19/10	21/10
DEJA BHUM	18 BK	36/10	28/10
	馬尼拉		
YI CHUN		4N 8/10	10/10
WAN CHUN	253 S /254	N 13/10	15/10
kai shun	185 S / 186	6N 20/10	22/10
	Aug ha sate	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-
A PROPERTY A DITTER TO	椰加達		11 /10
MEKHANIK KI	. <u> </u>	N, 9/10 13/10	11/10 14/10
AKA BHUM	63 S		18/10
MEKHANIK KI		14 10/10	10/10
	吉大港	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
VIRA BHUM	88	11/10	13/10
JIRA BHUM	08	22/10	24/10
VIKA BHUM	8 4	26/10	38/10
新加坡●古	₩●詩巫	●汶萊●	納閩
WAN HAI 203	045	10/10	12/10
PSNTR	WF46	11/10	13/10
WAN HAI 205	0018	15/10	17/10
孟買●□		馬德拉斯	f
•	18人	мо им ди.79 ° 22/10	4 24/10
VE-GA O.STRENGTH		1/11	3/11
O.SINCERITY		7/11	9/1
•	胡志明市	•	
BUNGA BIND			13/10
BUNGA BIND			22/10
BUNGA BIND			4/11
	洋船系		
	uro-Asia S		
香港德輔道中24	4-256號列	協商業大	夏23樓
23/Fl.,Tung Hip C	Commercial	Bldg.,	,
244-256 Des Vol Tel: 8151368(8	eux Hd.,Cer ? Linas)	ا tral,Hong Fax:541	
141. 010 1900/0	, LIIFGS/	i en ija i	ナイググ

上海市錦江航運有限公司 **J** SHANGHAL JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD

香港二上海散裝貨庫航班輸 (定期客貨班輪):泊A21

M.V."JIN JIANG". V.36 10月7日抵港 10月 8至10日收貨 10月12日開行

通江 M.V."TONG JIANG"

總代理:

船務部:香港平緒道西186---191香港商業中心 1101--1105室

話:5596141 圖文傳真:5591923 **電 傅;67859 HKMKT HX** 占各收货·付货人。由往本公司辦理有周手情

	医水 小	SIE 公司 co	NWAY SHIPPING CO. LTD	華夏企業有限公司福建業務部
中國	市 相 航 總	少 少 俊	箱 及 散 貨	柳東電話 去: 法 温
	MY・・JIN LONG''金龍輪	收貨期 抵/離港期 9-10/10 8-11/10	台灣◆→番港◆→黃埔	8310069 船名/航次 收/截貨 抵/繼香港
	MA··AOR LIVID. 单江杉	9-10/10 8-11/10	兼收:廈門、馬尾、海口、三亞等大宗貨物 MV " JIN LI " 金利輪	**YONG AN'' 连每月15、30日抵音 **CHONG AN'' 连每月10、26日抵音
	168 × 169 × 170	三天一航次	连码十空句配货物(1000)	HELD ST. T. MIN MAO V. FA9018' 18-20/10 20-21/10

MV .. SUIER 168 - 169 - 170" 天天啓析 宏豐三號、四號 MV ·· WANGFOONG NO. 3 , 4 '' 層海海號 11-13/10 \ 10-13/10 MV"CHANG HAI NO. 2" 5-7/10 3-9/10 MV 'QING HUA''

香港總公司:香港交成東街68~/4號興艦商業大廈15樓 電話:815 2178(8樓) 傳篇:815 0128 - 電傳:89166 COSEL HX - 電掛:COWASEFR 湛江辦事處。湛江體山人民東一路七號湛江外代大廈劉標201室 電話:220156 海口辦事處:海南省海口市花園新村日型權204重 電話:75785 廣州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:663388 轉2609 厦門聯絡處:厦門市中山路鐵朝卷18號 微話:31595

台灣分公司:台灣康威有限公司 台北市南京東路三段200號 6日 **電話**(2)776-3940歳先生 ●承接火車包卡及散貨運 翰直達中國各大城市。 提供香港直通廣東、廣 西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱、

拆/装箱服務。

(: 8270079 TELEX:69705 MFD HX) 二福州、厦門 收/裁貨 抵/繼番港 逢每月15、30日抵晉 逢每月10、26日抵晉 AO V.FA9018''18-20/10 20-21/10 **MINWAILENG NO.1" 5-6/10 6-7/10 企業有限公司 乗装箱收貨站・車聯(4977308) 最海←→福州・東京 羅源航運 "LUO HANG 105" FJ

7-8/10 8-9/10 普灣在沙漠門 ··MIN HAI 227"。 逢星期四紙香 星期四收货 ··MIN HAI 228"。 每星期一紙番 星期--收货 是門收貨站。同益碼頭TEL48176 厦門輪船公司

带港 (二) 福州 松竹梅船務公司 *SONG ZHU MEI NO. 1 * 達每月1、11、21日批響 TEL:7288321 敵貨運輸收貨站:潤穀礁頭 TEL:5498137 8930360 灣仔麗瀬即其限

冠航海運公司 HEAD SAILING SEA FREIGHT CO. 香港-東南亞港口 曼谷、釜山、仁川、星加坡、菲律賓、 基隆、高雄。 香港中中國各港口 廣州、黃埔、蛇口、珠海、中山、佛山、汕頭、 厦門、福州、海口、青島、上海、大連、新港、 第口片。 台灣/南韓--原箱中轉至上海、海口 廣州、黃埔、福州、厦門 ★整箱及散貨 大大宗貨物可安排船邊交收 ★代安排報關畢項

香港皇后大道中302號第一城市商業大厦902室 電話:8507121 傳真:5421720

印•巴•中東線

EVER GRADE GOLD VARDA VILLE DE NEPTUNE 科倫坡阿拉伯灣10月10 偉 香島恰美利ROSSEVERETT 吉大港印度 AL, SHAMIAH AL. SWAMRUZ 利來基利文NL,CLEMENT UNI, SUPERB 阿拉伯灣 EVER ORDER 照諸馬士基ARNOLD MARRSK 社会門總統PRES.TRUMAN EVER GENERAL OCEAN CENTAURUS MERGUI VILLE DE PLUTON WILLINE ORIENT

PERS.HOOVER

EVER VIGOR

CONCORD ASKA

MARIBOR

楊風口

香港二上海

新海華 NEW HAI HUA V.9044/9046全貨箱班輪

新海灣 NEW HAI TENG V.9044/9045全貨箱班輪

上海市鎮江前還有關公司

福建省雜組織公司國東公司

Fullar Shipping Co. MinDong Co.

船名/航次

新海罐 XIN HAL YUE V.5/6

船名/航次

通 河 TONG HE V.9005/9006

船名/航火

船名/航次

能 育E LONG JIANG V.9031/9033

推 安 HUAI AN V.9023/9024

蘇 M SU FENC

通 州 TONG ZHOU V.9001/9002(曼谷)

<u>船名/航次</u> 脚 海 327 MIN HAI 327 V,9033/9024

| 海 329 MIN HAI 329 V.9027/9028

深圳船務公司

MO NAN PENC V_9017/9018

Sherizhen Shipping Co.

。公司公中國對外貿易運輸總公司上海分公司

8104\Y108. Y

- 編 SU 基限 - V .9038/9039(至夏賴與輸)

張家港

将倫坡印度巴基斯坦10月10利達 10月10 新 與 **官大港加爾各答10月11 歷** 信 10月13 寶 [編 10月13 利 邁 10月14 利 進 10月16 馬士基 科倫坡印度巴基斯坦10月15利達 科倫坡印度巴基斯坦10月16大阪 10月18 條 和 10月30 班 10月20 利。

10月30 大 阪

13/10 15/10

9/10 18/10 15/10

7/10 11/10 13/10

7/10 8/10 12/10 14/10

6/10 8/10 13/10 14/10

331 4/10 6/10 10/10 13/10

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

阅文件真:

8653345

抵/離期

10-14/10

抵/離別

14-18/10

抵 **地坝** 15 20/10

20-25/10

推 推測 13-17/10

抵/離期

14-46/10

抵/舞期

18-32/10

10-17/10

18-20/10

全貨箱及散貨班輪)

收貨期

10-13/10

5-7/10

收貨期

-

收貨期 16-17/10

22-23/10

收貨期

15-16/10

12-13/10

15 16/10

17-19/10

闸京

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

Newsear Navigation Corporation

Shanghai Jing Jiang Shipping Corp. Ltd.

Chino National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch

中國選洋運輸總公司江蘇省公司

香港、上海、張家港

China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch

每三日一航次

逢星期三、六開航

肯尼迪總統PRES, KENNEDY EVER GAINING 科倫坡印度巴基斯坦10月22 利 達 **SHAPLAEVERETT** 10月33 福 來 10月24CHUNSINE CHAR AN FUYUANSHAN 10月34 招前周 OOCL CHARITY 10月26. 港 郵 10月36 日 航 YS. PROSPERITY UNI, MODEST 10月28 利 達 阿拉伯醬 EVER VITAL 10月28 利 遼 遊打 GOLD VARDA 10月10 新 興 OCEAN COMPETENCE 東非 大 阪 10月16 二號CATAMARCA I 10月11 太 古 10月11 恰 和 VAAL 力沙馬士基LEXA MAERSK 10月14 馬士基 優上貨櫃 EXCELLENCE CONTAINER南 10月14 實成 10月14 日 郵 PIONEER WAVE 10月15 馬士基 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK CHOFU 10月15 頭 聯 済塞哥倫布NL.COLUMBO 10月19 渣 華 10月31 利芝娜馬士基REGINA MARRSK 馬士基 10月22 欣 洋 南泰皇后 NANTAI QUEEN 聖地牙哥 SANTIAGO DEL ESTERO 達班 10月28 太 古 亞 南 RIGEL 10月10 日 航 10月10 港 恒 AYSEN 10月10 東 宇 NAMGANG GLORY 10月10 港 恒 NEP.IVORY SEA DRAGON 新加坡雅加達 10月10 太 平 AN WU JIANG 10月11 - 招商局 MILD SPLENDOUR 海森FREMANTLE BRIDGE曼: HINEUN AL.SHAMIAH 10月11 恰 和 KOBE 日航 KUO KWANG 欣肖

HAI HUA 10月11 昌 名 ANDHIKA WANASATYA印尼 10月13 亞利來 SUNNY VENTURE 10月13 中 央 新加坡巴亞庇能印尼10月13海豐 WH 203 OAH IHG 庇能巴生曼谷 10月12 吴 淞 WIEUN 10月13 聯 航 **MULPHA KLUANG** 10月13' 怡 和 **GOLDEN BAY** 10月12 港 俁 10月12 🍎 輝 BUN KUNG 6 OCCL AFFLUENCE 新加坡印尼 10月13 港 劉 新加坡印尼 MAJAPAHIT '10月12 太 平 SINO OCEAN 新加坡。 10月13 夫 平 ESTE FRESCO 新加坡巴生 10月13 益 高 BALTIMAR SATURN 胡忠明节 10月13 港 興 SL MARINER 新加坡。 10月13 海

DONAM No. 9 新加坡巴生 10月13 港 與 ORIENT KING | 汝巴山打根斗湖10月13 | 川| DEJA BHUM 10月14 華洋行 UNI.SUPERB 10月13 利 違 屬土基翻桃MAERSK PINTO NIENJIANG OCEAN CROWN 馬尼拉印尼新加坡巴生10月14 CHEMISKY BHANG CHENG 8舱新加坡更谷10月14 招商局 UNI:HUMANITY KOTA PANJANG R.R. RAINA HUA SONG KUO JANE NATHANEL PLANETA SUNKUNG 7 EOCEAN CENTAURUS

ACXROBIN

AMALIA

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

開航 港口 船名 收货 截货 開航

15/10 上海客货输 13/10 14/10 17/10

客貨輪 18/10 19/10 22/10

海 逢星期至、四、六郎航

一 厦水運產星期1.3.5開航

圖 永順/永隆每星期一航次

廣州/黄埔 逢星期二、五開航

每月一至二航次

每月一至二航次

每月二至三航次

逢星期二 · 四開航

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日一航次

ASIAN ORCHID

10月14 利 達 ▶ 10月15 次 平 10月15 港 頸 汶萊納閩山打根斗湖10月15國州 - 10月15 - 欣 洋 10月15 海 盟 新加坡巴生庇能10月15 大 10月16 日 郅 10月16 欣 洋 10月18 新 興 10月16 益 高 YAMAKUNI MARU 新加坡巴生 10月16 日 ₩ 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD.

陸路貨運

本公司承接

*各大城市之火

貨運

拖運

車包卡及零散

*本港直達廣東

水本港及中轉運

輸、拖車、

儲倉服務

箱拆箱轉箱及

、福建之貨櫃

BOONKRONG II 新加坡巴生 ORANGE BERANI 10月17 中 央 海島翠玉 NEP.RMERALD 10月17 港 新加坡巴生庇能印起10月17海豐 W.H.205 SPECO GIANT 汶萊宿務卡拉奇10月13 國 光 WANJI

YU ZHI 3 SUHE. **XURFENG SHAN** LUO JIANG 简海二二四MINHAI 334 閩海→○五MINHAI 105 TIAN YUE MITRANS EXPRESS LEYUQUAN SHUN JIANG HAIDA TRADE RELISH LIUXUQUAN 五蓮月 WULIANQUAN JINJIANG 滩江 LIAN JIANG MILD VICTORY ZHELI

YANG FANG KOU PING DING SHAN 煙台新港 馬蘭 MALAN 陶海一〇九MINHAI 109 **HUA YING** NEW HAIHUA LIN JLANG 敷江 AO JIANG XIU SHAN TIAN YAN E. CHENG HUA IIA M:水源二五XIASHUIYUN 25 泉州一號 QUANZHOU! LUYU 閩海→二OMIN HA I130 HAI XING

海島象牙 NEP. IVORY 東方同盟 ORT. ALLIANCE HSING HWA 建苯二酰 KIEN HWA 2 KOTA PANJANG KUO CHIA KOTA BINTANG KWANG TA 2 NORDSINO HONCHUN

MILD TRAN

閩海——二MIN HAI118

日本·南朝鮮新 MERCURY ACE ORT. ALLIANCE

CARGO BAY HAI GUANG OOCL CHARITY LING QUANHE OCEAN BLEESING **BAY BRIDGE** KOTA BINTANG KUO CHIA GLOBAL SUCCESS NORDSINO 雅打馬士基ARTHUR MAERSE

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

+ 力高 RIGEL V.50

神户 KOBE V.01

光禁之翼

定期班輪

10月9日抵港 10月10日開行

GLORIOUE WING V.53

10月10日抵港 10月11日開行

10月10日抵港 10月11日開行

山 邦 丸 YAMAKUNI MARU V.75

10月16日抵港 10月17日開行

收貨站:迅發貨倉有限公司

业址。香港德輔道西26-30

日本航運(香港)有限公司

電艦 + 5295501 (5 條)

號。永基大厦801室

電話: 7986828-9

接載處。安邦貨運公園

電話 80321824

直往 - 星加坡、巴生港、班啦+

阿斯力樹 ALS. STRENGTH 釜山横濱 麥堅納綠 MACKINAC BRIDGE

阿美利加丸AMERICA MARU 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 獎蘭橋 10月10 輝 騰 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 10月10 華 閩 東方教育家OOCL EDUCATOR 10月10 賴 夏 10月10 華 関 10月10 華 閩 大西洋勝利ATLANTIC SENATOR 美國 10月10 華 関 格谢總統 PRES.GRANT 10月11 華 閩 納蘇地亞 LALANDIA 10月11 華 夏 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 10月11 美速 馬連馬士基MAREN MARRSK 10月11、雄 夏 生産者 杜魯門總統PRES、TRUMAN 彩虹橋

10月12 招周南 10月13 招商局 10月12 輝 臈 10月13 華 夏 10月12 華 夏 10月12 滿 爼 10月13 招商局 10月13 輝 鷹 10月13 招商局 10月13 招商周 10月13 招商局 10月14 招商局 10月14 華 閩 10月14 招商局 10月14 金 酸 10月14 招商周 10月15 騰 10月15 中: 10月15 凝 10月15 遺 選 10月15 招商戽 LO月15 救 閩 10月15 華 閩

10月16 華 10月16 | 22 | 閲 10月17 招商局 10月17 輝 腾 10月18 攀 闞

10月10 港 10月10 港 郵 10月10 永 裕 10月11 水 裕 10月13 次 10月13 欣 洋 10月13 太 18月13 永 裕 10月18 欣 洋

> 10月10 山 久 10月10、港、東 10月10 第 郵 10月10、港 與 10月10 夫 .10月11

10月13 太平平 10月13 欣 10月13 東 10月13 欣 洋 10月13 馬士基 10月18 亞 聯 10月18 川 崎

层路滑音

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂勝越特快航線

孟加拉航線

直航: 古大港、查拿

兼收全貨櫃及散箱

收货站: 友聯貨權服務有限公司

她代理·歷信船務公司

電話:8336866(8)

圖文傳真: 5731770

澳門代理·世强行 吃話:591591

電港灣仔洛克道212-220號洛洋閣

肯衣島72地段新界

質話:4978982

抵港

BUNGA BIDARA 10月18 選 初 香港至美洲。東西岸:貨櫃航線

洲

海洋快輸 OCEANIA EXPRESS

ZIM HAI FA

BAY BRIDGE

HUI HE

SHUN HE

HIKAWA II

MACKINAC BRIDGE

SL. INDEPENDENCE

MING PROPITIOUS

SL. LIBERATOR

EVER GROWTH

EVER GOING

ZIM AMERICA

EVER GRAWD

CHINA CONTAINER

PRES. HOOVER

麵魚解放 ALLIGATOR LIBERTY紐約

ROYAL ACCORD

DONG HE

有參克林橋BROOKLYN BRIDGE

PLEIADES

ACX DAISY

MING SUN

肯尼迪嫩统PRES、KENNEDY

·卡大馬·卡二號CATAMARCA I

LADY JANE

IBN YOUNUS

基上文莎者CHRISTINA ISABEL

匈+NL EVEREST

ARLBERG

TAMPA

渣華香港 NL.HONGKONG

FROTARIO

NAN CHANG

KYOWA VIOLET

HANNE BAKKE

KHUD.N.RERIKH

BUNGA MELOR

ivan. Ekuridin

KIANG REEFER

TAMAITAI SAMOA

XINGHAIHE

KONS.PAUSTOVSKIY

OCEAN CONFIDENCE

馬奥多富:MARIA OLDENDORFF 智利

EL. MARINER

HANJIN MAESAN

海皇石榕 NEP GARNET

LALANDIA

RAINBOW BRIDGE

ORT.EXPLORER

SL. PRODUCER

EVER LYRIC

OXACA

阿拉斯加丸ALASKA MARU

新美國:

EVER GENIUS

線

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

美國東岸

単四四段

西北太平洋

西北太平洋。

洛杉磯紐約

西北太平洋。

西北太平洋。

洛杉磯纽約

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

GOLDEN GATE BRIDGE西南太平洋紐約 10月18 川

HYUNDAI CHALLENGER 西北太平洋10月19 太

ALLIGATOR VICTORY 西南太平洋紐約10月19

中南美洲線

10月10 恰 和

10月10 大 飯

10月10 大 阪

10月11 新 與

10月11 川 崎

10月11 利 達

10月11 馬士基

10月11 日 郵

10月13 日 鋷

10月15 利 達

10月16 偉 特

10月17 大 阪

10月17 利 選

10月17 新 與

10月18 太 古

10月18 利 遠

10月20 川 崎

10月31 港 恒

10月31

10月88

10月11 太 古

10月11 日

10月13 日

10月13 大

10月14 天 祥

10月14 月 郷

10月15 流 華

10月15 腰… 俏

10月19 百保利

10月25 2217行

10月25 澄 華

10月10 太 古

10月11 森那美

10月13 華 林

10月12 華 林

10月13 遊 初

10月17 實 隆

10月17 遠 運

10月18 塞 琳

3/11 4/11

11/11

10月14 滋

10月10 倍。

美國東加拿大 10月13 招商局

美國東加拿大 10月18 招商局

西北太平洋紐約10月12 媳 統

西北太平洋紐約10月18 馬士基

四南太平洋紐約10月13 馬士基

西南太平洋纽約10月13 川 崎

西南太平洋紐約10月14 港 實

西北太平洋紐約10月15 海 图

西北太平洋紐約10月15 總 統

西北太平洋紐約10月16 海 陸

美國東加拿大 10月16 利 遠

美國東加拿大 10月16 川 崎

西北太平洋紐約10月19.總。

西北太平洋紐約10月21

西北太平洋紐約10月23-

美國東加拿大 10月19 招商局

西北太平洋紐約10月14 海

Also accepting cargo for MLB:-Gulf/Atlantic/IPI POINTS 13/10 11/10 中華貨櫃 CHINA CONTAINER 16E 18/10 邮 昭 丸 YAMAAKI MARU 25E 25/10 36/10 海鼻琥珀 NEPTUNE AMBER 19E 1/11 2/11貨箱:MTL

香港至美洲。西北岸 負櫃特快航線 Also accepting cargo for 1 -Portland, Longview, Tacoma, E. Canada Montreal, Toronto. (MLB via Vancouver) 東方冒險家ORIENTAL EXPLORER 63E13/10 14/10 海皇水晶 NEPTUNE CRYSTAL 67E 海鼻鑽石 NEPTUNE DIAMOND 98E 27/10 28/10

香港至美洲東岸貨櫃航線

宣航:沙灣拿、紐約及話克福

船到 船阴 雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 24/046 11/10 12/10 國魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 24/047 30/10 21/10 亨利角 CAPE HENRY 24/048 80/10 81/10 查爾斯角 CAPE CHARLES 25/049 10/11 11/11

東方事業家OOCL EXECUTIVE 02E

香港至中南美/加勒比海航線 直航 . Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, 'Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto.

10/10 11/10 珍 失 人 LADY JANE A3538 玉 MC JADE B2501 25/10重航: Buenaventura Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port of Spain (Colonfree Zone & Panama City via Cristobal.)

友那士IBN YOUNUS C2501 13/10 13/10 NOVEMBER C VESSEL 10/11 货糧及散貨收貨站:迅额貨倉有限公司 首播道340洋順工業大廈地下 電話 7986828

直航、豐潔、墨蘭林、布里斯班、阿總雷得 澳洲由口商 AUST, EXPORTER 14S 13/10 13/10 強制明珠 ASIAN PEARL 95S 36/10 38/10 東方俠上 ORIENTAL KNIGHT 28 S 6/11 7/11 E 96 BIAN JADE 968. 17/11 18/11 資箱:MTL 香港至波斯二肯櫃所錄

香港至澳洲貨櫃筋線

直航:▲刁押、SHAR JAH、▲建文、巴林、 MINA QABOOS, RIYADH(經達文), SHAR JAH 、阿布打比及多睑(經刁拜)。 兼收货櫃在星加坡

船到 船網 爾 灣 TOR BAY 63/793 9/10 10/10 **业 輪 Y. S. PROSPERITY 35/793** 36/10 36/10 绿 洲 NEW OASIS 31/794 6/11 6/10 杜 窗 海 TOR BAY 63/795 30/11 30/11 散貨收貨站 區宮利集運 新界獎涌永立街一號 榮來工業大厦A、B、C座地下 貨箱·MTL 寬饒 • 4817912

GENERAL AGENT:NLS(HONG KONG)LTD.

日本航運(香港)有限公司 地址:金鳞道95號統一中心16樓11-0座 電話:8657238 45(8線) 傳統:8661068 **義滯護頭辦事或電話:4813321 後興:4812220** 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行太優505-6章 電話: 89543 89654

Bridge Line 2901-6, 29 / F., SINGGA COMM. CENTRE. 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

KEELUNG KAOHSIUNG

(毎月雨航次

₩広M.V.UNITEDWAY

利達M.V.FAIRCOSMOS

IAM.V.FAIRBRIDGE

XIAMEN SHANGHAI XINGANG RAL EWAMRUZ 19 8/10 8/10

QINGDAO DALIAN 高雄 ETA/D 基隆 ETA/D

28-29/10

兼收香港往基隆、高雄及台灣與香港中轉往華南各港口貨物 FOR FURTHER ENGLIRY AND BOOKING PLEASE PHONE: (M. M. 18 () : 548 6117, 547 5072

-- Vincent Container Lines S.A. 永成航業有限公司 台中開 到香港 到珠海 往珠海

V 9013 11/10 13/10 14/10 **永利一號** 18/10/20/10/31/10 珠海網 到香港 到台中 往台中/基隆/演雄 V 9014 15/10 15/10 17/10 **永利一號** V9016 33/10 33/10 34/10

定期班次・母需轉櫃・運費特廉 CY:永利十八號豐船 土瓜洲浙江街尾 電話: 7662182

古事皇后人面中门8门80所古中珠鲁大厦自A。 A 3 1 911 931 79 1 1 5112763

金旅船務有限公司 MASSWORLD MARITIME LIMITED

香港文成西街30號廣利大厦301室 電傳:72927MWSPG HX 傳興:8507502 . 電話: 8051233 定期班輪川航香港二湛江、海口、珠海 船名 收貨日期 酬航日期 海駁 10017.9014 11--14/10 15/10 湛江 海驳 10017.9016 21--24/10 25/10 海成 號 V.9033 13/10 8-11/10 海成2號 V.9030 20/10 16--18/10 珠海 珠外輪 天天收貨 天天開航

★承接至中國各省市口岸海運服務。 ★籤發中國各省市◆一◆香港◆・◆世界各地全程 提單、豁免香港中轉簽證。 ★代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、 装卸船、拖箱、装拆箱等服務。 ★租船部安排專船往國內及海外港口大宗貨租 船業務。

克拉迪卡一號KRAS 東江

ORT.CF LEEWA MING (TOKYO GREAT GLORI OOCL ACX L QINGH F)IQU8 HANJII TRADH ACX L CGM P. GLORI LAMOI LING NEWH

利邦力加 NIPPO

SL.PAC

EVER 1

LITO(_

GLORL

ACX LI

TONG (

THUER

EVER .

LAMON

NIPPOX

KIA W

MING C

香港等人

★全貨箱3 ★★貨箱/#



傳篇:815 湛江辦事處:湛江閩山人民 [海口辦事處:海南省海口 厦門聯絡處: 厦門市中(

承接大批集裝箱貨

直航秦皇島



版八廿第

露寒日今

局倉碼運輸有限公司 香港堅尼地城西寧街18號

營業 Tel: 8168195 文件 Tel:8168153-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務: 船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港↔蛇口

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航) 香港++珠海 船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班) 香港↔湛江↔海口 船名:厦水運(毎星期二班) 香港↔汕頭 香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭

不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。 香港港內駁運中轉業務

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。

香港↔大陸聯運業務:

香港++北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收): 上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、温州。

衣歐亞船廠(靑衣60地段) 堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區

中國利迅船務有限公司

JNISON SHIPPING COMPANY LTD.

香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓

Tel.5418884 Fax:5456996 Tlx:87457 UISON HX

港口

開航

8-9/10 10/10

14-17/10 19/10

8-11/10 13/10

9-13/10 15/10

10-14/10 16/10

8-12/10 14/10

7-11/10 13/10

20-23/10 25/10

7-10/10 12/10

14-17/10 19/10

中國一世界各地

北京、天津、大連、青島、上海、廈門、寧波、張家港、廣州、蛇口

10/10 12/10

香港→中國散貨輪

收貨期

10/10

9/10

9/10

9/10

P/10

9/10%

11/10

×8/10

8 - 10/10

10/10

10/10

9/10

9/10

8/10

東莞

12/10

九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Fax: 735-5818 Telex: 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

全貨櫃, 散貨及集裝箱貨船 毎星期二航次

汕頭/福州/廈門/海口/湛江 每星期一航次

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證

及報關等服務

迎

垂 詢

8581548 (傳真)

逢五、十五、廿五

逢十、二十、三十

— 華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD. 地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室

> 8584679 入口: 858465/ 貨櫃:5598376 定期班輪川航香港⇄福建

開航日期 港口 逢一、十一、廿一 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 鑫六、十六、廿六。 蓬八、十八、廿八 閩海112

逢星期一 厦水運15 逢星期三 厦門 育志4號 海星期五 閩海 225 V.XL9046 24-28/9 30/9 羅江(貨櫃 V.XL9048 4-8/10 10/91 羅江(貨櫃

閩海224 泉州 泉州1號

電話:5460572(總機)

* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 * 並代辦中轉接貨、報關、保險、提賃、拖箱、 装拆箱等服務

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House कं_{.n}ई Tel:8449198 香港中環怡和大厦 9 樓 9 8室

Macau Agent:Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司

HONG KONG ⇌ XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雑貨班軌 兼牧北京、石家莊·秦皇島、哈爾濱·大連、南島·唐山、長春·蘭州·瀋陽·太原·唐沽·西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨) 收貨 截貨

HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 香港/天津(新港)拼/整箱貨

TIAN YUE(天曜) V.150AB 即日 9/10CY 10-11/10 TIAN YAN(天涯)V.111AB 7/10 12/10 14-15/10 SKY HOVER(天翔) V.85 AB 10/10 15/10 17-18/10 TIAN YUE(天曜)Y.151AB 16/10 21/10 28-24/10

(CFS)電話: 4253325 (TRS)電話: 4675583

China National Foreign Trade Transportation Corporation 中醫對外貿易運輸公司——天津分公司 貨箱班輪 操收新港至內陸貨車或火車貨(整**/**排箱貨)往: 塘店·北京、唐由、冬皇島·石家莊·張家山、酒南·大局、太原 鄞州、南陽、襄樊、高陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等…

"CONTAINER SERVICE" 收貨 截貨 到一雜港 船名

香港/天津(新港)拼/整箱賃 TRADE RELISH易津V9019N 31/10 6/11 8-9/11 TRADE RELISH易津V9017N 的日 10/10 12-18/10 TRADE RELISH易津79018N 18/10 28/10 25-26/10 TRADE RELISH易津79020N 15/11 20/11 22-28/11 收貨站: 藝涌現代貨櫃碼頭 電話: 4253325 CFS/CY:Modern Terminal Ltd. 4253325 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) 5

HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE 棄收上海市及附近城市貨物陸路運輸

TING JIANGITEE V9027 28/10 JTING JIANG 汀红 V9025 11/10 17/10 16-19/10 XIANG JIANG # 1 Y9035 31/10 6/10 XIANG JIANG鄰江 7.9033 15/10 21/10 21-23/10 收貨站:誠安貨運有限公司(TRS)

International Transportation Corporation.

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited 上海市錦江航運有限公司 貨箱班輪) HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE 截貨 到一點港 ** 收貨 ** MILD SUN通順 V.9037 12/10 17/10 16-19/10

MILD VICTORY通利V.9027 即日 11/10 13-18/10 MILD TRAN通達4.9039 9/10 14/10 15-16/10 CY:HOI KONG CONTAINER SERVICE CO.LTD.

MILD TRAN通運V.9041 16/10 21/10 28-23 10 收貨站:海港貨機服務有限公司 電話: 4011188 犯器

世界各地 上海、廣東

全程運輸/中轉貨運

Tel: 846 8698

表電:MR.CHAN TZE KIN / MS FREDA CHEUNG 8449187 8446445

廣州辦事處:廣州華茂中心904室 營業代表:范先生,楊小姐 FAX: 338669 EVERGROW SHIPPING CO., LTD 恆運船務公司

海口↔香港↔世界各地

中轉貨運服務,簽發全程聯運提單 船期頻密・運費相宜

香港→中國貨櫃輪

CY

非洲及中南美洲等地:蓝可簽發全程提單

中國代理及訂載處:中國外輪代理公司

船。名

熊岳城

香港↔海口

船名

(HW)

抵/離期 徴貨期

原櫃直達、無需轉櫃 集裝箱班輪) 8-10/10 海運 501 HAIYUN 501 V. 015 9/10 18-20/10 19/10 海運 501 HAIYUN 501 V.017

(散貨班輪) 6-8/10海運 412 HAIYUN 412 V. 003 7/10 海運 310 HAIYUN 310 V. 005 12/10 11-13/10 兼收海南島三亞、通什、八所、清瀾、洋浦港貨物

收貨站:油塘灣香港中華造船廠(天天收貨) 本公司代理各類型船舶川航中、港雨岸承接大宗貨物運 輸及各類型貨物轉口、船連起卸、代客拖積、轉箱、撤

運及偏倉服務 (兼營東南亞大宗貨物租船服務) 其他航線:湛江、北海、廣州、黄埔、蛇口

海口聯絡處:海口市花園新村 3 號樓704章 電:74011轉57449 散货;天天收货、二、四、六開航 湛江聯絡處:湛江市海灣實館206室 電:222266轉206 上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電:2513181

定期貨糧及散貨服務柱/來

香港* +廣州 黃埔 蛇口

兼收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海口、

定期散貨服務往一來

香港・油頭、厦門

顯港 01, 02, 04, 05, 08 惠新007

兼收三百門、澄海、東山、下泰、石碼、厦門、

新埔設定期貨櫃服務往/來

香港·汕頭

船名:東駁15 東英22 達星期五

定期散貨服務往/來

香港·港江·海口

船名:陵海04 達星期四

《障路運輸》

自備貨權軍隊,往返本港與關內。提供門對門服務。

北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨。

船名:廣濱機 01

廣濱駁 63

船名1泉州4號 泉州5號

漳州散貨。

星期三/六開航

星期三/六開航

巨辽長運有限公 Eternal Way Itd. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心17樓 電話: 8339989 傳眞:5727353 港工灣 石(佛山) 9/10 8/10

湯石 5 號 湯石1號 9/10 貨箱船每天一進一出 9/10 11/10 潤石4號

專格 301~

團結 281

石龍 團結 283 不定期船舶:瀬石 No. 5/6/8/9/10 廣駁513/517.

■货摇:天天收货,天天闲航 實行門對門運輸 B: 潤發倉碼有限公司 收貨站 A: 華聯貨運有限公司 長沙灣發幹街「號 青衣島地段68號

兩天免費倉期 本公司承運來往國內外,海、陸、空、聯運服務,辦理香港中轉: 廣東省各地,陸運拖車服務,手續簡便,收費合理。歡迎差詢。

VALUE CARGO SERVICES LTD. 地址:香港德制進西一號先施保險西環大厦十三字樓 TEL: 8583798 8584058 FAX: 5597730

香港•一汕頭專線(散貨及貨櫃) |船名:靖澤10、東港05、08、凌海04(散貨)毎星期三班| (貨棚)每星期一班

東駿15、東英22 交貨地縣:荃灣超卸區(散) 土瓜灣海心廟(權) 華北線貨櫃及散貨

臺南緬:厦門、珠海、蛇口、中山、海口、容奇、新會 與廣州船隊合作,大宗散貨往華南地區,價錢待廳

椰加達 三寶塦 泗水 A VESSEL 散貨 每月三班 貨權、拼籍貨 再星期一班 意收香港/星加坡及古大港(大宗散貨、散貨拼箱及CY欄)

東非CLAMATAVE

A VESSEL

提供台灣・一香港・一大陸及世界各地中轉貨運服務

*大宗散賞可安排船邊文收及中轉駁運服務 * 可安排工人提供貨櫃入箱。拆轉工作

貨櫃及數貨 每月三班

華提供書港報道及國內和車服務

香港上環蘇杭街77-B1號天幹行大厦1707室 Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building, 77-81 Jervois St., Hong Kons. Tel: 542 2298 Fax: 542 2673

〈香港至中國港口整櫃及散貨服務〉

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、 汕頭、厦門、福州、蛇口、海口、湛江、 上海、大連、青島、天津新港

★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸★ ★包卡及零擔服務★

承接陸路運輸往/來廣東省各地 提供本地拖運及拆轉櫃服務 意收中國至世界各地--整櫃及散貨服務 ★簽發全程提單★

長錦航運 全貨箱及併貨直航定期班輪

大選一一整山,仁川 釜山 仁川 大選 11/10 8/10 14/10 釜山 仁川 新港 ·說別 VIIWE 13/10 10/10 16/10 · □ □ □ ≤山,仁川

- 0/10 13/10 澳門醫臉 Y24WE 上海、一一一 10/10 13/10 16/10 巴爾的魔太陽 V8WE

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 電話: 5444126 (4)與: 8151344 電傳: 83408 NKLEE HX

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE

總代理: ● 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd. 定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到模模 船名/航次 26/10 , 20/10 船巴抵港 石堡 Y.7/80 泊B17泡 M/V SHI BAO 即日落货 12/1 红旗186 V.2/90 29/10 MAY HONG OF 186

吳淞船務企業有限公司 WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港中環傳輸通中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 54133332

Fleet Trans International Co., Ltd. 富騰船務有限公司 A Jardine Pacific business

Rm, 938 Jardine House

香事中排出指大**提**938至

As Agents for Allpoints Maritime Inc. I to phone Transports S. V. Jel. 846-86"2 (Okthound) 846-8674 (Inbound)

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE KEELUNG 基隆

,香港 (FCL/LCL) KAOHSIUNG 高雄

*母翻換櫃 *安全快捷 *航次頻密

TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 到一離港 數貨 船名 10/10 14-15/10 16-17/10 MILD OCEAN(通洋) V.93B 16/10 20-21/10 22-23/10 MILD VICTORY(通利) V.9028 MILD SPLENDOUR(通展) V.9020E 18/10 22-23/10 24-25/10 21/10 25-26/10 27-28/10 MILD SUN (通順) V.903BE

CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN · † FCL service + continual receiving

t Service with / without transloading of container TO BANGKOK 裁貨 到一難港 8-9/10 10-11/10 MILD SPLENDOUR(通展)V.9019W 4/10

17/10 31-32/10 33-34/10 MILD OCEAN(通洋) V.9035W MILD SPLENDOUR(通展)V.9030W 35/10 39-30/10 31/10-1/1 6/11 10-11/11 13-13/11 MILD OCEAN(通洋) V.9036W 1. CHINA PORTS - HONG KONG BANGKOK

2. TAIWAN - HONG KONG BANGKOK † FCL Service + Service with / without transloading of container

CY TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound

Tel: 434, 0427 ---- Inbound 434 0414 CFS TERMINAL: Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tel. 434 0475 Tsing Yi Hoi Kong DepotInbound & Outbound

FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 船位及查詢請電

HICKLY WARVENER WARREN 香港小胡志明市 香港++海防

EID: ETA: VESSEL: 17/10 21/10 STELLA I 交貨地點:潤致倉碼有限公司 TEL:7288321 **光.植.美沙灣發祥街上號**

Tel: 497 7099

846 8683

8468680

846 8679